

SPANIAPOSTEN

22. SEPTEMBER, 2003

NYHETER OG REPORTASJER HVER 14. DAG

UTGAVE 35

GRATIS!



Bodegas i Rioja

Spaniaposten har besøkt flere bodegaer i Rioja, Navarra og Aragon. I forrige utgave presenterte vi de mer generelle inntrykk fra Rioja. I dagens utgave besøker vi Bodegaene Marqués de Cáceres og Montecillo i Rioja.



Nordmann savnet i Torrevieja

En mann i 60-årene fra Hedemark er meldt savnet i Torrevieja. Ingen har sett eller hørt fra mannen, som er i begynnelsen av 60-årene, siden begynnelsen av september. Spansk politi har arbeidet aktivt for å finne mannen men foreløpig uten hell.

SPANIAGUIDEN.NO
NORGES STØRSTE OG MEST BESØKTE "SPANSKE" NETTSTED

- Nyheter
- Eiendom
- Reise guider
- Kultur
- Fakta
- Kart
- Spansk språk
- Mat & Drikke
- Skatt, flytting & arv
- Rubrikkmarked
- Leiebil

WWW.SPANIAGUIDEN.NO

Vennskapsavtale mellom Altea og Bærum formalisert



Enklere opphold i Spania:

RESIDENCIA

Ved opphold i Spania utover 3 måneder har man tidligere måtte søke om oppholdstillatelse for videre lovlig opphold. Lovendringer kommer som en konsekvens av harmonisering av lover innen EU.

Mange spania-nordmenn trenger ikke lenger å søke om residencia.

Spaniaposten har tittet på det nye regelverket...

SPANIAGUIDEN
GULESIDER

SKANDINAVISK BEDRIFTSKATALOG - REGISTRER DIN BEDRIFT:
WWW.SPANIAGUIDEN.NO/GULESIDER

Trenger du leiebil?

Reserver online

- ENKELT
- TRYGT
- RASKT



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Spaniaposten distribueres på over over hele Costa Blanca og Costa del Sol. Her finner du noen av distribusjonstedene du kan hente ditt eksemplar av Spaniaposten.

ALTEA:

Eso Es Cafe (V. havnen)
Casa Vital (I gamlebyen)
Papeleria Sevilla

ALBIR:

Supermercado Mendoza
Supermercado Mercadona
Kirkesenteret
Det norske bakeriet
Yoel Albir (I hovedgaten)

ALFAS DEL PI:

Costa Blanca Bok & Musikk
(V. Ayuntamiento)
Supermercado Costa Blanca
Supermercado Mendoza
Den norske klubben
CAM banken
Norske skolen
Reuma Sol
Yoely Alfaz del PI
(V. Ayuntamiento)

BENIDORM:

Kirkesenteret
Restaurante El Escandinavo
Bosses

VILA JOYOSA:

Villa International Assistance
Solgården

GRAN ALACANT:

Den Norske Klubben
CAM Banken

SANTA POLA

Hipermercado Amika
Poseidon Presna

GUARDAMAR

Extranjero Bar/Restaurante

LA MATA

Saga Travel
Roy's Bar

TORREVIEJA

Den Norske Klubben
Los Arcos
Papeleria Baeza
Mas Amigos
Restaurante Rosaleda
Cafe Hudik
Heidi Frisørsalong
Det norske konsulatet

LA SIESTA

Kiosco La Siesta

CIUDAD QUESADA

Presten
Skolen

LOS BALCONES

Kiosco Balcones

ROCIO DEL MAR

Bazar Kiosk

LA MANGA

Roy's Bar
Cats (Zoco- Senteret)

FUENGIROLA

Den Norske Skolen
Barfod Eiendom
La's Kos'os
La Panera- Den Danske Baker
El Mundo
Tre Kronor
Regina
Svenska Kliniken

Leder

Morsomt fra Hegnar / Eiendom i Spania

Hegnars medier Finansavisen, Kapital og nettstedet hegnar.no kan være både underholdende, interessant og lærerikt. Men Hegnars medier har kanskje tatt en noe vel lettvindt retning med mye store overskrifter og sensasjonelle oppslag. Resultatet blir ikke alltid like vellykket.

Boligkrakk ?

På forsiden av Kapital 29. August kunne vi lese følgende perle "Boligprisbombe i Spania". Omtrent samtidig kan vi skrives det på Hegnar's nettsted hegnar.no "Klart for boligkrakk?". For å bekrefte sensasjonen har Hegnar tatt med ett sitat:

- Det må ta en slutt. Det er ikke så mye mer å gå på, sier norsk Spania-megler.

I artikkelen skriver journalisten Truls Olsen om en rådende usikkerhet i det spanske boligmarkedet. Olsen har ringt et tydeligvis tilfeldig utvalg av norske meglere som selger bolig i Spania og så spurt dem noen kjappe spørsmål. Det hele sys så sammen til en sensasjonell artikkel.

At noen av meglerne har svært tynt grunnlag for å mene noe som helst om markedet har tydeligvis ikke journalisten tenkt på. En megler som har solgt tre boliger i sin karriere i Spania har nødvendigvis ikke det samme grunnlag til å forstå markedet som en megler som har solgt flere hundre. At dagens marked i Spania er tregere enn for to år siden er det ingen tvil om. Men i slike tider blir forskjellene på meglerne bare mer tydelig. I ett marked hvor den samme boligen ligger for salg hos flere meglere blir det langt mer forskjell på hvordan flinke meglere omsetter boliger enn de mindre flinke. Enkelte meglere river seg i håret i fortvilelse mens andre merker lite til mindre tempo i markedet.

Spania vs Tyrkia

Samme dato som det meldes om "Boligkrakk" dukker det opp flere morsommeheter på Hegnar.no. Under overskriften "Superbillig syden-drøm" kan vi lese "Hvorfor kjøpe i Spania når du kan få de samme leilighetene 70 prosent billigere ellers rundt Middelhavet?". Her henvises det til billige boliger i land som Tyrkia.

Kanskje en noe lettvinnt sammeligning. Kostnad og tidsbruk for kommunikasjon mellom sin sydenbolig og gamlelandet er ikke tatt med i denne omtalte "Superbillige syden-drømmen". Heller ikke muligheten for gunstig finansiering eller utleie av boligen når men selv ikke benytter den.

- Du betaler ned mot en tredjedel av det du betaler i Spania. Den billigste 3-romsleiligheten vi selger koster 310.000 kroner, sier koordinator Stig Bakken hos Kemer Eiendomsformidling, som selger i byen Kemer og to mindre byer ved feriestedet Alanya. Skriver Hegnar.no

Virkeligheten i Spania er slik at boliger varierer enormt i pris avhengig av beliggenhet og kvalitet. Det er ikke noe problem i

Spania å finne både 3 og 4-romsleiligheter på Spanskekysten faktisk langt rimeligere enn dette eksemplet fra Tyrkia som det her sammelignes med. Etter ett kjøpt søk på nettet fant under-tegnede en 4-roms leilighet i Alicante på 92m2 med terrasse. Pris 25.000 Euro eller rundt 200.000 Norske kroner. Leiligheten har neppe noen utmerket beliggenhet eller topp standard noe man heller ikke kan si om boliger i Tyrkia i denne prisklassen hvis standard omtales som "grei standard". Eksemplet viser at man kan få akkurat så billig bolig man ønsker om det ikke er så nøye om den ligger på det ene eller andre stedet.

Men med det press som er på de mest populære stedene i Spania må nok regne med at det finnes knapt med boliger til under en million kroner på disse stedene. Men det finnes altså rimeligere alternativer i Spania også om man søker seg bort fra de mest etter-traktede områdene. Og man kan fortsatt dra nytte av de mange gode kvalitetene Spania har å tilby.

God kommunikasjon

Det er daglig svært rimelige avganger med rutefly som flyr direkte fra de fleste flyplasser langs kysten. Braathens flyr fra Alicante, Malaga og Barcelona. Norwegian flyr direkte til Oslo fra flyplassen i Murcia. Og Sterling har avganger fra Alicante, Malaga m.m. direkte til Oslo og andre destinasjoner i Skandinavia. Kjøper du bolig i Tyrkia kan du håpe på å vinne i kampen om en billig charterbillett for så å bli studd sammen med feriefolket, og når du til slutt lander, til stor applaus fra de reisende, er det gjerne midt på natten. Alternativet er noe mer tidkrevende og kostbar billett på rutefly med tilhørende mellomlanding, bytte av fly og venting.

En av de største og kanskje mest undervurderte fordelene med å bo i Spania er Spanjolene. De "innfødte" her er svært vennlige, utadvendt og hjelpsomt folk som nok kan ha mye å lære nordmenn om hvordan man kan ta imot og behandle "nye landsmenn". Spanjolene har en rik og spennende kultur å by på, noe de også villig gjør. Få land langs middelhavet kan tilby den toleranse for andre kulturer og mennesker man kan nyte godt av i Spania. Den iberiske halvøy har gjennom historien vært målet for utvandrere fra andre europeiske land såvell som nordafrika. Dette har satt sitt preg på land og folk. Og det har gitt Spania ett enormt mangfold av kultur og folk. Få steder har flere kulturer fått leve i harmoni side om side. Kristne, muslimer og jøder gjorde nettopp det i Andalusia i århundrer. Noe kanskje noen ledere i midt-østen har glemt var mulig.

Nå skal det ikke påstås at Spania er paradiset på jord, noe landet bestemt ikke er. Men når man i media ønsker å spekulere i kostnad og utbytte av å kjøpe bolig i Spania bør man ta hensyn til flere kostnader enn bare prislappen på boligen.

Best å Investere i Spania

I September slår Hegnars så grundige

journalister til igjen. Under overskriften "Lukerative investeringer" kan man i Hegnar's medie lese at eiendomsinvestorer som vil ha mest igjen av sine investeringer bør plassere pengene i Spania. (Samme landet som ruger på ett boligkrakk skal vi feste noe litt til overskriften samme medie brukte bare uker tidligere). Hegnar henviser til en artikkel i eiendomsmagasinet "Homes Overseas" (Som kanskje har bedre kilder en Kapital?) hvor Spania rangeres helt på topp over attraktive destinasjoner for investering i eiendom.

Men i Hegnar's media vil morroa ingen ende ta 14. September kan vi more oss over denne overskriften: Spanske boligpriser til himmels

Har du planer om å flytte til Spania? Da bør du skynde deg, for det blir mindre dyrere. Fra 1997 til 2003 steg de spanske boligprisene med i gjennomsnitt 91 prosent, viser fersk statistikk. I hovedstaden Madrid var prisstigningen hele 118 prosent.

Ikke så lett å vite hva Hegnars publikasjoner mener om eiendom i Spania. Men det som iallefall er sikkert er at de fleste journalister i Norge som skriver om eiendom i utlandet vet svært lite om temaet.

At markedet i Spania bare skal opp opp og opp er bare tull. Den prisoppgangen som har vært på nittitallet kommer vi ikke til å se i umiddelbar fremtid. Oppgangen må blant annet ses i lys av det krakket boligmarkedet hadde i Spania på åttitallet. Da er det ganske så naturlig at oppgangen ikke kan fortsette i samme tempo som kom tidligere.

Men økonomien i både Spania, verden og Europa er langt sterkere enn den var på åttitallet og det er derfor ingenting som tyder på at vi vil have i samme scenario i overskuelig fremtid.

Riktignok er markedet svakere, noe ikke alle skal selge sin bolig har fått med seg. Markedet fungerer slik at brukte boliger er det selger selv som priser boligen, ikke megleren. Konkurransen mellom meglerne er hard og ikke alle er like flinke til hjelpe selgerne med å prise boligene korrekt. Resultatet blir at noen av boligene prises for høyt som ofte fører til at boligene blir liggende ute for salg i lang tid for de blir solgt eller at selger ser at han må redusere sitt prisforlangende.

Rådet i dagens marked er da at man som kjøper ikke kjøper første og beste. Ta deg tid til å vurdere forskjellige boligkvaliteter og beliggenhet. Og for brukte boliger med svakere kvalitet og beliggenhet er det kanskje rom for å prute litt. Men det betyr ikke at markedet skal ned, det betyr bare at de som selger sin bolig noen må redusere størrelsen på sin forventede gevinst, i forhold til hva selger i sin tid betalte for samme bolig!

Red.

Abonnement

Avisen kommer ut hver 14. dag med unntak av ferier. Pris for et abonnement er:

72€ per år for abonnenter i Norge.
49€ per år for abonnenter i Spania.

Du kan bestille ditt abb. på vår nettside eller send din adresse til vår fax så vil du motta avisen sammen med en giro.

Spaniaposten - Spanias suverent største skandinaviske publikasjon

Opplag: 12-15 000

Distribusjon: Costa Blanca, Mar menor & Costa del Sol

Adresse i Spania:
SpaniaPosten
Aptdo. de Correo 586
03590 Altea (Alicante)
España
Deposito legal: A-155-2002

Utgiver:
A/S INAZOO
Redaktør: Ammouche, Kim

Epost: red@spaniaposten.com
Tlf: +34 966 885 802 (14.00-20.00)
Fax: +34 966 885 803

Web: www.spaniaposten.com
Trykk: SERVICIOS DE IMRESION DE LEVANTE, S.A.

Annonsering:

Ta kontakt for priser eller se vår webside. Annonse materiell sendes pr epost til: desk@spaniaposten.com

Altea

Vennskapsavtale mellom Altea og Bærum

Bakgrunnen for vennskapsavtalen er det nære samarbeidet mellom kommunene i forbindelse med byggingen og etableringen av Bærums bo- og behandlingssenter "Centro Asistencial Noruego" i Altea som åpnet i mars i fjor.



ENDELIG!!: Altea's viseordfører Jacinto Mulet Lloret og ordfører i Bærum Odd Reinsfelt undertegner avtalen etter utsettelse i nesten to år.

Beslutningen om å skape ett vennskapssamarbeidet ble gjort for nærmere to år tilbake. Etter mye frem og tilbake er avtalen endelig på plass.

Aktuelle områder for vennskapssamarbeidet er blant annet kultur og undervisning.

Viseordfører i Altea kommune Jacinto Mulet Lloret og rådgiver og administrasjonssjef i kommunen Jaime Seller Zaragoza deltok på åpningen av Kulturhuset i Sandvika tidligere i September. Tidligere på dagen var de spanske gjestene på guidet tur i Bærum sammen

med ordfører Odd Reinsfelt og rådmann Elisabeth Enger. Blant annet sto Haug skole, Henie Onstad eldresenter, Henie Onstad kunstsenter, Hospice Stabekk og Bærums Verk på programmet. Og i løpet av oppholdet kunne politikerne nyte norsk mat og utdype sitt vennskap under flere formelle og uformelle middager.

Vennskapskommuneavtalen ble undertegnet fredag 4. september i Rådhuset i Sandvika av viseordfører Jacinto Mulet Lloret og Bærums ordfører Odd Reinsfelt.

Bærum hevder deres engasjement i Altea har skapt interesse

for spansk kultur blant nordmenn og for norsk kultur blant spanjoler.

Ifølge vennskapsavtalen skal denne interessen styrkes, blant annet ved at det utvikles felles kulturelle programmer. De to kommunene skal også informere hverandre om kulturelle aktiviteter de arrangerer. Det vurderes også å utvikle samarbeid mellom kommunale kulturelle institusjoner, som for eksempel museer, kunstsoler, grunnskoler, videregående skoler og universiteter. Bærum og Altea ønsker også å legge til rette for gjensidig fellesbruk av kommunale installasjoner.



DYR KONSULTEN: Man så Svensson satt på begge sider av forhandlingsbordet samtidig som tvilsomme vennetjenester ga tomten en usedvanlig generøs utnyttelsesgrad i generalplanen. Tomtekjøpet ble kansellert.. NBBL tapte 2 millioner kroner og Bærum utsatte sin vennskapsavtale med Altea. NBBL brøt sitt samarbeid med FIPE.

I 2001 ble arbeidet med vennskapskommuneavtale mellom Bærum og Altea kommune påbegynt. Meningen var opprinnelig at avtalen skulle formaliseres samme året. Signering av avtalen ble utsatt når rotet rundt

Avtalen utsatt

NBBL/Solbos kjøp av tomten "La Huerta" kom for dagen. En tvilsom affære bestående på vennetjenester, dobbeltroller og korrupsjon vi har omtalt i en tidligere utgave.

Tomeområdet "La Huerta" ligger ett stenkast fra hvor Bærum oppførte sitt spanske sykehjem. Og tomten var Bærums annenvalg for etablering i Altea etter råd fra Per Svensson/FIPE.

Norske og spanske medier satte søkelys på Per Svensson/FIPE's uheldige dobbeltroller i forhandlingen om tomtekjøpet. NBBL/Solbo så seg nødt til å trekke seg fra handelen. Med den følge at kanselleringen av tomtehandelen kostet boligsamvirkets medlemmer rundt 2 millioner kroner. Boligbyggerlagets satsning i Spania

fikk ett stort tilbakeslag. Solbo avsluttet samarbeidet med FIPE/Svensson. det spanskdrevne konsulentfirmaet Odin Consultores s.l. i basert i Torre vieja ble deretter valgt som ny veileder for Solbo/NBBL's i Spania.

Bærum kommune hadde brukt samme rådgiver som NBBL.

Fuengirola

Vinterregnet forberedes



Mens mange i feriebyen fortsatt slapper av på stendene er mange i Fuengirolas parkvesen i full gang med å foreberede seg på det sterke regnfallet som kommer til høsten. Alle byens tørrelagte elevelier gjøre rene for letter å ta hånd om de store vannmengdene og avløp i gater og parker sjekkes og rengjøres.

Søppel og løsmasse fjernes så de ikke skal tette avløp og forårsake flom i deler av byen. Kommunen regner med at regningen for aksjonen vil komme på rundt 120.000 Euro og at regionale myndigheter vil betale en del av beløpet.

Orihuela

Svensker funnet døde

Guardia Civil gjorde 17. September en grusom oppdagelse i urbanisasjonen Los Altos utenfor Orihuela. Der kom de over likene til ett svensk par i sterk forråtnelse. Parets datter hadde kontaktet det svenske konsulatet etter at hun ikke hadde fått tak på sine foreldre på en tid.

Det var ingen tegn til innbrudd kunne Guardia Civil fortelle, og ingenting tydet på at noe var blitt stået eller fjernet fra boligen. Man antar at paret døde for en måned siden, noe som gjorde obduksjonen vanskelig.

Naboer kunne fortelle at det gifte paret neppe var så lykkelige. De meldte om alkoholproblemer og kvinnen hadde ved flere anledninger fortalt at mannen var voldelig.

Paret hadde to hunder, en labrador og en tysk sauehund, begge hundene er borte og parets bil er heller ikke ved boligen.

Resultatet av obduksjonen viste at paret døde som følge av knivstikk.

Yoely

Alfas del Pi

Fotoutstyr, bokhandel, kontorrekvisita
C/Federico García Lorca nr 15
03580 Alfas del Pi, Alicante · Tlf 965 888 644

Henriette

NORSK GARNBUTIKK, broderier, norske bøker m.m.
Orihuela Costa, Urb. La Florida, 2. etg. over supermarkedet.
Mandag - Fredag 10.00 - 14.00, Lørdag 12.00 - 14.00

REIKI-HEALING

Timebest. man-fre. 10.00 - 14.00, tlf. 669 741 504,
eller henv. i butikken

ART CLASSES

Basic and Advanced Courses.

For info. call 630 973 965, Richard Judson, or ask in shop.
Location: HENRIETTE

**P
P
S**

Pers Property Service

Bilutleie - Etersyn - Utleie - Formidling/salg av bolig - Alarm

BILUTLEIE

24 timers flyplass service i Alicante & Murcia

Telefon/fax: 966 723 064 Mobil: 655 249 682 - 679 272 374
e-mail: post@pers-property.com Web: www.pers-property.com

SOLSKINN COSTA BLANCA
Størst utvalg i nye og brukte boliger!
WWW.SOLSKINN.NO
Tlf. Norge: 51 65 51 63/415 18 510
Tlf. Spania: 965 709 201/639 810 229
Colonia San Esteban, block Y, local 12, Torrevieja

På flyttefot?

Gjør flytting til en god opplevelse - flytt med:



INTER LINE, D.A.

Regelmessige transporter Norge - Spania

Kontor i Norge: +47 67 54 60 32 og +47 41 23 25 07

Agent i Spania: +34 669 003 443 Fax: +47 67 56 74 09

E-post: interline@laposte.net

Internasjonal barnehage "Los Duendes"

Kom og se vår barnehage i Albir!

(Besøk oss for info: 10.00-12.00 og 15.00-16.00, Vi snakker også engelsk)

Barn fra 0 til 6 år i en familær atmosfære. Forskjellige lekeplasser/lekerom, stor hage, babyrom og mange aktiviteter: Maling, tegning, musikk, utflukter etc. Undervisning i Spansk. Vi har mange norske barn her!



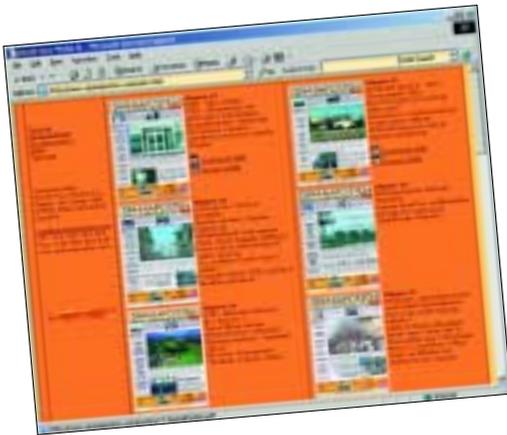
Los Duendes, Calle Riu Segura 1, Albir (Nær Lidl)

Åpningstider: Mandag til fredag 08.00-17.00. - Tlf: 966 867 437

(Vi kan ta hånd om ditt barn hele eller halve dagen)

SPANIAPOSTEN

Viste du kan laste ned tidligere utgaver av Spaniaposten fra vår nettside?

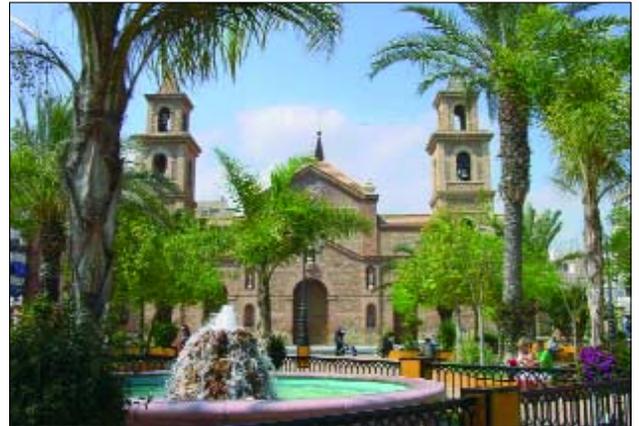


Alle utgaver av Spaniaposten legges ut på vår nettside i komplett elektronisk versjon samtidig som den gis ut på papir. Du kan laste ned avisen og lese den på din PC.

www.spaniaposten.com

Hedmarking savnet i Torrevieja

En mann i 60-årene fra Hedemark er meldt savnet i Torrevieja. Ingen har sett eller hørt fra mannen de siste 14 dagene.



Den savnede forsvant i det han ventet på sin kamerat utenfor "Plaza del Toros" i Torrevieja. (Illustrasjonsfoto)

Forsvinningen fant sted i området rundt den gamle tyrefekterarenaen "Plaza del Toros" i Torrevieja.

Mannen, som er i begynnelsen av 60-årene, har ikke gitt lyd fra seg siden begynnelsen av september. Spansk politi har i løpet av månedens første to uker arbeidet hardt for å om å spore

opp hedmarkingen, men innsatsen har til nå vært forgjeves.

Utenriksdepartementet i Norge har kontaktet Kripos og bedt om at det settes i gang undersøkelser for å finne ut om mannen kan ha kommet seg hjem. Denne beskjeden ble videreformidlet til Hedmark politidistrikt.

— Vi hadde vært og handlet, men fant ikke tilbake til leiligheten. Han som er savnet skulle sette seg ned litt i påvente av at jeg lette mer. Da jeg skulle finne tilbake til han igjen, fant jeg han ikke, sier kameraten. av den forsvunne til Hamar Arbeiderblad.

Det var reisefølget til mannen som meldte ham savnet. En kamerat har forklart at de hadde vært og handlet, men ikke fant tilbake til leiligheten. Han som nå er savnet skal ha satt seg ned for å vente, men da kameraten kom tilbake var han borte. Siden har ingen sett ham.

EU vurderer røykeforbud

EU vurderer å forby all røyking på utesteder, kafeer og restauranter, slik man i Norge har vedtatt. Det er EU-kommisjonen som nå ser nærmere på muligheten for å forby røyking på utesteder over hele EU.

Som i Norge er det hensynet til de ansatte som veier tyngst i argumentasjonen for å forby røyking på utesteder. Et eventuelt forbud vil trolig bli møtt med sterke protester fra restaurantbransjen, særlig i søreuropeiske land som Spania, Hellas og Italia, hvor opp mot 40 prosent av tenåringsene røyker.

Flere EU-land jobber for øvrig selv med planer om røykeforbud. Både Nederland og Irland vil innføre et slikt forbud i januar.

Ny lov mot vold i hjemmet



Spanias lovgivende forsamling vedtok nylig en lov som skal gi kvinner større beskyttelse mot vold i hjemmet. Loven gir kvinner rett på umiddelbar beskyttelse og finansiell støtte til kvinner som anmelder overgrep innen 72 timer. Dommere står også fritt til å beordre slik beskyttelse. Så langt i år har over førti kvinner blitt drept av sin partner i Spania. I fjor mottok politiet i Spania til sammen mer enn 30.000 klager fra kvinner som hevdet at de var utsatt for vold i hjemmet.

UTEN PAPIRER

Hedmark Arbeiderblad skriver at da hedmarkingen forsvant var han ifølge kameraten ikke i besittelse av verken penger eller dokumenter.

— Jeg trodde først at han hadde med seg 50 Euro, men i ettertid viste det seg å være feil. Han hadde ikke med seg penger, pass eller papirer. Alt dette, i tillegg til mobiltelefonen hans, har jeg, sier kameraten.

Han er glad for at svært mange som holder til i området hvor forsvinningen skjedde snakker norsk.

— Dermed kan vi håpe at han har truffet noen han er blitt med, og det ikke har hendt han noe galt. Dette har vært to tunge uker med mye bekymring, sier kameraten.

Flyttespesialisten S.L.

17 års erfaring med flytting mellom Norge og Spania

Spania: Telefon 966 895 291 Telefaks: 966 896 853 mob (0034) 676 955 195

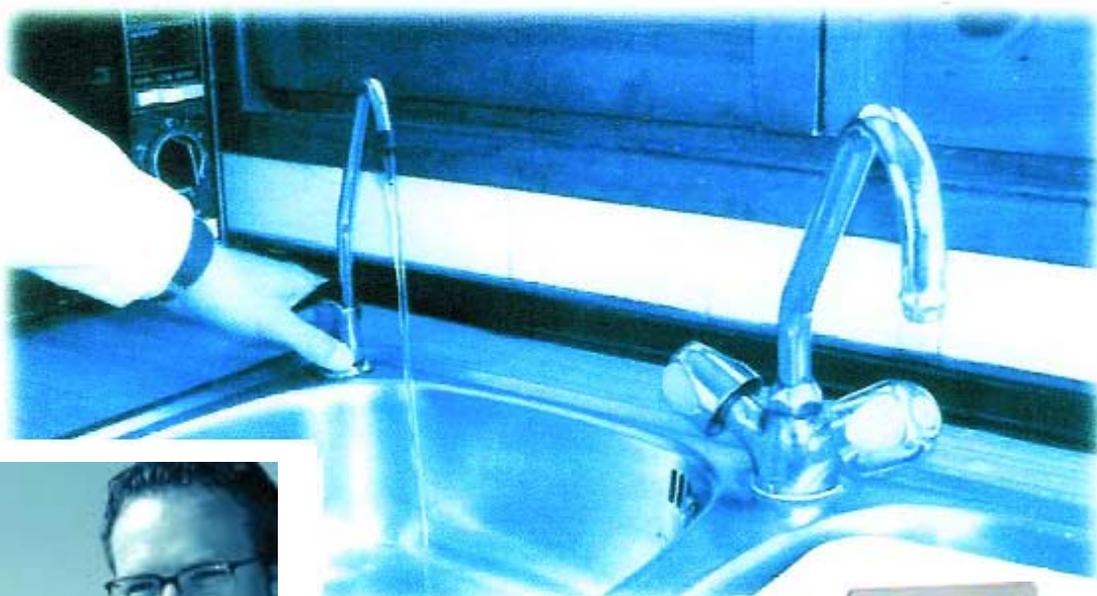
Telefon i Norge: (0047) 333 70 150, fax(0047) 333 70 151, mob (0047) 905 61 391



- Ordner alle papirer, pucker og lagrer.
- Kjører to ganger i måneden mellom Spania og Skandinavia
- Vi dekker ditt behov: Frakter like gjerne en liten kartong som et helt flyttelass!

Ikke størst - men først!

Mail: flyttespesialisten@ctv.es - Web: www.flyttespesialisten.com



Kun

359 €

Pris

 Invl. Moms (IVA)
 og montering


SLUTT Å BÆRE TUNGE VANNFLASKER SVENSK KVALITETS NYHET !!!

Ikke større enn to kartonger sigaretter
100% rent drikkevann direkte fra kranen

Aquapal Absolut filterer: Klor, kloraminer, skademiidler, tungmetaller
Partikler: 0,3 micron - Salmonella, kolera, organisk forurensing, bakterier, medisinrester, aluminiumssulfat

Testet i Spania på "Laboratorio Ilicitano" i Elche (Alicante), Sertifikat medfølger

Distribuidor oficial Aquapal®

ABSOLUT AGUA

Når det skal være helt rent

BAR·OCHO

Cocktails y Copas - Albir
ÅPENT HVER DAG FRA KL. 20.00

Yoel
FOTOGRAFIA

Albir
Fotoutstyr
Avda. del Albir
Alfas del Pi
Tlf: 966 867 393



MARKEDER



Marked i Fungirola

MANDAG:	Pego
Callosa d'en Sarrià	Rojales
Dénia	Villajoyosa
Parcent	La Marina (Torrevieja)
San Pedro del Pinatar	
Santa Pola	FREDAG:
Elche	Alfas del Pi (8.00 - 14.00)
La Nucia	Benalmádena (Arroyo de la Miel)
San Pedro	Finestrat
	Gata de Gorgons
TIRSDAG:	Dénia (Frukt og grønnsaker)
Altea	Los Montesinos (kveld/natt)
Alicante	Moraira-Teulada
Benidorm	Oliva
Callosa d'en Sarrià (Frukt og grønt)	Pilar de Horadada (natt)
Orihuela	Torrevieja (nære busstasjonen)
Mil Palmera (17-20)	
	LØRDAG:
ONSDAG:	Alicante
Callosa de Segura	Almoradí
Santiago de la Ribera	Torre Pacheco
Benidorm	Elche
El Campello	Benissa
La Mata	Calpe
Guardamar	Callosa d'en Sarrià (Frukt og grønt)
Torrevieja / La Mata	Gandia
Muchamiel	Santa Pola
Ondara	Playa Flamenca
Polop	
San Miguel de Salinas	SØNDAG:
Tuelda	Benidorm
	Ciudad Quesada (Zuco)
TORS DAG:	La Nucia
Alicante	Campo Guardamar
Gandia	Albir/Alfaz El Cisne
San Javier	La Marina (Torrevieja)
Jávea	

Tips oss om markedene vi mangler: red@spaniaposten.com



BRUKTMARKEDER (RASTROS)

ALICANTE:	Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200
	Søndager kunst og antikk fra 0900
BENIDORM:	Søndager jazz, funk og loppemarked
BENALMÁDENAS:	Onsdager 09-14.00 - Paloma Park
CALPE:	Onsdager fra 0800-1400
DÉNIA:	Fredager fra 0800
GUARDAMAR:	Søndager (Rastro Santa Ana)
JALÓN:	Lørdag loppe- og antikkmarked fra 0800-1400
MORAIRA-TEULADA:	Daglig antikkmarked fra 0700
LA NUCIA:	Søndager loppemarked
POLOP:	Søndager loppemarked
VILA JOYOSA:	Søndager kunst og antikk fra 0900

Norsk kabaret i Alfaz

De som er glad i norsk revy og kabaret bør sette av kvelden 21 oktober, for da står tre, for mange, velkjente gledesspredere på scenen på Casa de Cultura i Alfaz del Pi.

Trioen Gustav Adolph Hegh, Berit Kullander og Frank Majhoff, veteraner fra Chat Noir, har fått mange godord for sin kabaret "vær vår gjest" som har vært fremført ulike steder i Norge. Billetter til begivenheten fåes blant annet på Det Norske Bakeriet i Albir, og Den Norske Bokhandelen i Alfaz del Pi.

EN MUSIKALSK KABARET



KIRKESENTERET I FUENGIROLA



Iglesia Sueca,
Edif. Tres Coronas,
Avda. Alc Clemente Diaz 4, Portal E-102
Fungirola
Tlf. og fax kirkekontor: 952 461 419
Tlf. prest hjemme: 952 466 848



KIRKESENTERET I TORREVIEJA



Avda. de las Naciones 6,
Ciudad Quesada,
03170 Rojales,
Alicante, Espana.
Tlf.: 00 34 966 717768
Faks: 00 34 965 725486
Mobil: 00 34 629 084172

SEPTEMBER

Lø. 6. kl 1300-1500: Grøtsalg i prestegården
Sø. 7. kl 1500: Gudstjeneste i La Siesta kirke.
Lø. 13. kl 13-1500: Grøtsalg i prestegården.
Sø. 14. kl 1500. Gudstjeneste i La Siesta kirke.
Lø. 20. kl 1300-1500: Grøtsalg i prestegården.
Sø. 21. kl 1500: Gudstjeneste i La Siesta kirke.
Lø. 27. kl 1300-1500: Grøtsalg i prestegården.
Sø. 28. kl 1500: Gudstjeneste med presentasjon av konfirmanter i La Siesta kirke.

Arbeidsgruppe og treskjæringsgruppe hver onsdag kl 1100 i prestegården. Første møte onsdag 17. 09.

"Armonía de Noruega", Sjømannskirkens kor i Torrevieja, over hver torsdag kl. 1100-1330 i La Siesta kirke. Første øvelse 18.09.
Dirigent: Anna Marie Hvalv Solberg. Leder: Elisabeth Ottesen. Telefon: 966719869

Barnelubb og barnegospel kl. 18-20 på Den norske skolen hver onsdag.

Ungdomsklubb på Den norske skolen hver torsdag kl 1930

"Bonnering" annenhver torsdag når det ikke er bibelkunnskap. For opplysninger kontakt: Liv Odny Moen tlf. 96 678 54 95 og Svein Johannessen tlf. 679 748 430.

Rosemalingskurs i prestegården. Kunngjøres siden.

Lesering. Opplysninger får på prestekontoret.

Folkedansgruppe over hver onsdag kl 1700 i rest. Los Arcos. Første øvelse 01.10. Kontaktperson: Krossoy tlf: 67 077 9936

Blåseorkesteret over hver torsdag kl 1700. i La Siesta kirke. Første øvelse 30.09.

Avda. de las Naciones 6, Faks: 00 34 965 725486
Ciudad Quesada, Mobil: 00 34 629 084172
03170 Rojales
Tlf.: 00 34 966 717768

MC KLUBB



Motor Bikers International - Torrevieja

Vi treffes alle torsdager kl. 19.30 på "Bar Columbus", Torreta 2, og på lørdager kl. 10.00 på bensinstasjonen ved La Sista rundkjøringen (CV90) for lørdagstur.

Alle er velkommen!

For info ring Goran 696 875 777



KIRKESENTERET I ALBIR



Adresse: Call Mart 8, El Albir
Tlf.: 966 867 474
Faks: 966 867 466

SEPTEMBER

Tirsdag 02. kl. 19.30: Alltid på en tirsdag. Kirkesenteret.
Torsdag 04. kl. 17.15: Barnekoret starter. Kirkesenteret.
Fredag 05. kl. 18.00: TenSing starter. Kirkesenteret.
Fredag 05. kl. 20.00: Ungdomsklubben starter. Kirkesenteret.
Lørdag 06. kl. 11.30: Grøtserveringen starter. Kirkesenteret.
Lørdag 06. kl. 12.30: Familie-boccia starter. Kirkesenteret.
Søndag 07. kl. 11.00: Gudstjeneste. Minnekirken. Kirkebus.
Mandag 08. kl. 10.30: Boccia starter. Kirkesenteret.
Tirsdag 09. kl. 18.00: GRILLFEST på Kirkesenteret.
Søndag 14. kl. 11.00: Gudstjeneste. Minnekirken. Kirkebus.
Mandag 15. kl. 16.30: Konfirmanter starter. Kirkesenteret.
Tirsdag 16. kl. 19.30: Alltid på en tirsdag. Kirkesenteret.
Onsdag 17. kl. 11.00: Sjømannskirkens arb.gr. starter på Kirkesenteret.
Onsdag 17. kl. 17.00: Speideren starter opp. Kirkesenteret.
Torsdag 18. kl. 19.30: "Fest på kjærka". Minnekirken. Kirkebus.
Lørdag 20. kl. 17.00: "Hylerten" på Kirkesenteret.
Søndag 21. kl. 11.00: Familiegudstjeneste. Minnekirken. Kirkebus.
Tirsdag 23. kl. 19.30: Alltid på en tirsdag. Kirkesenteret.
Torsdag 25. kl. 19.30: Kulturkveld på Kirkesenteret (I samarbeid med Den norske Klubben.)
Søndag 28. kl. 11.00: Gudstjeneste. Minnekirken. Kirkebus.
Tirsdag 30. kl. 19.30: Alltid på en tirsdag. Kirkesenteret.

FASTE AKTIVITETER PÅ KIRKESENTERET:

Mandag: Boccia kl 11:00
Tirsdag: Cantamos kl 15:30, "Alltid på en tirsdag" kl 19:30
Onsdag: Sjømannskirkens arbeidsgruppe kl 11.00, Speidere kl 17:00
Torsdag: Boccia kl 11:00, Barnekor kl 17:15
Fredag: TenSing kl 18:00, Ungdomsklubb kl 20:00
Lørdag: Grøtservering og familieboccia kl 11:30 - 14:00
Søndag: Høymesse i Minnekirken på Solgården

Vi har også sorggrupper og tilbud om samtalegrupper.

ÅPNINGSTIDER:

Kirkesenteret er åpent for kaffe, prat og vaffer på disse tidene.
Fra 1. september Mandag til Lørdag kl 10:30 - 14:00.
Kveldsåpent Mandag, tirsdag, onsdag og torsdag kl.18.00 - 20.30.

Prestens kontortid: Tirsdag 10.30 - 12.00 eller etter avtale.
Tlf.: 00 34 966 86 7474 Faks: 00 34 966 86 7466

**JEREZ DE LA FRONTERA**

Cádiz 01 - 30 September - Høstfestival med høydepunkter som "druetråkking", hesteshow, opera, flamenco m.m. alt til ære for byens skytshelgen.

LA VENDIMIA RIOJANA**LOGRÑO, LA RIOJA, 20-26 SEPTEMBER 2003**

Vinhøstfestival som fant sted første gang i 1955. Øverst på programmet står velsignelsen av årets første vinmost. Videre er det blomstertevling, litteraturkonkurranse, sangfestival og utstillinger. Samtidig feires San Mateo med tyrefektinger og sportsarrangementer.

CARRIÓN DE LOS CÉSPEDOS

Sevilla 18. - 21. September "Feria" mye mat og drikke. Sherry, Manzanilla, grillet fisk og spansk skinke. Musikk og konkurranser "Sevillana".

Ølfestival MÁLAGA

18 - 21. September - Palacio de Ferias de Málaga.

POZOBLANCO - CÓRDOBA

24. 29. September Feria til ære for "Santa Maria" - Noe som feires med at man tar livet av noen okser på "Plaza de Toros"

NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED BARCELONA 24 SEPTEMBER 2003

Festen går tilbake til 1868 da Pave Pio IX i en seremoni erklærte Señora de la Merced (Vår Frue av Nåden) som byens skytshelgen. Religiøse innslag, sport, sarrangement, folklore, kunstutstillinger, samt musikk-, teater- og filmfestival.

TORREMOLINOS

25. - 29. September denne "feria" til ære for St. Michael tiltrekker seg besøkende fra hele verden. Sentrum er hoveområdet hvor du kan smake lokale spesialiteter. På kveldstid kan du få spise i "Casetas" (Telt) samtidig som det blir mye musikk, sang og dans. Tivoli etc for barna.

NOVENA FERIA ALTERNATIVA DE L'ALFAS DEL PI "SOLIDARIDAD" ALFAZ DEL PI - 27. - 28. SEPTEMBER

IX L'Alfas del Pi alternative messe "Solidaritet" Sted: Colegio Stmo. Cristo del Buen Acierto (Barneskolen) og Casa de Cultura. Konferanser, workshops, dans, misikk, vegetarmat, massasje, håndverk m.m. Organiseres av: "Asociación BILOLAMA"

DIA DE CAMPOO**REINOSA, CANTABRIA 28 SEPTEMBER 2003**

Første gang feiret i 1895. Fra tidlig morgen fylles byen av musikanter, fulgt av figurer, giganter og kjempheoder. Konkurranser, vognopptog og folklore- innslag.

FIESTAS DE CARTHAGINESES Y ROMANOS

Cartagena (Murcia) 19-28 September - Festivalen gjen-skaper romerske troppers erobring av byen i år 209 før Kristus. Det blir romerske sirkus, gladiatorer og ville dyr. Lørdag blir festivalens høydepunkt med en stor parade hvor tropper og legionærer skal marsjere gjennom byens gater.

NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED

Barcelona 24 september - Festen går tilbake til 1868 da Pave Pio IX i en seremoni erklærte Señora de la Merced (Vår Frue av Nåden) som byens skytshelgen. Religiøse innslag, sportsarrangement, folklore, kunstutstillinger, samt musikk-, teater- og filmfestival.

MEDIO AÑO DE LOS MOROS Y CRISTIANOS DEL BARRIO VILLAFRANQUEZA

Alicante 01. Sept - 27. Sept.

ACTOS RELIGIOSOS EN HONOR A LA VIRGEN DEL ROSARIO

Torreveja 25. Sept - 05. Okt.

DÍA DEL TURISTA**MIJAS, 26 SEPTEMBER.**

I Mijas Pueblo blir det flamenco i gatene, vinsmaking og mye mer denne dagen. Picasso museet presenteres og det blir opptreden med "José de la Merced" kl. 20.00 på "Hipódromo de Mijas" (Mijas travbane)

FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL ROSARIO DE FÁTIMA

Guardamar del Segura 30. August - 28. September.

FIESTA DE SAN MIGUEL

Villajoyosa - 20 - 29. September Fiesta til ære for helgen San Miguel (Ikke ølmerket!).

FIESTAS SANTISIMO CRISTO DEL SAGRARIO, SAN BLAS Y MOROS Y CRISTIANOS

Altea 13. Sept - 05. Okt. Moros y cristianos i Altea er hovedsakling sentrert rundt kirkeplassen hvor Maurere, kristne og pirater kriger om festningen man har oppført for anledningen. Penyas plassert i smug og sidegater kan også være verdt ett besøk.

DIA DE CAMPOO - Reinosa,

Cantabria 28 september 2003 Første gang feiret i 1895. Fra tidlig morgen fylles byen av musikanter, fulgt av figurer, giganter og kjempheoder. Konkurranser, vognopptog og folklore- innslag.

FIESTAS PATRONALES DE MOROS Y CRISTIANOS.

Crevillent 19. September - 06. Oktober

FIESTA DE LA CERVEZA -

Calpe 02 - 12 Oktober - Den store tyske ølfesten. Tyskere borsatt i Calpe holder sin tyske høsttradisjon "Oktoberfest" i hevd.

MOROS Y CRISTIANOS EN EL CAMPELLO

Campello 03.10 - 15.10

**NORSKE KONSULATER****BENIDORM**

Real Consulado de Noruega
Besøksadresse: Edificio Aurea, 6 A y B, C/ Pal 1

Åpningstider: 0900-1500 (man - fre)
Telefon: 96 585 21 07 y 96 585 21 66
Fax: 966 80 27 00

**TORREVEJA**

Real Consulado de Noruega
Besøksadresse: C/ Cañonigo Torres, 8

Åpningstider: 1000-1330 (man - fre)
Telefon: 96 670 45 01
Fax: 96 571 69 16

**MALAGA**

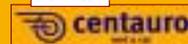
Real Consulado de Noruega
Calle Blasco de Garay 7

Åpningstider: 10.00 - 13.00 (man - fre)
Telefon: 952 210 331
Faks: 952 215 939

Trenger du leiebil?**SPANIAGUIDEN.NO**

NORGES STØRSTE OG MEST BESØKTE "SPANSKE" NETTSTED

- ENKELT Reserver online
- TRYGT
- RASKT



PRIS PR UKE

SMART € 117



FORD KA € 135



FORD FOCUS € 198



FORD FOCUS STV € 243



RENAULT MEGANE € 393



MERCEDES VITO € 456

1. GÅ TIL VÅR NETTSTED
2. VELG ØNSKET BIL OG HENTESTED
3. VELG ANTALL DAGER DU VIL LEIE.
4. SJEKK PRISEN
5. NÅR DU HAR DEN BILEN DU ØNSKER, TRYKK PÅ "BOOKING"
6. DU MOTTAR BEKREFTELSE OG DETALJER PR. MAIL

DU BETALER BILEN NÅR DU HENTER DEN !

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

PRIS INKLUDERER FORSIKRING OG FRI KILOMETER. EVENTUELL BENSIN PÅ BILEN KOMMER I TIL-LEGG. PRISENE I EURO ER GJELDENE OG OPPGJØR SKJER I FORM AV EURO KONTANT ELLER KORT, NÅR MAN HENTER BILEN. VI TAR FORBEHOLD OM ENDRING AV VALUTAKURSER. BARNESETER KAN OGSÅ BESTILLES. INGEN AV VÅRE BILER ER ELDERE ENN 3 MÅNEDER GAMLE !

Din guide til bo og reise i Spania:

TEMA: Her finnes artikler samlet innenfor en rekke kategorier, Eiendom, Spanias historie, jobb & utdanning, golf, festivaler, næringsliv & økonomi m.m.

NYHETS BREV
Hold deg oppdatert med SpaniaGuiden's nyhetsbrev som sendes ut 2-3 ganger hver måned og inneholder utdrag av nyheter og artikler fra SpaniaGuiden som har blitt publisert siden siste nyhetsbrev.

REGIONER
Her finner du artikler og reportasjer fra og om Spanias forskjellige regioner.

SØK
Har kan du søke i tidligere publiserte artikler og finne artikler om spesifikke emner, steder etc.

SISTE ARTIKLER
Her finner du overskrifter fra siste artikler innen flere av de emner SpaniaGuiden omhandler.



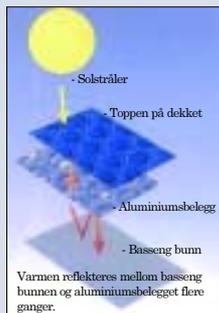
NYHETER
Siste saker fra nyhetsbildet i Spania. Samt relevante saker fra Norske Medier

GUIDER
Her finnes SpaniaGuidene med nyttig konkret informasjon rundt det å bo i Spania for kortere eller lengre tid. Kjøpe/leie bolig, starte firma etc.

LEIEBIL
SpaniaGuiden samarbeider med flere leverandører av leiebil over hele Spania og her kan du reservere din leiebil raskt og enkelt.

BASSENGVARME

Komfort, helse og livskvalitet for deg og din familie.
Utvid badesesongen til hele året!



Ikke la svømmebassenget bli kaldt!

20% Gratis Varme fra solen

Belegget tilpasses til størrelsen på ditt basseng på stedet

3 års garanti

Ingen betaling på forhånd!

Soldekke for svømmebasseng med spesielt aluminiumsbelegg*

*Forskning og utviklet i USA. Nå også tilgjengelig i Spania

Varmepumper for svømmebasseng • Solvarmetepper for basseng
• Air Condition • Automatiske systemer for PH regulering •
Varmepumper for boliger • Varmtvannsystemer varme/lagring •
Sentralvarmesystemer • Saltvannssystemer •
Aircondition: Varme/Kulde fra Panasonic



American Pool

RÅDGIVNING • INSTALLASJON • VEDLIKEHOLD
FULLSERVICE • VI HAR EGNE TEKNIKERE

K.NIEMANN - 33år i Altea
Tlf: 966 880 512 Fax: 966 882 543
Aptdo. 195 - 03590 Altea (Alicante)

americanpool@telefonica.net www.poolbeheizung.com

Alt om eiendom i Spania:
WWW.SPANIAGUIDEN.NO

Baltasar tiltaler bin Laden

Den kjente dommeren Baltasar Garzon tok onsdag ut tiltale mot Osama bin Laden og 34 andre for å ha begått terrorvirksomhet, inkludert angrepene mot USA 11. september 2001.



Baltasar Garzon ønsker å stille bin Laden for retten i Spania.



I et nesten 700 sider langt rettsdokument utstedte Garzon en internasjonal arrestordre på al-Qaida-lederen Osama bin Laden og 17 andre.

Dommeren bekreftet at 11 av de tiltalte allerede sitter i fengsel i Spania. Seks av de terrormis-tenkte befinner seg trolig i Spania, men ikke alle disse vil bli satt i arrest, ifølge dokumentet som ble kunngjort i Spanias hovedstad Madrid.

Både Tyskland og Spania har tatt viktige skritt for å få til rettslige tiltaler mot mistenkte

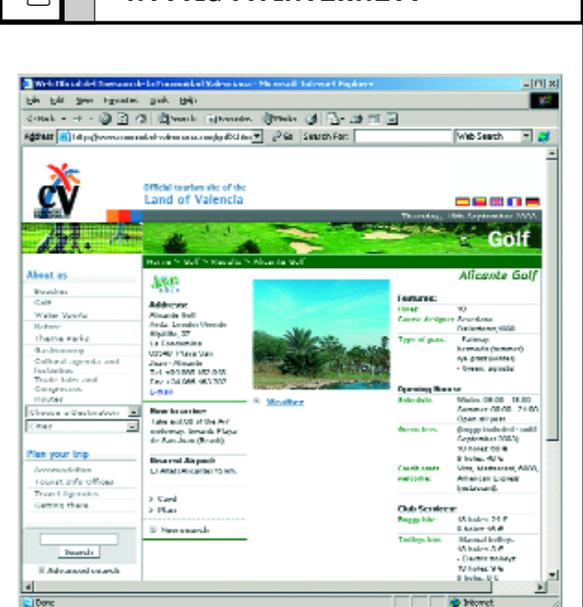
etter terroraksjonen mot USA.

Baltasar Garzon, som tidligere har tatt ut tiltale mot Chiles eks-diktator August Pinochet, skriver i rettsdokumentet at Spania fungerte som en base der al-Qaida-medlemmer både hvilte og forberedte seg til terroraksjonen. Her skal de også ha skaffet støtte og penger til terrornettverket. Og Mohamed Atta, antatt å være en av de mest sentrale bak 11. september-angrepene, skal ha holdt et møte i den nordøstspanske regionen Tarragona i juli 2001.

Blant de 35 som ble tiltalt onsdag er al-Jazeera-journalisten Tayssir Alouni, som ble arrestert den 8. september i Spania. På listen står også Imad Eddin Barakat Yarkas, som er beskyldt for å ha ledet en al-Qaida-celle i Spania i Madrid i november 2001.

Omkring 40 andre mistenkte islamske ekstremister er blitt arrestert i Spania siden angrepene for to år siden. Flere av disse er senere løslatt. (ANB-AP)

NYTTIG PÅ INTERNETT



Golf i Valenica

Valencia før stadig ett større og bredere tilbud av golfbaner. Längs den 466km lange kystlinjen finnes baner for alle handikap. Denne veb-siden fra det Valencianske turistkontoret har gode beskrivelser av de fleste banene.

<http://www.comunidad-valenciana.com/golf1.htm>

Flere nyttige nettsteder finner du på: www.spnialinker.no



Kolbjørn Alstad



"BOLIGEN DIN KAN OMSETTES RASKT..."

- Kanskje er det din bolig de venter på? Nå 11 kunder på venteliste!
- Kjøperen av din bolig tilbyr meget gunstig finansiering
- Aktiv markedsføring i et internasjonalt marked gir mange interessenter
- Fornuftige provisjoner gir gode priser både til deg og kjøper
- GARANTI! Du og kjøper får all nødvendig bistand fra mine advokater og økonomer til å gjennomføre prosessen på en enkel og seriøs måte
- En meget hyggelig overraskelse til de 11 første som tar kontakt!

"RING NÅ PÅ 660 86 41 31" www.AlstadSpainHomes.com
Boliger til drømmepriser også i Valencia

Med hilsen
ALSTAD Spain Homes S.L. (C.I.F. B53792123)

Kolbjørn Alstad
Adr.: Los Altos, Los Huertos 2 No 12,
03180 Torrevieja (Alicante)

Mob.: 660 86 41 31
Tlf.: 965 70 71 72
Fax: 965 70 88 78

“En plass i Solen”

- Ti spørsmål til en immigrant:

Aktuell: Lars Fossum

FAKTA



NAVN: Lars Fossum
ALDER: I alle fall over 50!
SIVILSTAND: Skilt og ugift...
BOR I: Ciudad Quesada
KOMMER FRA: Stjørdal utenfor Trondheim
YRKE: 35 år som lensmann i Vestfold
FRITID: Trening og spansk
TID I SPANIA: 3 år



Der Lars Fossum er, der er det ikke stille og rolig, men heller det motsatte! Lars er vel egentlig pensjonist, men ikke av de mest stillesittende. Er han ikke i full sving med å hjelpe noen å reparere bassenger eller andre småting, så sitter han i bilen på vei til eller fra flyplassen for å hente nye ladninger med familie, venner, venners venner, en lensmann fra Kirkenes eller en politimann fra Sande.... Han kaller sin spanske gartner for "el Profesor" og benytter ham heller til spanskopplæring enn til å beskjære roser...

1) HVORFOR FLYTTET DU TIL SPANIA?

- For 5 år siden leste jeg en utredning fra Verdens Helseorganisasjon (WHO og Gro, vet du..) om at klimaet rundt saltsjøene var spesielt bra for bl.a. astmatikere. I og med at jeg led av visse "reumatiske småplager" valgte jeg derfor å forlate den norske vinteren og slå meg ned her.

2) HVA SAVNER DU FRA NORGE?

-For 5 år siden leste jeg en utredning fra Verdens Helseorganisasjon (WHO og Gro, vet du..) om at klimaet rundt saltsjøene var spesielt bra for bl.a. astmatikere. I og med at jeg led av visse "reumatiske småplager" valgte jeg derfor å forlate den norske vinteren og slå meg ned her.

3) KOMMER DU TIL Å FLYTTE TILBAKE TIL NORGE NOEN GANG?

- Vet ikke helt, men det jeg ser rundt omkring - både når det gjelder nordmenn og folk med andre nasjonaliteter - er at ofte når de får alvorlige helsemessige problemer - så reiser de tilbake dit de kom fra. En vesentlig årsak til dette er nok at mange ikke har lært seg det spanske språket og møter problemer når de skal til legen osv. Tror mange flere hadde blitt her dersom de hadde kunnet språket.

4) HAR OPPHOLDET I SPANIA SVART TIL FORVENTNINGENE?

- Ja, veldig bra. Ut ifra de forutsetningene jeg hadde da jeg kom hit har alt blitt innfridd! Nå gjenstår det bare å lære språket ordentlig.

5) NOE FRA NORGE DU IKKE KLARER DEG UTEN?

- Man får jo det meste i butikkene her - eller så tar venner med seg saker og ting når de kommer på besøk, men det er en ting jeg savner: Startkjeks! Hva er vel ost og kjeks uten?

6) ET REISEMÅL DU KAN ANBEFALE I SPANIA?

- Har kjøpt en bil og tatt en del rundturer - reiste bl.a. over de Andalusiske slettene, var i Sevilla og Granada.... Det finnes egentlig ingen grenser for hvor mange småsteder rundt om som er verd et besøk. Man trenger ikke å dra lenger enn til Rojales for å oppleve huler og få del i mye historie, og en gang dro jeg med en gjeng på busstur - vi brukte en hel dag på oppdagelsesferd i Orihuela! Skal nedover kysten til helgen, kanskje til Portugal. Spania har et enormt flott jordbruk, og i Nord-Spania er det jo en hel del spennende vindistrikter - så det er ingen mangel på reisemål.

7) DIN SPANSKE FAVORITTRETT?

- Absolutt ikke paella - det kan jeg ikke fordra! Jeg foretrekker fisk, Spania har et flott utvalg av fiskeretter, kun fantasien legger begrensninger der!

8) HVA GLEDER DU DEG TIL FREMOVER?

- Gleder meg veldig til min niese kommer nedover. Hun har aldri vært her før, men har nå bestemt seg for å gifte seg i La Siesta-kirken, så nå skal vi lage bryllup!

9) HVEM PASSER TIL Å BO I SPANIA?

- Jeg tror at alle i utgangspunktet passer til å bo her, men vi må legge av oss noen av de mest utpregede norske holdningene. Jeg tror at absolutt alle kan trives med et helårsliv ute, og slippe å sitte innendørs i månedsvis av gangen! Tror tilflyttingen hit bare vil fortsette - i årene fremover vil antallet eldre personer i Europa bare øke og øke - og sola henger jo her!

10) HVA SYNES DU GENERELT OM NORDMENN I SPANIA?

- Flesteparten av de menneskene jeg har møtt har prøvd å tilpasse seg det landet vi har bestemt oss for å være i. Nordmenn er faktisk på mange måter enklere enn mange andre - som for eksempel engelskmenn og tyskere - vi forventer da absolutt ikke at spanjolene skal kunne snakke norsk!

Spanske verb

I forrige nummer så vi på uttale og staving, og enkle ord og uttrykk. I dette nummeret begynner vi å behandle spanske verb. Det første vi begynner med er presens, som er den vanligste formen av verbet.

Et verb er et ord som beskriver handlinger, tilstander eller tilstandsforandringer. Eksempler på dette er: Canto - jeg synger og tienes - du har, eller -har du, avhengig av sammenhengen.

I motsetning til norsk, der samme form av verbet brukes for ulike personer, har spansk en egen form for hver person. Disse forskjellige formene indikerer hvem eller hva som utfører handlingen eller aktiviteten. Derfor bruke man på spansk sjeldent det personlige pronomenet (jeg, han osv.) til verbet.

REGELMESSIGE VERB

Infinitiv, grunnformen av verbet, ender på spansk alltid på -ar, -er, eller -ir, for eksempel cantar - å synge, comer - å spise og recibir - å motta. Når verbet bøyes beholdes stammen av verbet mens endelsen bøyes etter faste regler som indikerer tid og person. Eksempel på dette er cantar - å synge: canto - jeg synger, og cantaba - jeg sang.

Verbene kan deles inn etter endelsen i infinitiv. Det er tre grupper:

1. verb med endelse -ar cantar å synge
2. verb med endelse -er comer å spise
3. verb med endelse -ir recibir å motta

Hvis man vil si: Jeg spiser her, bytter du infinitivendelsen -er i comer med -o. Como aquí. Endelsen forteller hvilken tid og person det er.

Hvert verb har seks former basert på person og antall: jeg er, du er, de er, - og så videre. I tabellen kan du se denne bøyningen av det tre verbene vi hittil har sett på.

Invinitiv	Å synge	Å spise	Å motta
	<i>Cant ar</i>	<i>Com er</i>	<i>Recib ir</i>
Jeg Yo	Cant o	Com o	Recib o
Du Tu	Cant as	Com es	Recib es
Han/Hun El/Ella	Cant a	Com e	Recib e
Vi Nosotros	Cant amos	Com emos	Recib imos
Dere Vosotros	Cant ais	Com eis	Recib eis
De Ellos/Ellas	Cant an	Com en	Recib en

Presens beskriver hendelser i nåtid. Vi har her laget noen eksempler på bruken av presens på spansk.

¿Hablas inglés?	Snakker du engelsk?	Verbet Hablar - å snakke
Comemos aquí.	Vi spiser her.	Verbet Comer - å spise
¿Vende coches?	Selger han/hun biler?	Verbet Vender - å selge



ESTAR: Å være

UREGELMESSIGE VERB

Uregelmessige verb følger ikke bøyningsreglene. På spansk er det mange uregelmessige verb, og det kan synes vanskelig å få oversikt over alle disse. I de fleste uregelmessige verb er imidlertid uregelmessighetene svært små, og ofte bare i første-person. Vi lister her opp de vanligste.

Verbet Å være har to former på spansk. Den ene formen beskriver en permanent tilstand, og den andre en midlertidig.

*Estoy aquí.	Jeg er her (Forbigående tilstand)
**Soy de Noruega.	Jeg er fra Norge (Fast/varig tilstand)

Voy al mercadillo.	Jeg drar på markedet.
¿Tienes prisa?	Har du det travelt?
Son españoles.	De er spanske.
Estamos en la Unión Europea.	Vi er i EU.
Estoy en el bar de la esquina.	Jeg er på baren på hjørnet.

Invinitiv	Å være	Å være	Å gjøre
	<i>Estar</i>	<i>Ser</i>	<i>Hacer</i>
Jeg Yo	Ystoy	Soy	Hago
Du Tu	Estas	Eres	Haces
Han/Hun El/Ella	Esta	Es	Hace
Vi Nosotros	Estamos	Somos	Hacemos
Dere Vosotros	Estais	Sois	Haceis
De Ellos/Ellas	Estan	Son	Hacen

Invinitiv	Å gå	Å Ville	Å vite	Å ha
	<i>Ir</i>	<i>Quierer</i>	<i>Saber</i>	<i>Tener</i>
Jeg Yo	Voy	Quiero	Se	Tengo
Du Tu	Vas	Quieres	Sabes	Tienes
Han/Hun El/Ella	Va	Quiere	Sabe	Tiene
Vi Nosotros	Vamos	Queremos	Sabemos	Tenemos
Dere Vosotros	Vais	Quereis	Sabeis	Teneis
De Ellos/Ellas	Van	Queren	Saben	Tenen

Protest mot havneutvidelse i Altea

Det spanske miljøverndepartementet har gitt sitt ok for utvidelsen av lystbåthavnen like nord for Altea sentrum "Puerto deportivo Luis Camomanes". Greenpeace hevder utvidelsen vil skape massive skader på stender og det marine livet i området.



TRANGT OM Plassen: Marina Greenwich ønsker å bygge ut havnen som ligger hvor nullmeridianen krysser. Her ligger gigantiske luksusbåter side om side og flere venter på å få plass.

Selskapet som driver havnen Marina Greenwich s.l. er pådriveren for utvidelsen. Greenpeace hevder selskapet ikke har fremlangt den dokumentasjon som er krevet av det spanske lovverket som regulerer bruken av kysten og vurderinger av miljøkonsekvenser ved utbyggelsler.

Greenpeace sin koordinator for beskyttelse av kystlinjen, Maria Jose Caballero, sa i en uttalelse at det offentlige godkjenning av prosjektet var skamfullt og i tillegg til den negative effekten på miljøet i havet bidrar også havneutvidelsen til en videre privatisering av kysten.

Lystbåthavnen i sentrum av

Altea og Campomanes utenfor Altea er begge fulle. Båteiere med dype lommer står i kø for å skaffe seg båtplasser i dette attraktive området og sterke krefter arbeider for en utvidelse av begge havnene i Altea.

Dette er ikke første gangen

Greenpeace kritiserer miljøverndepartementet. Sterke beskyldninger ble rettet mot departementet ved utvidelsen av havnen "Segur de Calafell" i Tarragona, hvor utvidelse havneutvidelsen delte en strand i to biter samtidig som en ble 300 meter kortere.

Mange røster har i lang tid kritisert for sterke bånd mellom kapitalsterke utbyggere og det liberale Partido Popular som styrer lokalt i Altea kommune, regionalt i Comunidad Valenciana og den nasjonale regjeringen og dermed miljøverndepartementet.

John Boel fra Boel Akupunktur i Danmark er spesialist i behandling av

SMERTER SPORTSSKADER BLINDE og SVAKSYNTE

I år 2000 ble John Boel utnevnt til "Århundrets akupunkturist" av Det åpne universitetet for komplementær medisin under verdenskongressen på Sri Lanka. Til stede på den faglig tunge kongressen var fire av regjeringens ministre, pluss leger og alternative behandlere fra over 100 land. John Boels oppdagelse av Akupunktur 2000 regnes som et stort gjennombrudd.

John Boel er også kjent fra media, gjennom utallige reportasjer i fjernsyn, aviser, fagblader og den kulørte ukepressen i inn- og utland. Folk fra hele verden flokker til hans klinikk i Aulum i Danmark. Mest kjent er han for å "få blinde folk til å se". Ja selv med øyenforkalkning (AM), som øyenleger sier ikke kan gjøres noe med, kan han vise til positive resultater.

Enhver lidelse

Også behandlingen av kroniske smerter, MBD, dysleksi og kreft har gitt utrolig utslag. Teorien går ut på at du med Akupunktur 2000 kan behandle et hvilket som helst ledd i kroppen for enhver lidelse.

Utrolig

Hvis noen ved årtusenskiftet hadde spådd, at Akupunktur 2000 i løpet av kun 3 år ville endret livet for flere tusen mennesker, ville han ha blitt møtt med mistro. - Hvordan er det mulig å hjelpe eksempelvis smertepasienter, som tradisjonell akupunktur ikke har kunnet hjelpe? - Det er fordi Akupunktur 2000 virker via hjernen, og derfor er det ingen terapiblokkader.

Resultatet som teller

John Boel understreker selv at han er en håndverker, ikke en teoretiker. Han er opptatt av resultater. Han fører nøye statistikk på alt han gjør for å se hvilke metoder som virker best. Og

samme med sin sønn, John Boel Jr., har han behandlet mange pasienter, 5000 øyepasienter og mer enn 15000 andre pasienter igjennom knapt 20 år. Nå har til og med den norske helseministeren blitt meget interessert, etter at han fant ut av at man kunne hjelpe omkring 70% av alle blinde og svaksynte.

Til Alfaz

Nå kommer Boel til Alfaz uke 44 hvor han ikke "bare" skal holde foredrag, men også individuell behandling. Og avslutter sitt besøk her med et 2 dagers kurs i Akupunktur 2000. - Møt mannen som bla. behandler noen av våre fremste idrettsutøvere.

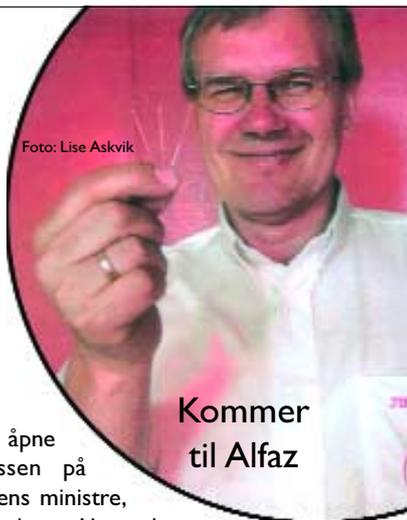


Foto: Lise Askvik

Kommer
til Alfaz

Foredrag og demonstrasjon
Mandag 27. okt. kl. 19.30

Behandling
Tirs. 28.-Fre. 31. oktober

Kurs
Lør. 1. nov. kl. 10-16
Søn. 2. nov. kl. 09-15

Sted
Aparthotel Venus
Plaza Venus 7
03581 Alfaz del Pi

God fornøyd



Alteas ordfører Miguel Ortiz (bildet) sier i en uttalelse "Jeg er godt fornøyd med godkjenningen fra miljøverndepartementet. Dette gjør at vi kan fortsette arbeidet med å gjøre Altea ett attraktivt sted for folk som vil drive med aktiviteter på sjøen."

Miguel Ortiz uttalte til Spaniaposten i ett intervju før valgkampen i vår at han ønsket å forme Altea slik at man tiltrekker seg mennesker med spesielt tykke lommebøker.

"Mitt ønske er at Altea med 25.000 innbyggere skal ha det inntektsnivået som er nødvendig for å ha samme tilbudet som andre kommuner på Costa Blanca med 250.000 innbyggere"

Dette gjøres med en sterk satsning på kultur (Palau Altea) og at man bygger flere golfbaner i det området naturvernere ønsker vernet rundt Rio Algar. Samt at man øker kapasiteten i havner for fritidsbåter som Campomanes og samt den omstridte utvidelsen av havnen i sentrum av Altea. Som nå er stoppet av regionale myndigheter av hensyn til miljøet og strendene i området.

For påmelding / info. Ring Heinz: 667 031 572 • Agnete: 620 636 973 • Nina: 966 868 323 eller Boel Akupunktur direkte: +45 978 75 800

Du kan få mer informasjon på www.akupunktur2000.dk

Kursarrangør og representant i Alicante:

NATUR-KONSULENTENE

Dagbladet - nå morgenferskt i Spania!

Foto: Shutterstock.com



Nå trykkes Dagbladet i Madrid. Vi er ute hos de fleste forhandlerne før kl. 09:00. Finn din nærmeste Dagblad forhandler på www.dagbladet.no/spania

Her får du kjøpt Dagbladet morgenferskt:

MADRID, BARCELONA, GRAN CANARIA, TENERIFE

COSTA BLANCA: Alicante, Benidorm, Villajoyosa, La Nucia, Altaz del Pi, Altaz del Pi-Albír, Altea, San Juan-Alicante, Santa Pola, La Marina-San Fulgencio, Guardamar, La Mata-Torreveija, Rocio del Mar-Torreveija, Torreveija, Orihuela Costa, Los Alcazares, La Manga

COSTA DEL SOL: Almuncar, Nerja, Torre del Mar, Torremolinos, Benalmadona, Torroxblanca, Los Boliches, Fuengirola, Los Claveros, La Cala, Torremueva, Riviera, Calahonda, Elviria, El Rosario, Marbella, Puerto Banus, Nueva Andalucia, San Pedro de Alcantara, Guadalmina, Nueva Atalaya, Estepona, Sabinillas

MALLORCA: Cala Bona-Cala d'or, El Arenal, Palma by, Palma Nova, Magaluí, Santa Ponça, Puerto Pollença, Bahía Alcudia, Playa de Muro, C'an Picafort, Cala Mesquida

Dagbladet

Hasardiøs mais

Spania er det eneste landet i EU som tolererer fremstillingen av genmodifisert mat for salg. Den menneskeskapte "Sengenta" maisen får miljøvernere til å rope varsko.



Sengenta er en form for mais som inneholder det genetiske konstruktet BT176, som gjør planten i stand til å motstå flere typer skadedyr.

Men varsellampene har lenge blinket kraftig når det gjelder denne maissorten. Selv USA, som er det store lokomotivet i utviklingen av genteknologi, bestemte seg for å trekke Sengenta maisen fra markedet i 2001. De helse- og miljømes-

sige sidene av denne menneskeskapte planten er altså høyst usikre. Samtidig viser rapporter at majoriteten av spanske forbrukere ikke ønsker genmanipulerte produkter i butikkhyllene. Forskning har også vist at det ikke gir noen økning i produksjonen ved bruk av Sengenta i forhold til naturlig mais. Med sedvanlig arroganse lar likevel den spanske regjeringen utplantingen av Sengenta maisen fortsette.

FAKTA...

I NORGE:

DØR 10,17 AV 1000
INNBYGGERE HVERT ÅR

I SPANIA:

DØR 9,62 AV 1000
INNBYGGERE HVERT
ÅR.

Leserkommentar

Terrortrussel

Det ble spekulert i at i Al-Qaida's trusler ble Norge forvekslet med annet land som var mer positivt for USA's aksjoner og trusler mot muslimske land.

Al-Qaida følger nok bedre med i det som rører seg enn den vanlige normann.

K.M. Bondevik opptrådte i et TV innslag iført jødekalott på hodet.

Som privatperson eller prest kan han opptre som han selv ønsker, men som Norges statsminister bør han legge litt bånd på seg, og ikke provosere hele den muslimske verden, og store deler av vesten.

Slik opptreden tydeliggjør at han identifiserer seg med et land som med sin

overlegne militærstyrke terroriserer sin svake nabo med tanks, helikoptere og buldozere, samt okkuperer deres land. Hadde han levet under siste krig, og følt hvordan det var å leve under okkupasjon, ville han kanskje tenkt anneledes.

Som statsminister gir han uttrykk for "Norges" holdning.

Samtidig legger vår forsvarsminister seg langflat for den Amerikanske administrasjonen som ignorerer international lov og rett, og støtter deres korstog.

Nå kommer krigsforbyteren Sharon til Norge, invitert av Statsminister Bondevik. Vår justisminister bør være voksen nok til å arrestere ham, for å få ham stilt for retten i Denhad.

Fire nye områder fredes

Ministeriet for land har annonsert at fire nye områder i Valencia skal regnes som naturparker. Områdene er Tinenca de Benifassa, Hoces del Cabriel, Penyalgosa i Castellon og



Sierra Helada - Åsen mellom Albir og Benidorm er nå definert som naturpark.

Sierra Helada mellom Albir og Benidorm. Ministeriet vurderer også å inkludere palmeskogen i Elche da denne allerede står på UNESCO listen over områder som bør beskyttes. Med dette er det totale antallet naturparker i Comunidad Valencia oppe i 19.

Palmetrær truet på Costa Blanca



Ett skadeinsekt, nytt i området, Curculionido Ferruginoso truer nå palmetrær i Valencia området, ifølge biologer. Dette har ført til destruksjonen av flere hundre palmer i ett forsøk på å utrydde skadedyret. Etterspørselen etter store og "velvoksne" palmetrær er stort i området. Konsekvensen er at man må importere dem og noen ganger følger det med noen uønskede "blindpassasjerer" på turen. I ett parti palmer fra Egypt fant man for ikke lenge siden et annet skadedyr "Buyu", noe som førte til at man måtte destruere hele parti- et.



TANNLEGE allmennpraksis

Implantater, kroner, broer, proteser, estetikk, fyllinger, kjeveortopedi, bleking eller rens ?

Arne Mathisen (Norsk kjeveortoped)
Dr. Pedro J. Amor Koole (Hollandsk tannlege)

Vi snakker norsk og engelsk
Åpent kl. 10.00 - 14.00

Vårt kontor i Torrevieja:

Avda. de la Libertad, 2, 4. etg. B Tel / Fax: 965 717 512
03180 Torrevieja
(Ovenfor Tivoli)



SPANIAPOSTEN

Markedsføre din bedrift ?

Spaniaposten er Spanias største publikasjon på norsk og ingen annen skandinavisk/norsk publikasjon har større dekning eller så mange lesere som Spaniaposten. Fra høsten kommer vi ut hver 14. dag på Costa del Sol og Costa Blanca med lokale og regionale nyheter og reportasjer.



Kontakt oss for annonseinfor:
red@spaniaposten.com
Tlf: +34 966 885 802
Fax: +34 966 885 803
www.spaniaposten.com

Ingen annen norsk "spania-publikasjon" leses av flere mennesker enn Spaniaposten

Garantert!

Kunstutstilling på stranden



Spaniaposten har før skrevet om kunstutstillingene på stranden i Guardamar - nå er det igjen sjanser til å få med seg en ny utstilling i det koselige lille huset i sanden. Av medvirkende malelystne kan nevnes Anne G. Loeshagen, Ellen Hegg, Elin Molid, Rita Hee, Marit Øglend, Inger-Ann Johnsen, Hilde Weflen, Torunn Mæhle og Liv Marzorati - noen velkjente og andre ganske nye og spennende kunstnere. Galleriet vil holde åpent hus lørdag 27. september fra kl. 16.00-20.00 samt søndag 28. september fra kl. 12.00-18.00.

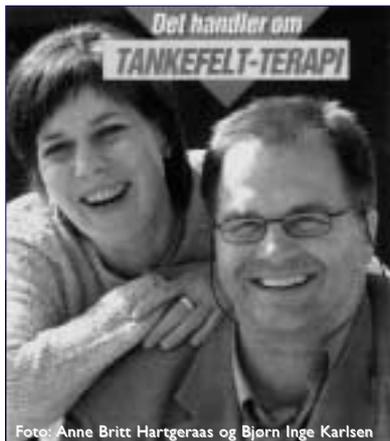


Foto: Anne Britt Hartgeraas og Bjørn Inge Karlsen

KURÉR FOBIER, MIGRENE eller SJALUSI på minutter

Tove Dyrild (46) fra Oslo fikk nesten 30 år av sitt liv formørket av angst og depresjoner skrevet "Hjemmet" i sin reportasje. Angsten hindret i de mest dagligdagse gjøremål, og depresjonen lå som et lokk over livsgleden.

- Nå tenker jeg bare positive og glade tanker, sier Tove. Også i Alfaz og omegn, går det nå en rekke eksempler på hvor effektiv TFT er. Alt fra musefobi til flyskrekk samt andre fobier og tramer ble effektivt fjernet på minutter da idrettspsykolog og tankefeltpedagog og Mats J.

Uldal var her sist.

- Nå kommer han tilbake. Møt Mats J. Uldal og du vil bl.a. få oppleve praktisk demonstrasjon av metoden på:

**Aparthotel Venus - Plaza Venus 7
03581 Albir - Alfaz del Pi**

Gratis foredrag onsdag 8. okt. kl. 19.30
Behandling torsdag 9. okt. (Individuell beh. etter avtale)
Kurs del I Fre. 10. -søn. 12 okt (Påmeld. Max 10 delt)

For påmelding / info. Ring Heinz: 667 031 572 - Agnete: 620 636 973 - Nina: 609 694 875
eller Matz direkte: +47 926 08 409

Du kan få mer informasjon om tankefelt terapi (TFT) på www.tftnorway.com
Kursarrangør og TFT representant i Spania: **NATUR-KONSULENTENE**

Angrende ransmann ba offeret spytte

Politiet i Barcelona har pågrepet en ransmann som mistenkes for å ha begått en rekke ran i byen. Det spesielle i saken er at mannen i hvert tilfelle har forsøkt å bøte på skaden ved å be offeret spytte på ham.

Serie-ransmannen var pen i tøyet, og spesialiserte seg på å stjele fra kvinner. 29-åringen ble pågrepet forrige uke, mistenkt for å stå bak ran av 19 kvinner i

løpet av en måned. Mannen skal være spilleavhengig, og pengene gikk rett til spilleautomatene, opplyser en talsmann for politiet.

- Den antatte gjerningsmannen brukte samme framgangsmåte i alle ranene; han trengte kvinnene inn i et hjørne i en heis eller ved en utgangsdør, og truet med å kutte over strupen på dem med en boksåpner, sier inspektør Benjamin Blanco.

Etter at kvinnene ga ham pengene ba ransmannen om unnskyldning, og sa at han var klar over at det han gjorde var galt. Deretter ba han sitt ransoffer om å spytte på ham. Noen av kvinnene skal ha fulgt oppfordringen.

- Jeg har vært i politiet i 27 år, men jeg har aldri hørt om noe liknende, sa en lett hoderystende Blanco.

FAKTA...

I SPANIA:

**FØDES DET 9,73 BARN
HVERT ÅR PR. TUSEN
INNBYGGERE.**

I NORGE:

ER SAMME TALLET 12,9

FAKTA...

I NORGE:

HAR STATEN ETT BUDSJETT PÅ
53 MILLIARDER USD PR ÅR

I SPANIA:

HAR STATEN ETT ÅRLIG
BUDSJETT PÅ 139
MILLIARDER USD

ENESTÅENDE I SPANIA NY TEKNOLOGI INNEN HELSETJENESTER



Denne teknologi har motatt flere priser ved flere messer for ny teknologi i Brussel, Moskva m.m.

- Helseundersøkelse på bare 2 timer
- Diagnose over alle organer
- Gir oversikt over alle sykdommer også fremtidige
- Veldig effektiv behandling, uten medisiner
- Raskt resultat
- Klienten får tilfredstillende resultater

NYHETER!

AQUADETOX: Ny metode for å fjerne giftstoffer fra kroppen
LASERTERAPI: For alle sykdommer og smerter

Senteret for Alternativ Helseteknologi ELIOS

Benidorm: Via Emilio Ortuño, 6 - **Fuengirola:** C/ Antonio Machado, 3
edif. Charral, 2 etg - 4. lokale Tel.: 952 46 83 99
Tel: 966 80 82 01-639028934

KURS I MEDISINSK QI GONG

med

Grandmaster James Nystedt

Ønsker du å styrke immunforsvaret ditt, øke blodsirkulasjonen og kroppens vitalitet samt forbedre konsentrasjonsevnen?

Gå da ikke glipp av denne unike muligheten til å lære dette tusen år gamle kinesiske øvelsessystemet som gir en slik rekke helsemessige fordeler!



Kurset består både av praktiske øvelser og teori og er ikke trosbetinget eller politisk orientert.

Tid: 16. -18. oktober 2003, i alt 13 timer
(16. og 17. kl. 17.00 - 21.00 og 18. kl 10.00 - 16.00)
Sted: Akinon Senter, Urb. San Rafael 68, La Nucia
Pris: 250 € pr. person

Qi Gong passer for alle mennesker i alle aldre!

For nærmere informasjon/påmelding kontakt:

Akupunktør Naho/Nahs Linda Bratlund:
Tlf.: +47 41450040 (fra 28/9 tlf. 965873083)
E-post: lindabra@online.no

Akupunktør Nahs og fysioterapeut Miriam Kristiansen:
Tlf.: 965887443/690079055

Påmeldingsfrist tirsdag 7. oktober

Bodegas i Rioja

Spaniaposten har besøkt flere bodegaer i Rioja, Navarra og Aragon. I forrige utgave presenterte vi de mer generelle inntrykk fra Rioja. I dagens utgave besøker vi Bodegaene Marqués de Cáceres og Montecillo i Rioja.



MAGNAR ENEBAKK - MAGNAR@SPANIAPOSTEN.COM

Rioja var det i 2002 i alt 272 registrerte bodegaer (vinhus) samt 22 vinkooperativer og 153 registrerte vindyrkere. Hovedstaden Logroño har flere kjente bodegaer. Bodegas Marqués de Muerrieta kan dateres tilbake til 1848, og sies å være det eldste eksisterende vinhuset i Rioja. Bodegas Franco-Españolas ble grunnlagt av en franskmann i 1901. Det mest kjente vinmerket i Rioja er antagelig Marqués de Cáceres, som produseres i landsbyen Cenicero i Rioja Alta. Det største vinfirmaet i Rioja er Bodegas y Bebidas, som eier bodegaene Campo Viejo og Age.

BODEGAS CAMPO VIEJO er Spanias største vinfirma. Første gang jeg stiftet bekjentskap med vinen Campo Viejo var på en bankett i Oslo omkring 1975.



DRONNINGEN AV RIOJA:

Maria Martínez-Sierra: "Jeg er en fighter, og jeg måtte kjempe meget i starten for å oppnå respekt og anerkjennelse".

Under middagen bemerket jeg at den spanske vinen vi hadde til maten var svært velsmakende, men ukjent for meg. Ved samme bord satt en mann som tydeligvis interesserte seg for min kommentar. Han tilføyde at han importerte Campo Viejo til Norge, og at vi nok ville få mye glede av spansk vin i årene fremover. Det fikk han rett i!

Rioja Alta med hovedsenter i byen Haro i Logroño-provinsen, har et relativt fuktig klima. Her dyrkes Tempranillo, men også Mazuelo, Graciano og Garnacha. Av hvite druer finnes Viura og Malvasia. Rioja Alta er kjent for avbalanserte, aromatiske viner. Haro huser 13 bodegaer.

Det er mange synspunkter på hvilken type eikefat som bør benyttes. Skal fatene være med franske eller amerikanske eikestaver? Hvilken type fat til hvilken type vin? Nye eller gamle fat osv? Ingen steder i verden er det mer ekspertise på dette enn i Rioja, hvor det samlet er mer enn 600.000 eikefat i regionens bodegaer.

I sommerhalvåret arrangeres en rekke festivaler. Den 29. juni foregår "vinslaget" (La Batalla del Vino) i byen Haro. I Logroño holdes "La Vendimia" den 21. september, og vier seg til vinproduksjon og vinsmaking.

Rødviner spiller hovedrollen i Rioja, og de druene som dominerer er den livskraftige

Garnacha og den velduftende Tempranillo. Spanjolene drikker mer enn gjerne rødvinn til fiskeretter, som ofte anrettes med en pikant kryddersmak.

Rød paprika er en delikatesse i Rioja og Navarra. Retten "Pimientos Rojo a la Brasa" (rød paprika stekt på kullgrill) er søt, krydret og herlig. Om høsten grilles paprika i gatene, før skallet fjernes og frukten legges ned i hvitløk og olivenolje.

BODEGA MONTECILLO - EN MEGET KVALITETSORIENTERT OG EGENARTET BODEGA

Bodega Montecillo ble grunnlagt som en familiebet dbedrift i 1874, og er den tredje eldste bodega i Rioja. Bedriften holder til i landsbyen Fuenmayor, noen kilometer nord for hovedstaden Logroño, et høyt vurdert område i Rioja Alta for produksjon av kvalitetsdruer og store viner.

Osbornekonsernet kjøpte i 1973 bodega Montecillo. Konsernet er kjent over store deler av verden for produksjon og markedsføring av hetviner og brandy. Grunnleggeren av familiekonsernet, Thomas Osborne, flyttet fra Exeter i England til Cádiz i Spania mot slutten av det 18. århundre. Der etablerte han bodega Osborne i den andalusiske byen El Puerto de Santa Maria.

Alle spaniafarere har sett den 12 meter store sorte oxen med Osbornenavnet, iøynefallende plassert langs de mest

trafikkerte veier i Spania. Den ble i 1956 lansert av Osbornekonsernet i en landsomfattende profilerings- og reklamekampanje. Kampanjen ble etter hvert verdenskjent, og bl.a. presentert med et stort forsidebilde i The New York Times Magazine. Ikke mange profileringer oppnår slik oppmerksomhet.

Etter hvert ble det utplassert over 500 Osborneokser. For å hindre uoppmerksomhet og trafikkulykker kom det i 1988 en lov som forbød reklame langs de mest trafikkerte veier. Mange foreninger og borgere over hele Spania demonstrerte sin støtte for at Osborneoksen fortsatt måtte få eksistere som et velkjent landemerke. I 1997 bestemte den Spanske Høyesterett at Osborneoksen var blitt en så integrert del av det spanske landskap at den på gitte vilkår kunne få stå i fred.



Bodega Montecillo er en av svært få bodegaaer i Spania som har en kvinne som faglig leder. Maria Martínez-Sierra fikk sin vinfaglige utdannelse i Spania og Frankrike (Bordeaux). Med stor besluttsomhet og arbeidsinnsats overkom hun alle hindringer som en karrierekvinnemøtte i det meget mannsdominerte Spania på 1970- og 80-tallet.

Om seg selv sier hun at "jeg er en fighter, og jeg måtte kjempe meget i starten for å oppnå respekt og anerkjennelse". Nå er hun for lengst akseptert for sin dyktighet, og av sine kolleger og konkurrenter i Rioja ble hun i 1995 innstilt til, og fikk en høyt vurdert pris for sin profesjonalitet. Hun går da også under tilnavnet "Dronningen av Rioja".

Møtet med Maria Martínez-

Sierra var ytterst interessant. Hun fremsto som en svært engasjert og sterk personlighet som det var inspirerende å gå sammen med gjennom bedriften, hvor hun og de ansatte åpenbart møtte hverandre med gjensidig respekt.

Bodegaen har ifølge 2000-årgangen av oppslagsverket Campsa, over Spanias viktigste viner, en årlig produksjonskapasitet på 2.800.000 liter, eller 3.125.000 flasker. Hele 45 % går til eksport - bl.a. til Norge. Målsettingen er å få en eksportandel på 75 %. Vinfirmaet Amundsen AS i Oslo står for import og markedsføring i Norge.

Vinifiseringskapasiteten er på 6 millioner liter. Vintankene er glassbelagt på innsiden.

Firmaet har 30 ansatte, og det ble fremhevet at ingen har slut-

tet i selskapet de siste 30 år uten i forbindelse med pensjonering. Av kvalitetshensyn engasjerte bodegaen aldri vikarer i forbindelse med toppbelastninger. Alle ansatte jobbet da ekstra i fornøden grad.

Mesteparten av sine vinmarker solgte Montecillo i slutten av 1970-årene, og eier nå kun 6 hektar selv. Vin produseres kun i gode år - basert på kjøp av druer fra vinbønder i distriktet. Av røde viner fremstilles kun Crianza (60 %), Reserva (10 %) og Gran Reserva (30 %). Alle røde viner fremstilles i sin helhet av Tempranillo-druen, og de hvite av Viuradruen.

Montecillo er en av meget få bodegaaer i Rioja som produserer sine egne eikefat - i alt omkring 4.500 fat i året. Samlet har bodegaen 30.000 fat. Hvert fat rommer 225 liter. Egenproduksjonen av fat ble presisert som et ledd i kvalitetssikring av vinfremstillingen.

For fatproduksjonen kjøpes hele eikestammer i Frankrike. De transporteres til Rioja hvor fatene fremstilles av bodegaens egne folk. Kostnaden for hvert fat ble oppgitt til 450 euro (NOK 3.600). Etter maksimum ti års bruk kasseres fatene, og selges for ca 60 euro stykket (NOK 480). Den årlige anskaffelse av vinfat beløper seg dermed til omkring NOK 16 millioner for bodega Montecillo.

Maria Martínez presiserte betydningen av at eiken var helt tørr, og at vinprodusenten kunne kontrollere innsiden av fatet før det ble tatt i bruk. Hun la også vekt på at tykkelsen på eikeplankene i fatet var 30 mm, dvs det dobbelte av vanlig tykkelse. For å unngå oksidering vektla hun at druene ble levert bodegaen uten forsinkelse. Ved forsinket levering fikk vinbonden redusert pris, eller mottaket ble avvist. Rengjøring av lasteplanet - i regi av bodegaen - ble vektlagt, selv om leverandøren hadde det travelt med å komme av gårde.

Hovedinntrykket etter å ha besøkt Bodega Montecillo er systematisk innsats for å sikre kvalitet i alle ledd med det overordnede mål å oppnå kvalitetsvin. Bodegaen er da også tildelt en rekke internasjonale anerkjennelser for sine viner.

Marqués de Cáceres

Internasjonalt kjent bodega med et stort marked i Norge

Enrique Forner har vært en av drivkreftene for å bringe Rioja inn i den moderne vinverden. Under den spanske borgerkrigen måtte hans far flykte til Frankrike. Der tilegnet unge Enrique seg det meste av sin vinkspertise, hovedsakelig i Haut-Médoc, hvor hans familie eide, og fortsatt eier, det anerkjente Château Camensac. På slutten av 60-tallet returnerte han til Spania, og grunnla i 1970 Bodegas Marqués de Cáceres i Cenicero, Rioja Alta - et meget velvalgt område for kvalitetsproduksjon av druer.

Enrique tok med seg professor Emile Peynaud, en av Bordeaux's fremste ønologer (vinkspert), og innførte fransk produksjonsteknikk i sin nye og velutstyrte bodega.

Hovedsakelig benyttes franske eikefat. De gir mindre eikepreg til fordel for viner med rik konsentrasjon og fruktaromaer. Druene analyseres daglig de siste ukene før innhøsting, og håndplukkes vinstokk for vinstokk.

I 2001 ble det produsert 10 millioner liter (12 millioner flasker). Kun 2% blir Grand Reserva, 5% Reserva og ca 60% Crianza.

I alt eksporteres 50%, og Marqués de Cáceres har en sterk posisjon i Norge med et årlig volum på 600.000 flasker. Det gir Norge og Sveits delt tredjeplass på eksportlisten, etter USA og UK. Marqués de Cáceres ble i 2001 anerkjent som det ledende internasjonale merke-navn for viner fra Rioja. Ikke bare på grunn av det strålende utvalg av røde viner, men også takket være banebrytende hvite viner og en ypperlig rosévin.

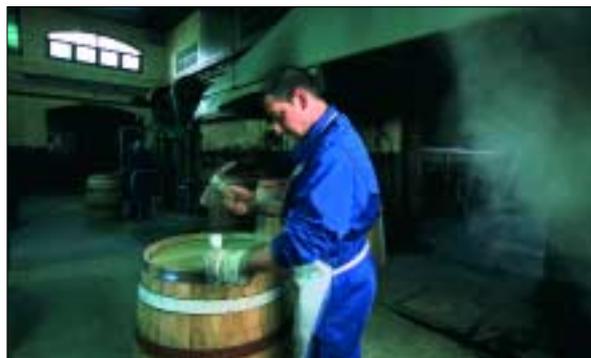
Et toppprodukt fra Marqués de Cáceres er Gran Reserva fra 1994. Den kom på markedet i slutten av 2002, og er sammensatt av 85% tempranillo-druer og 15% Graciano og røde Garnacha. Druene kommer fra gamle vinstokker med lav produktivitet og høy konsentrasjon. Samme blanding har 1995-årgangen Reserva.

En annen rød toppvin, og kanskje den beste, er den nye Gaudium som består av de samme druer som Grand Reserva-vinen. Den har vært lagret i omkring 18 måneder i helt nye franske eikefat, og har deretter minimum to år på flaske før den sendes ut for salg. En delikat vin som passer til alle typer kjøtt og finere oster.

Marqués de Cáceres produserer også fremragende hvite viner og roséviner. Antea er den hvite toppvinen. Den lages hovedsakelig av Viuradruen og noe Malvasia.



Montecillo er en av meget få bodegaaer i Rioja som produserer sine egne eikefat - i alt omkring 4.500 fat i året.



Hvert fat rommer 225 liter.

Nedgangstider for Spania 1596-1640

I 1596 erklærte kong Filip II på nytt at Spania måtte slutte å betale av på gjelden sin. Armadaen skal ha kostet 10.000.000 dukater, og midt på 1590-tallet brukte kongen 12.000.000 dukater om året. Mindre enn en fjerdedel av kongens inntekter kom fra det amerikanske sølvet. Og i 1590 var det klart at de skattene som Castilla betalte var for lite til å betale kongens enorme forbruk.

Tor Førde

WWW.EUROPAS-HISTORIE.NET

Summen av alcabalaen, en salgsavgift, og servicion, en skatt som bare arbeidsfolk betalte, var slett ikke nok til å betale kongens krigsutgifter. En ny skatt måtte til, og denne nye skatten ble kalt for millones, fordi den skulle betales i millioner. Den ble introdusert i 1590. Den var først beregnet å gi 8 millioner dukater over seks år. Avgjørelsen om hvordan pengene skulle drives inn, og hvilket grunnlag skatten skulle utlignes på, ble overlatt til byene som var ansvarlig for å stille opp med pengene. Da det i 1596 ble bestemt at skatten også skulle drives inn framover, ble summen økt med 1.300.000 dukater. Denne forhøyelsen skulle drives inn gjennom at det ble innført ei omsetningsavgift på matvarer kalt sisas. I 1600 ble disse to skattene økt til 18 millioner dukater. Den ble stort sett innkrevd ved en omsetningsskatt på matvarer som mel, kjøtt, olje og vin. Cortes bevilget denne skatten på den betingelsen at den gikk til å dekke kongens vakt og tjenestemenn og grensegarnisoner og det kongelige husholdet. Et eventuelt overskudd skulle brukes til å betale ned på gjeld som var tatt opp gjennom utstedelse av juro. Og det var Castilla som bar de tunge skattebyrdene. De andre provinsene på den iberiske halvøya var sterke nok til å nekte å belønne kongelige anmodninger om skatteøkninger. De skattene som ble betalt inn på denne tida var:

1: SKATTER BETALT AV CASTILLA. (DUKATER PER ÅR.)	
ALCABALA	2.800.000
MILLIONES	3.000.000
SERVICIOS	400.000
TILSAMMEN	6.200.000

2: AVGIFTER DET SPANSKE MONARKIET SAMLET INN ETTER PAVENS TILLATELSE.	
CRUZADA:	912.000
SUBSIDIO:	420.000
EXCUSADO:	271.000
TILSAMMEN	1.603.000
3: AMERIKANSK SØLV:	2.000.000

Dette gir årlige inntekter på 9,8 millioner dukater, men kongen brukte 2-3 millioner dukater mer. Bankerotten førte til at den flytende gjelda ble betalt med juro, etter lange forhandlinger. Dermed var gjelda omgjort til ei fast gjeld som ble betjent med mye mindre utgifter, siden juro mottok lavere renter enn kongens flytende gjeld. Denne konkursen dro med seg mye av handel og næringsliv i Nord-Spania. Markedene i Medina del Campo kom seg ikke etter dette. Byene i det nordlige Spania ble spøkelsesbyer. Det betydde også at kong Filips imperiedrømmer måtte justeres. Han var blitt gammel, og visste at sønnen som skulle overta ikke ville ha økonomi til å foreta seg noe. Derfor begynte Filip å redusere Spanias engasjementer. Det største pengesluket var krigen i Nederland. Nederland ble gitt over til dattera Isabella Clara Eugenia og ektemannen hennes, erkehertug Albert. Nederland var likevel fortsatt nært knyttet til Spania, og dersom Isabella og Albert skulle bli uten arving skulle Nederland gå tilbake til Spania. Med dette var det lettere å slutte krigene i Flandern uten prestisjetap. 2. mai 1598 inngikk Filip en fredsavtale med Frankrike. 13. september 1598 døde Filip. Han hadde ikke inngått fredsavtale med England. Det gjorde sønnen kong Filip III i 1604. Filip III beordret en ny offensiv i Nederland da han overtok som konge, og i 1607 var også han bankerott.

NEDGANG I HANDELEN OVER SEVILLA

Filip II hadde beordret en embargo på handel med Nederland i 1585, og på nytt i 1595. Dette førte til at nederlenderne begynte å handle

direkte med spansk Amerika, selv om det var ulovlig. I 1594 tok de saltøya Araya. Dermed tok de en del av handelen bort fra Spania. Samtidig ble indianerbefolkningen stadig redusert i løpet av femtendretallet, og dette reduserte den økonomiske aktiviteten. Videre begynte spansk Amerika å bli selvforsynt med en del varer som tidligere hadde blitt kjøpt i Sevilla, som mel, vin og olje. Og det ble opprettet direkte forbindelse mellom Mexico og Asia over Manila. Filippinene var blitt en spansk koloni. Mye sølv ble transportert ut fra Amerika den veien. Riktignok nådde handelen over Sevilla toppen i 1608 og var hog fram til 1620, men mindre og mindre av det som ble skipet ut fra Sevilla til Amerika var produsert i Spania.

AVFOLKING AV LANDSBYGDA

Tyngdepunktet i befolkninga var blitt flyttet sørover i løpet av det femtende århundret, samtidig med at folk forlot landsbygda. Forholdene for leilendingene og jordbruksarbeiderne var blitt verre i løpet av hundreåret. Leilendingene ble forgjeldet, og ble drevet fra jorda. Castilla ble langsamt forvandlet til et land av øde landsbyer. Dette var tragisk for matvaresituasjonen og jordbruket i Spania. Men ingenting ble gjort for å snu utviklinga. Visst var jorda dårlig og landet tørt, men det ble ikke bygd vanningsanlegg på steder der det var mulig, eller gjort andre forbedringsarbeid. På denne tida hadde bøndene i Nederland gjort sumpene og myrene der til det beste jordbrukslandet i Europa. Leilendingene i Spania leide jord under sånne forhold og betingelser at de kunne ikke forbedre jorda, og jordeierne ga blaffen. Spania var i ferd med å bli tilbakestående sammenliknet med resten av Vest-Europa. Den alminnelige innstillinga i forhold til å foreta investeringen blir eksemplifisert gjennom uttalelsen fra ei gruppe teologer som av Filip III var blitt bedt om å uttale seg om et kanalprosjekt mellom elvene Manzanares og Tagus. De sa at dersom Gud hadde ment at det skulle ha vært mulig å seile der



Kong Filip II

ville Gud allerede ha lagt forholdene til rette. Makt til å gjøre noe som forandret ting var det svært få som hadde i Spania, siden rikdommen var så konsentrert. Og de som hadde makt til å gjøre noe mente som de nettopp refererte teologene. Dessuten avskydde adelen arbeid. Befolkninga på bygdene, i likhet med i byene, ble fryktelig rammet av pest og hungersnød i årene rundt århundreskiftet 1599/1600. Befolkninga i Spania ble merkbart redusert. Castilla var i krise og i nedgangstider. Og folk var klar over dette. Miguel Cervantes skrev sine bøker om Don Quixote på begynnelsen av 1600-tallet. Cervantes hadde selv deltatt og blitt såret i slaget ved Lepanto i

1571, som var en av de mest ærerike seirene i spansk historie. Han skrev om den spanske ridder som skal ut og slåss, og hele tida ser etter en fiende som han ikke kjenner, og ender opp med å kjempe mot vindmøller, i en verden som han ikke forstår, et bilde på Spania og spansk politikk på Cervantes' tid.

Spania trengte reformer; det var mange klar over, og det kom også mange forslag til reformer. De gikk ofte ut på å kutte statens utgifter og å reformere skattesystemet og å sette i gang offentlige arbeider, som å bygge vanningsanlegg og å gjøre elver seilbare.

SPANIAPOSTEN

Bli abonnement !

Få Spaniaposten rett i postkassa hver 14. dag



595 NOK sendt til Norge
49 Euro sendt til Spania
Ett år (22 utgaver):

Bestill ditt abonnement på www.spaniaposten.com eller send oss skjemaet under pr. fax eller brev.

Navn.....

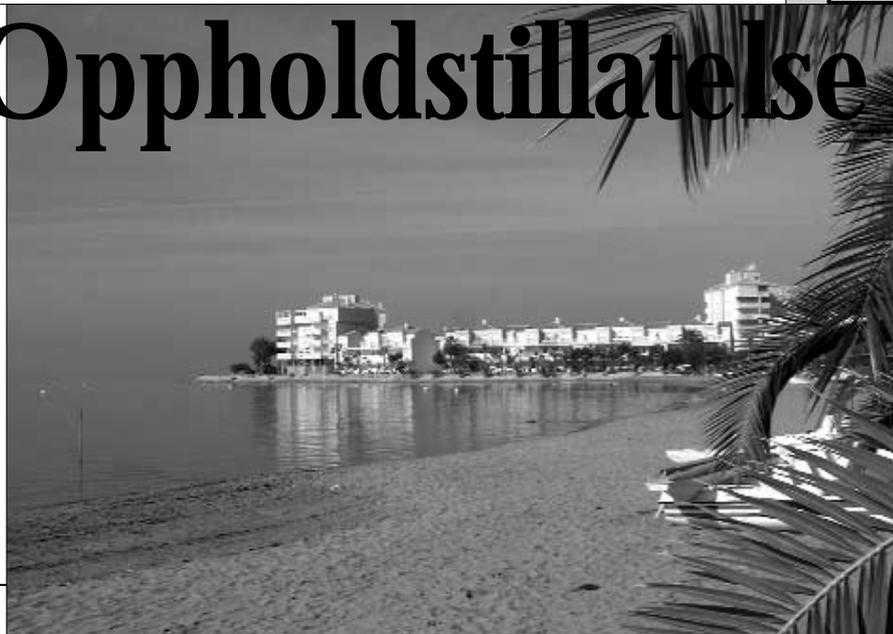
Adresse.....

Postnr/Sted.....

Send dette skjema til: Spaniaposten, Aptdo. de Correo 586
03590 Altea (Alicante), Spania. Eller benytt:
Fax +34 966 885 803 eller Epost: red@spaniaposten.com

Residencia/Oppholdstillatelse

Ved opphold i Spania utover 3 måneder har man tidligere måtte søke om oppholdstillatelse for videre lovlig opphold. Lovendringer som følge av EU tilpassning har nå medført en del endringer spansk regelverk og svært mange spania-nordmenn trenger ikke lenger å søke om residencia.



MINDRE PAPIR: For permanent opphold under palmene slipper mange nå å skaffe seg residencia

ROY TORGENSEN - RED@SPANIAPOSTEN.COM

1. mars i år tredde det i kraft et nytt regelverk vedrørende EU og EØS - borgernes rettigheter til å innreise og oppholdelse i Spania. Denne lovendringen er et direkte resultat av Marsell-traktaten fra 28. juli 2000, hvor innenriksministrene fra Frankrike, Tyskland Italia og Spania avtalte å fjerne kravet om oppholdstillatelse i gitte tilfeller.

Regelverket gjelder for personer fra EU og EØS-land, samt deres ektefelle, barn, stebarn, og foreldre som forsørges av personen. Den gir rett til å fritt reise inn og ut av landet, samt ferdes og oppholde seg på spansk område. De har rett til å ta enhver form for arbeid uten restriksjoner, med unntak av enkelte stillinger i den offentlige administrasjonen.

Disse personene trenger bare pass eller annet gyldig nasjonalt identifikasjonsdokument for å reise inn og ut av landet, samt for opphold på opp til tre måneder.

Kommer man til Spania som student, arbeider i en spanskregistrert bedrift, eller registrerer seg som selvstendig næringsdrivende, slipper man som følge av det nye regelverket å søke om Residencia. Man er i disse tilfellene registrert i den spanske folketrygden (Seguridad Social) gjennom sin tilknytning til skolen, gjennom bedrifter man jobber i, eller som selvstendig næringsdrivende (Autónomo) ved betaling av bidrag til folketrygden. I disse tilfellene må man fortsatt få tidelt et Spansk Identitetsnummer for Utlendinger (NIE), men dette

dokumentet har ingen identifikasjonsverdi.

Alle som ikke faller under disse gruppene, hovedsaklig pensjonister og rentister, må fortsatt følge vanlig prosedyre for å søke om Residencia.

Det nye regelverket skaper endel praktiske spørsmål, da Residencia-kortet tidligere har virket som identitetskort ovenfor spanske myndigheter. I følge det nye regelverket er det nok med å bruke pass eller annet gyldig nasjonalt identitetsdokument for å identifisere seg.

Har man bodd i Spania i over 185 dager sammenhengende, er det krevd at man bytter til spansk sertifikat. For å bevisse at man har bodd så lenge, vil spanske trafikmyndigheter (Jefatura de Tráfico) godta en sertifisering fra kommunens manntall (Padrón Municipal), hvor dato for innflytting står oppført. Det er derfor viktigere en noensinne at man registreres i manntallet. Andre dokumenter som kan godtaes er arbeidskontrakter eller utskrift fra folketrygden, har en kilde i trafikketaten bekreftet for SpaniaPosten.

For tilknytning til det spanske helsevesenet er ingenting forandret. Ansatte i spanskregistrerte bedrifter samt selvstendig næringsdrivende er knyttet til den spanske folketrygden. Studenter må ta med seg skjema E128 før de reiser til Spania, og alle andre må ta med seg skjema E111 eller E121 avhengig av oppholdets varighet.

For de personer fra EU og EØS-land som har arbeidet for spanskregistrerte bedrifter eller som

selvstendig næringsdrivende knytte til den spanske folketrygden, kan få retten til permanent bosettelse så lenge de fyller noen av de følgende kravene:

a) Så lenge de avslutter sin karriere etter nådd spansk pensjonsalder og har rett til pensjon, samt at de har vært yrkesaktive de siste tolv månedene, og

bosatt i Spania i mer en tre år.

b) At de har avbrutt eller avsluttet sin karriere som følge av permanent uføre, så lenge man har bodd i Spania i over to år. Det er videre ikke nødvendig å akkreditere opphold i det hele tatt, hvis uføret er som følge av en arbeidsulykke eller lignende, og som gir rett til trygd fra spanske

myndigheter.

c) At man har vært yrkesaktiv og bosatt i Spania i over tre år, og at man har flyttet sin aktivitet til et annet medlemsland, men pendler til Spania minst en gang i uken.

Denne regelen gjelder også for personens familie.

GESTORIA DURAN

GA

Fra 09.00 til 14.00 kan du hver dag treffe norskstalende Gunilla på vårt kontor i Albir !

Skal du selge eller kjøpe bolig ?

Kontakt våre spesialister

- Råd og hjelp ved alle problemstillinger ved kjøp/salg/leie av eiendom
- Arv og testamente
- Spansk skatt/selvangivelse/rådgivning
- Firmaetablering, regnskap etc.
- Import, omregistrering og registrering av kjøretøy

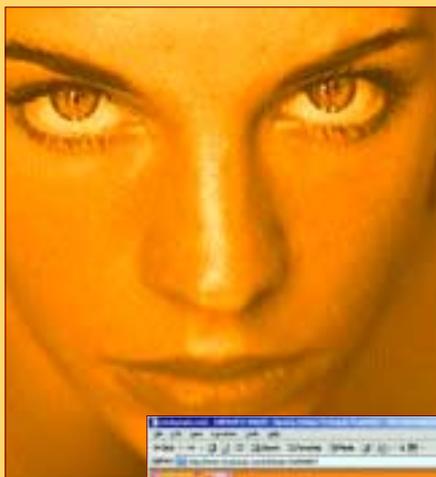
Etablert i Albir i mange år. Duran er ett selskap du kan stole på i alle sammenhenger som hjelp ved notar besøk, verddivurdering av eiendom, registreringer etc.

Vi har nå norsk personale som snakker alle Skandinaviske språk!

Gestoria Duran
Avda. del Albir 35
03581 Albir
(Vis a vis CAM banken)

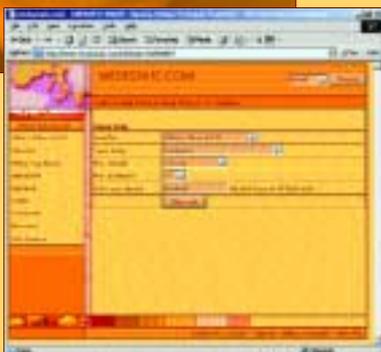
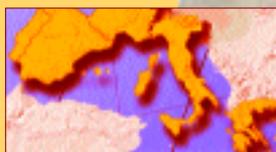
API
Nº 732

Tel: 966866317
966867097
Fax: 966865933
966866896
Åpent 9-14 og 16-19



Se etter din spanske
drømmebolig på Internett:

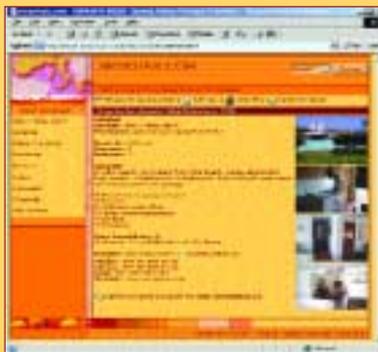
WWW.MEDESTATE.COM



Velg boligtype, preferanser og prisklasse



Se på boligene i søkeresultatet



Få mer detaljer om interessant bolig, be megler om prospekt

Noen utvalgte boliger fra tilknyttede meglere:

Fuengirola

Rekkehus
2 soverom
1 bad
103m²
152.600 €



Fuengirola

Villa
5 soverom
3 bad
360 m²
530.000 €



Marbella

Villa
2 soverom
4 bad
600m²
174.000€



Fuengirola

Leilighet
3 soverom
2 bad
120 m²
150.200 €



Torrevieja

Leilighet
3 soverom
2 bad
72m²
122.000 €



Altea

Bar/Rest.
Ca. 250m²
799.000 €



Ibiza

Villa
5 soverom
320m²
900.000 €



Torrevieja

Villa
2 soverom
2 bad
105m²
189.585 €



**Gran
Canaria**

Villa
2 soverom
1 bad
70m²
390.500 €



Tå med avisen eller annonsen så byr vi på en gratis "chupito" (shot)



Nyt en drink til god musikk og steming.
Chic Bar - Best på musikk og steming i Albir!
Åpent alle dager fra kl. 20.00



Vi holder til i parallellgaten nedenfor hovedgaten i Albir vis a via Solbank

La Villa - Restaurante

I en over 100 år gammel finca på veien mellom Altea og La Nucia finner du vår restaurant hvor du kan nyte vårt Belgisk-Franske kjøkken. Vår fantastiske hage er ideel for å innta lunch eller en middag på varme sommerkvelder. Vi kan tilby menyer med fisk eller kjøtt for både lunch og middag såvel som "a la carte". Menyene fra 19 til 35 €




Åpent Tirsdag til Fredag 12.30-15 & 19-22
Lørdag 19-23, Søndag 12.30 til 15.00
Reservasjoner: 966 896 830 - 649 335 172

Oustau
restaurante . altea



C/Mayor,5. Casco Antiguo. ALTEA . 96 584 20 78 . www.oustau.com

SPANIAGUIDEN
GULESIDER

3D Visualisering av boliger

- Vi kan lage foto-realistiske visning av boliger, med naturtro overflater, lys og skygge. Innvendig og utvendig med materialer etter spesifikasjon.
- Vi kan også utføre "material tester" så man tydelig kan se hvordan boligen vil fremtre med forskjellige typer, flater, fliser, taksten etc.
- Vi kan gjøre previsualisering av boliger og hele urbanisasjoner med siste generasjons verktøy og med foto-realistisk resultat. Og legge boligene inn i landskapet hvor de skal oppføres.
- Våre medarbeidere har arbeidet på krevende prosjekter for kjente foretak over hele Europa:

Alcatel, Siemens, TV3, Coca Cola, Levis, ACTA, Netscape, Veritas (DNV), UPC, 2020 Vision m.m.



OVER: Bildene er fra en bolig som skal oppføres nære den norske skolen i Alfaz del Pi. Visualiseringen er laget på grunnlag av arkitekttegningene for boligen.

UNDER: En bolig er lagt inn i terrenget like nord for sentrum Alfaz del Pi



Kontakt oss demonstrasjon eller pris på visualisering av ditt prosjekt:
Mob: 627 816 569 • Tlf: 966 881 002 • Fax: 966 885 803



Mandag 22. september

06.28 God Morgen, Norge!
09.30 PA billegende
10.00 God Morgen, Norge!
11.50 Get Real
12.45 Bokstavlakten
13.45 Home and Away
14.10 PA billegende
14.40 Venner og Fjender
15.05 Home and Away
15.35 Oblakten
16.30 Scene 2
17.05 Pizzalengden
17.30 Venner for livet
18.00 Hotel Caesar
18.30 Nhetene med brokrom og sport
18.00 Absolutt underholdning
19.20 Veret
19.30 Hotel Caesar
20.00 Farmen
20.30 Tabloid
21.00 Nhetene
21.25 Veret
21.30 Sporten
21.45 24
22.35 Dokument 2: Ulykkerstret - Sesongpremiere
23.25 Fraiser - Nye episoder!
23.50 Rex
00.45 Farmen
01.15 Senkveld med Thomas og Harald
02.15 I kampen hete
03.00 Scene 2
03.35 Absolutt underholdning
04.00 Sporten
Senet togberet.
04.10 Veret

Torsdag 23. september

06.28 God Morgen, Norge!
09.30 PA billegende
10.00 God Morgen, Norge!
11.50 Tabloid
12.15 Fraiser
12.45 Bokstavlakten
13.45 Home and Away
14.10 PA billegende
14.40 Venner og Fjender
15.05 Home and Away
15.35 Oblakten
16.30 Scene 2
17.05 Pizzalengden
17.30 Venner for livet
18.00 Hotel Caesar
18.30 Nhetene med brokrom og sport
19.00 Absolutt underholdning
19.20 Veret
19.30 Hotel Caesar
20.00 Farmen
20.30 Tabloid
21.00 Nhetene
21.25 Veret
21.30 Sporten
21.45 Crossing Jordan
22.35 Venner for livet
23.00 Kongen av Queens
23.30 Ja, klare
23.55 SportsXtra: Hangleball, Norge - Sverige

00.50 Farmen
01.20 The District
02.05 Scene 2
02.40 Absolutt underholdning
03.00 Sporten
03.15 Veret

Onsdag 24. september

06.28 God Morgen, Norge!
09.30 PA billegende
10.00 God Morgen, Norge!
11.50 Tabloid
12.15 Fraiser
12.45 Bokstavlakten
13.45 Home and Away
14.10 PA billegende
14.40 Venner og Fjender
15.05 Home and Away
15.35 Oblakten
16.30 Scene 2
17.05 Pizzalengden
17.30 Hotel Caesar
18.00 Hotel Caesar
18.30 Nhetene
18.45 Veret
18.55 SportsXtra: Fotball: Ventspils - Rosenborg
19.50 SportsXtra: Nhetene
20.00 SportsXtra: Fotball: Ventspils - Rosenborg
21.00 Nhetene
21.25 Veret
21.30 Sporten
21.45 Farmen
22.15 Helmingang
23.05 SportsXtra
23.25 Fraiser - Nye episoder!
23.50 Rex
00.45 Farmen
01.15 NYPP Blue
02.30 Scene 2
03.00 Sporten
03.35 Absolutt underholdning
04.00 Sporten
Senet togberet.
04.10 Veret

Torsdag 25. september start

06.28 God Morgen, Norge!
09.30 PA billegende
10.00 God Morgen, Norge!
09.30 PA billegende
10.00 God Morgen, Norge!
11.50 Tabloid
12.15 Fraiser
12.45 Bokstavlakten
13.45 Home and Away
14.10 PA billegende
14.40 Venner og Fjender
15.05 Home and Away
15.35 Oblakten
16.30 Scene 2
17.05 Pizzalengden
17.30 Venner for livet
18.00 Hotel Caesar
18.30 Nhetene med brokrom og sport
19.00 Absolutt underholdning
19.20 Veret
19.30 Hotel Caesar
20.00 Farmen
20.30 Tabloid
21.00 Nhetene
21.25 Veret
21.30 Sporten
21.45 The District
22.35 Alle elsker Rammond
23.00 Angel
23.50 X-files
00.35 Farmen
01.05 Kamera gir
01.50 Scene 2
02.25 Absolutt underholdning

02.45 Sporten
03.00 Veret
Fredag 26. september start
06.28 God Morgen, Norge!
09.30 PA billegende
10.00 God Morgen, Norge!
11.50 Tabloid
12.15 Fraiser
12.45 Bokstavlakten
13.45 Home and Away
14.10 PA billegende
14.40 Venner og Fjender
15.05 Home and Away
15.35 Oblakten
16.30 Scene 2
17.05 Pizzalengden
17.30 Venner for livet
18.00 Hotel Caesar

Lorag 27. september

08.00 TV 2 Junior
10.00 Lasse
10.30 Viva S Club
11.00 Young Riders
11.50 Sandnesspnt
12.20 60 Minutes
13.10 Becker
13.40 Skattere i sameland
14.10 Tommys Popsow
15.10 Chicago Hope
15.55 Ally McBeal
16.45 Helmingang
17.10 Get Real
18.00 Familienagen de sy sistre
18.30 Nhetene
18.45 Magasinet
19.10 Sporten
19.20 Veret
19.30 MalcolM i moten
20.00 Klisterlerne
21.00 Nhetene
21.00 Veret
21.20 Sporten
21.30 Hasnada
22.30 God kveld, Norge!
23.05 Film: I want you
00.35 Rivalengden
01.05 Film: Neredes hen 2
02.35 Magasinet
03.00 Sporten
03.10 Veret

Sondag 28. september

08.00 TV 2 Junior
08.00. Teletubbene 08.20: Kaptein Sabeltann - muskviere 08.25: Blister de Gassen 08.30: Doktor Otter 08.40: Lauras slagne 08.50 Julekveldet Huset
09.15 Durr 09.35 Kaptein Raskless
10.00 Lasse
10.30 Viva S Club
11.00 Young Riders
11.50 Klisterlerne
12.50 Matne: Clifford
14.20 Matne: Fado
16.00 SportsXtra
18.00 Sandnesspnt
18.30 Nhetene og Sporten
18.50 Veret
19.00 FotballXtra: Brann - Molde
19.50 SportsXtra: Nhetene
20.00 FotballXtra: Brann - Molde
21.00 Nhetene
21.20 Veret
21.25 Sporten

21.45 Farmen
22.45 Film: Sliding Doors
00.25 SportsXtra: Farnel 1
01.30 God kveld, Norge!
02.05 Farmen
03.05 Fotballens verden
03.35 Sporten
03.50 Veret

Mandag 29. september

06.28 God Morgen, Norge!
09.30 PA billegende
10.00 God Morgen, Norge!
11.50 Get Real
12.45 Bokstavlakten
13.45 Home and Away
14.10 PA billegende
14.40 Venner og Fjender
15.05 Home and Away
15.35 Oblakten
16.30 Scene 2
17.05 Venner for livet
17.30 Pizzalengden
18.00 Hotel Caesar
18.30 Nhetene med brokrom og sport
19.00 Absolutt underholdning
19.20 Veret
19.30 Hotel Caesar
20.00 Farmen
20.30 TV 2 Hjelper deg
21.00 Nhetene
21.25 Veret
21.30 Sporten
21.45 24
22.35 Dokument 2: Diddens stavn
23.05 Fraiser
23.30 Rex
00.25 Farmen
00.55 Senkveld med Thomas og Harald
01.55 I kampen hete
02.40 Scene 2
03.15 Absolutt underholdning
03.40 Sporten
03.50 Veret

Torsdag 30. september

06.28 God Morgen, Norge!
09.30 PA billegende
10.00 God Morgen, Norge!
11.50 Tabloid
12.15 Fraiser
12.45 Bokstavlakten
13.45 Home and Away
14.10 PA billegende
14.40 Venner og Fjender
15.05 Home and Away
15.35 Oblakten
16.30 Scene 2
17.05 Venner for livet
17.30 Hotel Caesar
18.00 Hotel Caesar
18.30 Nhetene med brokrom og sport
19.00 Absolutt underholdning
19.20 Veret
19.30 Hotel Caesar
20.00 Farmen
20.30 Tabloid
21.00 Nhetene
21.25 Veret
21.30 Sporten
21.45 Crossing Jordan
22.35 Venner for livet
23.00 Kongen av Queens
23.30 Ja, klare
23.55 Wulff

00.50 Farmen
01.20 The District
02.05 Scene 2
02.40 Absolutt underholdning
03.00 Sporten
03.15 Veret

Onsdag 1. oktober

06.28 God Morgen, Norge!
09.30 PA billegende
10.00 God Morgen, Norge!
11.50 Tabloid
12.15 Fraiser
12.45 Bokstavlakten
13.45 Home and Away
14.10 PA billegende
14.40 Venner og Fjender
15.05 Home and Away
15.35 Oblakten
16.30 Scene 2
17.05 Venner for livet
17.30 Pizzalengden
18.00 Hotel Caesar
18.30 Nhetene med brokrom og sport
19.00 Absolutt underholdning
19.20 Veret
19.30 Hotel Caesar
20.00 Farmen
20.30 TV 2 Hjelper deg
21.00 Nhetene
21.25 Veret
21.30 Sporten
21.45 Helmingang
22.35 SportsXtra: Fightclub i Finland
23.05 100 Centre Street
23.50 60 Minutes
00.45 Farmen
01.15 NYPP Blue
02.00 Scene 2
02.35 Absolutt underholdning
02.55 Sporten
03.10 Veret

Torsdag 2. oktober

06.28 God Morgen, Norge!
09.30 PA billegende
10.00 God Morgen, Norge!
11.50 Helmingang
12.45 Bokstavlakten
13.45 Home and Away
14.10 PA billegende
14.40 Venner og Fjender
15.05 Home and Away
15.35 Oblakten
16.30 Scene 2
17.05 Venner for livet
17.30 Hotel Caesar
18.00 Hotel Caesar
18.30 Nhetene
19.00 Sporten
19.20 Veret
19.30 MalcolM i moten
20.00 Klisterlerne
21.00 Nhetene
21.25 Veret
21.30 Sporten
21.45 Farmen
22.15 The District
23.00 Alle elsker Rammond
23.30 Angel
00.20 X-files
01.05 Farmen
01.35 Kamera gir
02.20 Scene 2
02.55 Sporten

03.05 Veret
10.00 Lasse
10.30 S Club 7: Nye strogheter
11.00 Young Riders
12.00 Klisterlerne
13.00 Matne: Under the lighthouse dancing
14.35 Farnel Huseby
15.00 Fotballengden
15.30 SportsXtra: Speedway
16.00 FotballXtra
18.00 Sandnesspnt
18.30 Nhetene og Sporten
18.50 Veret
19.00 Gabriel 2: Den største sardinstimen
20.00 Farmen
21.00 Nhetene
21.20 Veret
21.25 Sporten
21.45 Film: Hard Eight
23.30 God kveld, Norge!

Fredag 3. oktober

06.28 God Morgen, Norge!
09.30 PA billegende
10.00 God Morgen, Norge!
11.50 Kristin
12.15 Fraiser
12.45 Bokstavlakten
13.45 Home and Away
14.10 PA billegende
14.40 Venner og Fjender
15.05 Home and Away
15.35 Oblakten
16.30 Scene 2
17.05 Venner for livet
17.30 Pizzalengden
18.00 Hotel Caesar
18.30 Nhetene med brokrom og sport
19.00 Absolutt underholdning
19.20 Veret
19.30 Hotel Caesar
20.00 Tommys Popsow
21.00 Nhetene
21.25 Veret
21.30 Sporten
21.45 God kveld, Dagfinn!
22.15 Senkveld med Thomas og Harald
23.15 Film: Free Money
00.50 Angel
01.35 Scene 2
02.10 Absolutt underholdning
02.30 Sporten
02.45 Veret

Lorag 4. oktober

08.00 TV 2 Junior
10.00 Lasse
10.30 Viva S Club
11.00 Young Riders
11.50 Sandnesspnt
12.20 60 Minutes
13.10 Becker
13.40 Skattere i sameland
14.10 Tommys Popsow
15.10 Chicago Hope
15.55 Ally McBeal
16.40 Get Real
17.30 SportsXtra: Basket
18.00 Familienagen de sy sistre
18.30 Nhetene
18.45 Magasinet
19.10 Sporten
19.20 Veret
19.30 MalcolM i moten
20.00 Klisterlerne
21.00 Nhetene
21.00 Veret
21.20 Sporten
21.30 Hasnada
22.30 God kveld, Norge!
23.05 Film: I wonder who's kissing you now
00.50 Rivalengden
01.50 Film: Daggensheng
02.50 Magasinet
03.20 Sporten
03.25 Veret

Sondag 5. oktober

08.00 TV 2 Junior
08.00. Teletubbene 08.20: Kaptein Sabeltann - muskviere 08.25: Blister de Gassen 08.30: Doktor Otter 08.40: Lauras slagne 08.50 Julekveldet Huset
09.15 Durr 09.35 Kaptein Raskless

23.10 Dok: En bitter pille
23.50 Parist - Saken var wine
00.40 Resmasjon EN
Torsdag 23.09.2003
06.28 Frokost-TV
09.30 Med ssel og serpre: Unn - et fram i brann
10.00 Siste nytt
10.05 Distriktsnhetene
10.05 Fra Oppland og Hedmark
10.20 Fra Hordaland og de Siden av Fjordane
10.40 Fra Oslo og Akershus
11.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
11.05 God morgen, Munn
11.25 Dagsat - Nhetene pa samsk
11.40 Distriktsnhetene fra Buskerud, Telemark og Vestfold
12.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
12.05 Distriktsnhetene
12.05 Fra Aust- og Vest-Agder
12.20 Fra More og Romslund
12.40 Fra Ostfold
13.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
13.05 Lings,TV
14.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
14.05 Distriktsnhetene
14.05 Fra Rogaland
14.20 Fra Nord- og Sop-Trondelag
14.40 Fra Nordland, Trengs og Finnmark
15.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
15.05 Etter skoletid
15.10 Pussasplay
15.30 Espesjon, Angel
16.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
16.05 Etter skoletid
16.50 Lucky Luke og Isen
16.30 The Tree - Drømmen lever
17.00 Dagsat - Nhetene pa samsk
17.15 Hodepunkter fra Frokost-TV
17.55 Nhetene pa tenngprak
18.00 Barne-TV
18.00 Henrys verden
18.15 Espy og barnen
18.25 Killes klattete
18.35 Pupp, Pupp og Penma
18.40 Distriktsnhetene
18.00 Dagsnytt
19.30 Ut i naturen: Hitteturen
19.55 Forandring frider - i saken
20.25 Brennpunkt: Galcup i system
20.55 Distriktsnhetene
21.00 Dagsnytt 21
21.30 Standpunkt
22.15 Extra-tenning
22.30 8 noveller: Sitt stille
23.00 Kvelldart
23.10 Utstyr: Kupper med Chavez
00.25 Presidenten



Mandag 22.09.2003

06.28 Frokost-TV
09.30 Orienterkanalen
10.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
10.05 Hlemme - innerbarne berber
11.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
11.05 Maktmap pa Falzon Crest
11.50 Bally
12.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
12.05 Havets underlag
13.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
13.05 Ut i naturen: Det norske arbeidet gjort hele året
13.30 Veterinere i Frankrig
14.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
14.05 Gjesteneste fra Blarney kore
14.35 Norge rundt
15.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
15.05 Etter skoletid
15.10 Pussasplay Interaktiv Leksjehelp pa TV og Internett.
15.25 Sinebas fantastiske reiser
15.45 Tiper i tribbel
16.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
16.05 Etter skoletid
16.05 Samurai Jack
16.30 The Tree - Drømmen lever
17.00 Dagsat - Nhetene pa samsk
17.15 Mand-TV - Samsk Barne-TV Appes
17.30 Skipper'n
17.40 Tid for teen
17.55 Nhetene pa tenngprak
18.00 Barne-TV
18.00 Inuk
18.10 Saker
18.25 Paken vil ha en kamerat
18.30 Prinsessen
18.40 Distriktsnhetene
19.00 Dagsnytt
19.30 Pals
19.55 Mot i blinken
20.25 Resmasjon EN
20.55 Distriktsnhetene
21.00 Dagsnytt 21
21.30 Fagles
10.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
10.05 Brennpunkt: Galcup i system
11.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
11.05 Perspektiv: Nar daerne blir korfere
11.25 Dagsat - Nhetene pa samsk
11.40 Distriktsnhetene fra Buskerud, Telemark og Vestfold
12.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
12.05 Distriktsnhetene
12.05 Fra Aust- og Vest-Agder
12.20 Fra More og Romslund
12.40 Fra Ostfold

Onsdag 24.09.2003

06.28 Frokost-TV
09.30 Pussasplay
10.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
10.05 Brennpunkt: Galcup i system
11.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
11.05 Perspektiv: Nar daerne blir korfere
11.25 Dagsat - Nhetene pa samsk
11.40 Distriktsnhetene fra Buskerud, Telemark og Vestfold
12.00 Siste nytt fra Dagsnyttredaksjonen.
12.05 Distriktsnhetene
12.05 Fra Aust- og Vest-Agder
12.20 Fra More og Romslund
12.40 Fra Ostfold

13.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 13.05 ØSTRICKSNHETER
 13.05 FRA ØPPLAND OG HEIMARK
 13.20 FRA HØRDALAND OG SØEN DE FJØRDANE
 13.40 FRA ØSLO DE ÅKERSHUS
 14.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 14.05 ØSTRICKSNHETER
 14.05 FRA ROSDAL
 14.20 FRA NORD- OG SØR-TRØNDELAG
 14.40 FRA NORDLAND, TRØMS OG FINNMARK
 15.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 15.05 ETTER SKOLETID
 15.10 PUGSANDPLAY
 15.25 LIZZES BESTE ÅR
 16.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 16.01 ETTER SKOLETID
 16.05 FUNNY KOPPS
 16.30 THE TREE - DRØMMEN LEVER
 17.00 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 17.15 HØRDEPUNKTER FRA FRØKOST-TV
 17.55 NHETER PÅ TENSPRÅK
 18.00 BARNE-TV
 18.00 MOT I PLANETEN
 18.00 I SMÅRKYENS VERDEN
 18.40 ØSTRICKSNHETER
 19.00 DAGSREVEN
 19.30 FORBRUKERSPEKTORBRE
 19.55 RETRO
 20.25 REKLAMSLINJEN
 20.55 ØSTRICKSNHETER
 21.00 DAGSREVEN 21
 21.35 VINGLØTID
 21.45 NIKKAL OG JULE
 22.30 VM FOTBALL KVINNER 2003: NØRGE-BØHSK
 23.00 KVELDSNITT
 23.40 VM FOTBALL KVINNER 2003: NØRGE-BØHSK
 00.55 HOTELET

Torsdag 25.09.2003

06.28 FRØKOST-TV
 09.30 FAKTOR: 40P i GANGFEBER
 10.00 Siste nytt
 10.05 MEDISENERNE
 10.35 FORBRUKERSPEKTORBRE
 11.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 11.05 BABY BLUES
 11.25 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 11.40 ØSTRICKSNHETER FRA BUSKERUD, TELEMARK OG VESTFOLD
 12.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 12.05 ØSTRICKSNHETER
 12.05 FRA AUST- OG VEST-ÅGER
 12.20 FRA MØRE OG RØMSDAL
 12.40 FRA ØSTFOLD
 13.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 13.05 ØSTRICKSNHETER
 13.05 FRA ØPPLAND OG HEIMARK
 13.20 FRA HØRDALAND OG SØEN DE FJØRDANE
 13.40 FRA ØSLO DE ÅKERSHUS
 14.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 14.05 ØSTRICKSNHETER
 14.05 FRA ROSDAL
 14.20 FRA NORD- OG SØR-TRØNDELAG
 14.40 FRA NORDLAND, TRØMS OG FINNMARK
 15.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 15.05 ETTER SKOLETID
 15.10 HØSET
 15.30 TILBAKE TIL MELKEVEIEN
 16.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 16.01 ETTER SKOLETID
 16.30 THE TREE - DRØMMEN LEVER
 17.00 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 17.15 HØRDEPUNKTER FRA FRØKOST-TV
 17.55 NHETER PÅ TENSPRÅK
 18.00 BARNE-TV

18.00 YOKO! JAKAMOK! TOTOT!
 18.05 SESAM STASJON
 18.40 ØSTRICKSNHETER
 19.00 DAGSREVEN
 19.30 SCHRODINGERS KATT: NANO-ROBOTER
 20.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 20.25 REKLAMSLINJEN
 20.55 ØSTRICKSNHETER
 21.00 DAGSREVEN 21
 21.30 KONGEN BRØRSKAP: TJENESTEPENG
 22.30 Ut i vår hage
 23.00 KVELDSNITT
 23.10 UOK
 23.40 FULLE FEM
 23.45 DEN TREDJE VAKTEN
 00.25 FILMPLANETEN
 00.55 REKLAMSLINJEN

Freitag 26.09.2003

06.28 FRØKOST-TV
 09.30 POKERJES
 10.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 10.05 KONKAMP
 10.35 SCHRODINGERS KATT: NANO-ROBOTER
 11.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 11.05 PS - ING I SVERGE
 11.20 FULLE FEM
 11.25 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 11.40 ØSTRICKSNHETER FRA BUSKERUD, TELEMARK OG VESTFOLD
 12.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 12.05 ØSTRICKSNHETER
 12.05 FRA AUST- OG VEST-ÅGER
 12.20 FRA MØRE OG RØMSDAL
 12.40 FRA ØSTFOLD
 13.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 13.05 ØSTRICKSNHETER
 13.05 FRA ØPPLAND OG HEIMARK
 13.20 FRA HØRDALAND OG SØEN DE FJØRDANE
 13.40 FRA ØSLO DE ÅKERSHUS
 14.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 14.05 ØSTRICKSNHETER
 14.05 FRA ROSDAL
 14.20 FRA NORD- OG SØR-TRØNDELAG
 14.40 FRA NORDLAND, TRØMS OG FINNMARK
 15.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 15.05 NYNTON
 15.10 HØRDEPUNKTER FRA FRØKOST-TV
 15.55 NHETER PÅ TENSPRÅK
 16.00 BARNE-TV
 16.00 MOT I PLANETEN
 16.00 I SMÅRKYENS VERDEN
 16.30 THE TREE - DRØMMEN LEVER
 17.00 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 17.15 HØRDEPUNKTER FRA FRØKOST-TV
 17.55 NHETER PÅ TENSPRÅK
 18.00 BARNE-TV
 18.00 GÅTTENE
 18.30 NEWTON
 19.00 SONDAGSREVEN
 19.45 4+2 TPEPPELÅRDE MED SPØRT I DAG
 20.15 EN KVINNELS FAMILJE
 21.05 SHAKESPEARE IN LOVE
 23.05 KVELDSNITT
 23.10 ADVOKATENE

Søndag 28.09.2003

06.28 FRØKOST-TV
 09.30 ØRENTKANJEN
 10.00 Siste nytt
 10.05 DRØGENS FJÆR
 11.00 Siste nytt
 11.05 MOKKAMP PÅ FALCON CREST
 11.50 BILLY
 12.00 Siste nytt
 12.05 SPRIFFESTEN
 13.00 Siste nytt
 13.05 Ut i naturen: HYTEUTUREN
 13.30 VETERINÆR I FRONTS
 14.00 Siste nytt
 14.05 SÅMESSES FRA SØRLANDET
 14.35 NØRGE RØNDT
 15.00 Siste nytt
 15.05 ETTER SKOLETID
 15.10 PUGSANDPLAY
 15.30 EKSPRESJEN JANGEL
 16.00 Siste nytt
 16.03 ETTER SKOLETID
 16.05 LUCKY LOVE RIR ISJEN
 16.30 THE TREE - DRØMMEN LEVER
 17.00 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 17.15 HØRDEPUNKTER FRA FRØKOST-TV
 17.55 NHETER PÅ TENSPRÅK
 18.00 BARNE-TV
 18.00 HENRYS VERDEN
 18.15 EDDY OG ALBRIEN
 18.25 KILLES KILLETRE
 18.35 PUPP, PUPP OG PLOMMA
 18.40 ØSTRICKSNHETER
 19.00 DAGSREVEN
 19.30 Ut i naturen: MAGJEN
 19.55 FORBØRINGSPEKTORBRE
 19.55 FORBØRINGSPEKTORBRE
 20.25 BRØNNPUNKT
 20.55 ØSTRICKSNHETER
 21.00 DAGSREVEN 21

16.05 SANDRIV JACK
 16.30 THE TREE - DRØMMEN LEVER
 17.00 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 17.15 MÅNIG-TV - SAMSK BARNE-TV: ÅPES
 17.30 SKIPPEN
 17.40 TID FOR TEEN
 17.55 NHETER PÅ TENSPRÅK
 18.00 BARNE-TV
 18.00 LUTTA I BRØNNMERSGATA
 18.30 VM FOTBALL KVINNER 2003: SØR-KØREA - NØRGE, I OMGANG
 19.00 LØRDAGSREVEN
 19.25 VM FOTBALL KVINNER 2003: SØR-KØREA - NØRGE
 20.40 LUTTO-TRENING
 20.50 LØRDA
 21.25 KJEMPESJUNGEN
 22.00 MED KLAMMET PÅ RETTE STADEN
 22.50 FAKTA PÅ LØRDA: GAMLE DAMPEN MED BRANNEN OG STRÅ
 23.20 KVELDSNITT
 23.40 NATIONALE: DEN ENSTÅENDE WILL HÅVING

Søndag 28.09.2003

08.00 SÅ OPP!
 08.01 UHU
 08.25 DRYA I HØRDEPARKEN
 09.00 SØSE OG GUNNAR
 09.05 TINY TØRNS
 09.25 SAUBRE SPETT
 09.35 VALPEN SCOREY DOD
 10.00 MÅNIG-TV - SAMSK BARNE-TV: ÅPES
 10.15 SÅMESSES FRA SØRLANDET
 10.45 Ut i naturen: HYTEUTUREN
 11.00 NØRGE RØNDT
 11.35 GÅMEL ÅRSJANG
 12.15 NØRGE BILDER I CALDYS ØY
 12.45 NØRGE FILMMENNER: DN TILLA
 14.00 FILMPLANETEN
 14.30 BØRNSIDE: INGAR SLETTEN KOLLIDEN
 15.00 MUSIKK PÅ SONDAG: KISS ME, KATE
 17.30 STRIK LIVE
 18.00 BARNE-TV
 18.00 GÅTTENE
 18.30 NEWTON
 19.00 SONDAGSREVEN
 19.45 4+2 TPEPPELÅRDE MED SPØRT I DAG
 20.15 EN KVINNELS FAMILJE
 21.05 SHAKESPEARE IN LOVE
 23.05 KVELDSNITT
 23.10 ADVOKATENE

Mandag 29.09.2003

06.28 FRØKOST-TV
 09.30 ØRENTKANJEN
 10.00 Siste nytt
 10.05 DRØGENS FJÆR
 11.00 Siste nytt
 11.05 MOKKAMP PÅ FALCON CREST
 11.50 BILLY
 12.00 Siste nytt
 12.05 SPRIFFESTEN
 13.00 Siste nytt
 13.05 Ut i naturen: HYTEUTUREN
 13.30 VETERINÆR I FRONTS
 14.00 Siste nytt
 14.05 SÅMESSES FRA SØRLANDET
 14.35 NØRGE RØNDT
 15.00 Siste nytt
 15.05 ETTER SKOLETID
 15.10 PUGSANDPLAY
 15.30 EKSPRESJEN JANGEL
 16.00 Siste nytt
 16.03 ETTER SKOLETID
 16.05 LUCKY LOVE RIR ISJEN
 16.30 THE TREE - DRØMMEN LEVER
 17.00 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 17.15 HØRDEPUNKTER FRA FRØKOST-TV
 17.55 NHETER PÅ TENSPRÅK
 18.00 BARNE-TV
 18.00 HENRYS VERDEN
 18.15 EDDY OG ALBRIEN
 18.25 KILLES KILLETRE
 18.35 PUPP, PUPP OG PLOMMA
 18.40 ØSTRICKSNHETER
 19.00 DAGSREVEN
 19.30 Ut i naturen: MAGJEN
 19.55 FORBØRINGSPEKTORBRE
 19.55 FORBØRINGSPEKTORBRE
 20.25 BRØNNPUNKT
 20.55 ØSTRICKSNHETER
 21.00 DAGSREVEN 21

16.05 SANDRIV JACK
 16.30 THE TREE - DRØMMEN LEVER
 17.00 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 17.15 MÅNIG-TV - SAMSK BARNE-TV: ÅPES
 17.30 SKIPPEN
 17.40 TID FOR TEEN
 17.55 NHETER PÅ TENSPRÅK
 18.00 BARNE-TV
 18.00 LUTTA I BRØNNMERSGATA
 18.30 VM FOTBALL KVINNER 2003: SØR-KØREA - NØRGE, I OMGANG
 19.00 LØRDAGSREVEN
 19.25 VM FOTBALL KVINNER 2003: SØR-KØREA - NØRGE
 20.40 LUTTO-TRENING
 20.50 LØRDA
 21.25 KJEMPESJUNGEN
 22.00 MED KLAMMET PÅ RETTE STADEN
 22.50 FAKTA PÅ LØRDA: GAMLE DAMPEN MED BRANNEN OG STRÅ
 23.20 KVELDSNITT
 23.40 NATIONALE: DEN ENSTÅENDE WILL HÅVING

Tirsdag 30.09.2003

06.28 FRØKOST-TV
 09.30 MED SÅL OG SØRPRE: MIKAL MED FASGTEN
 10.00 Siste nytt
 10.05 ØSTRICKSNHETER
 10.05 FRA ØPPLAND OG HEIMARK
 10.20 FRA HØRDALAND OG SØEN DE FJØRDANE
 10.40 FRA ØSLO DE ÅKERSHUS
 11.00 Siste nytt
 11.05 ØD MORGEN, MAM
 11.25 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 11.40 ØSTRICKSNHETER FRA BUSKERUD, TELEMARK OG VESTFOLD
 12.00 Siste nytt
 12.05 ØSTRICKSNHETER
 12.05 FRA AUST- OG VEST-ÅGER
 12.20 FRA MØRE OG RØMSDAL
 12.40 FRA ØSTFOLD
 13.00 Siste nytt
 13.05 FRA ØPPLAND OG HEIMARK
 13.20 FRA HØRDALAND OG SØEN DE FJØRDANE
 13.40 FRA ØSLO DE ÅKERSHUS
 14.00 Siste nytt
 14.05 FRA ROSDAL
 14.20 FRA NORD- OG SØR-TRØNDELAG
 14.40 FRA NORDLAND, TRØMS OG FINNMARK
 15.00 Siste nytt
 15.05 ETTER SKOLETID
 15.10 PUGSANDPLAY
 15.25 LIZZES BESTE ÅR
 16.00 Siste nytt
 16.03 ETTER SKOLETID
 16.30 THE TREE - DRØMMEN LEVER
 17.00 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 17.15 HØRDEPUNKTER FRA FRØKOST-TV
 17.55 NHETER PÅ TENSPRÅK
 18.00 BARNE-TV
 18.00 GÅTTENE
 18.30 NEWTON
 19.00 SONDAGSREVEN
 19.30 FORBRUKERSPEKTORBRE
 19.55 RETRO
 20.25 REKLAMSLINJEN
 20.55 ØSTRICKSNHETER
 21.00 DAGSREVEN 21
 21.35 VINGLØTID
 21.45 NIKKAL OG JULE
 22.30 VM FOTBALL KVINNER 2003: NØRGE-BØHSK
 23.00 KVELDSNITT
 23.40 VM FOTBALL KVINNER 2003: NØRGE-BØHSK
 00.55 HOTELET

Torsdag 02.10.2003

06.28 FRØKOST-TV
 09.30 FAKTOR: VENTER PÅ FAR
 10.00 Siste nytt
 10.05 MEDISENERNE
 10.35 FORBRUKERSPEKTORBRE
 11.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 11.05 BABY BLUES
 11.25 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 11.40 ØSTRICKSNHETER FRA BUSKERUD, TELEMARK OG VESTFOLD
 12.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 12.05 ØSTRICKSNHETER
 12.05 FRA AUST- OG VEST-ÅGER
 12.20 FRA MØRE OG RØMSDAL
 12.40 FRA ØSTFOLD
 13.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 13.05 ØSTRICKSNHETER
 13.05 FRA ØPPLAND OG HEIMARK
 13.20 FRA HØRDALAND OG SØEN DE FJØRDANE
 13.40 FRA ØSLO DE ÅKERSHUS
 14.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 14.05 ØSTRICKSNHETER
 14.05 FRA ROSDAL
 14.20 FRA NORD- OG SØR-TRØNDELAG
 14.40 FRA NORDLAND, TRØMS OG FINNMARK
 15.00 Siste nytt fra Dagsnyttreklamsjonen
 15.05 NYNTON
 15.10 HØRDEPUNKTER FRA FRØKOST-TV
 15.55 NHETER PÅ TENSPRÅK
 16.00 BARNE-TV
 16.00 MOT I PLANETEN
 16.00 I SMÅRKYENS VERDEN
 16.30 THE TREE - DRØMMEN LEVER
 17.00 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 17.15 HØRDEPUNKTER FRA FRØKOST-TV
 17.55 NHETER PÅ TENSPRÅK
 18.00 BARNE-TV
 18.00 GÅTTENE
 18.30 NEWTON
 19.00 SONDAGSREVEN
 19.45 4+2 TPEPPELÅRDE MED SPØRT I DAG
 20.15 EN KVINNELS FAMILJE
 21.05 SHAKESPEARE IN LOVE
 23.05 KVELDSNITT
 23.10 ADVOKATENE

21.30 STANDPUNKT
 22.15 EXTRA-TRENING
 22.30 8 NØVELLER: VALKUS
 23.00 KVELDSNITT
 23.10 Ut i naturen: "CURRENT AFFAIRS"-DOKUMENTER FRA HELE VERDEN
 00.00 PRESIDENTEN
 00.40 STANDPUNKT

Onsdag 01.10.2003

06.28 FRØKOST-TV
 09.30 POKERJES
 10.00 Siste nytt
 10.05 ØSTRICKSNHETER
 10.05 FRA AUST- OG VEST-ÅGER
 10.20 FRA MØRE OG RØMSDAL
 10.40 FRA ØSTFOLD
 13.00 Siste nytt
 13.05 FRA ØPPLAND OG HEIMARK
 13.20 FRA HØRDALAND OG SØEN DE FJØRDANE
 13.40 FRA ØSLO DE ÅKERSHUS
 14.00 Siste nytt
 14.05 ØSTRICKSNHETER
 14.05 FRA ROSDAL
 14.20 FRA NORD- OG SØR-TRØNDELAG
 14.40 FRA NORDLAND, TRØMS OG FINNMARK
 15.00 Siste nytt
 15.05 ETTER SKOLETID
 15.10 DOKUMENTER FOR BANK: TID FOR INTERNETSIDE
 15.30 TILBAKE TIL MELKEVEIEN
 16.00 Siste nytt
 16.03 ETTER SKOLETID
 16.30 THE TREE - DRØMMEN LEVER
 17.00 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 17.15 HØRDEPUNKTER FRA FRØKOST-TV
 17.55 NHETER PÅ TENSPRÅK
 18.00 BARNE-TV
 18.00 GÅTTENE
 18.30 NEWTON
 19.00 SONDAGSREVEN
 19.30 FORBRUKERSPEKTORBRE
 19.55 RETRO
 20.25 REKLAMSLINJEN
 20.55 ØSTRICKSNHETER
 21.00 DAGSREVEN 21
 21.35 VINGLØTID
 21.45 NIKKAL OG JULE
 22.30 VM FOTBALL KVINNER 2003: NØRGE-BØHSK
 23.00 KVELDSNITT
 23.40 VM FOTBALL KVINNER 2003: NØRGE-BØHSK
 00.55 HOTELET

Freitag 03.10.2003

06.28 FRØKOST-TV
 09.30 POKERJES
 10.00 Siste nytt
 10.05 ØSTRICKSNHETER
 10.05 FRA AUST- OG VEST-ÅGER
 10.20 FRA MØRE OG RØMSDAL
 10.40 FRA ØSTFOLD
 13.00 Siste nytt
 13.05 FRA ØPPLAND OG HEIMARK
 13.20 FRA HØRDALAND OG SØEN DE FJØRDANE
 13.40 FRA ØSLO DE ÅKERSHUS
 14.00 Siste nytt
 14.05 ØSTRICKSNHETER
 14.05 FRA ROSDAL
 14.20 FRA NORD- OG SØR-TRØNDELAG
 14.40 FRA NORDLAND, TRØMS OG FINNMARK
 15.00 Siste nytt
 15.05 NYNTON
 15.10 HØRDEPUNKTER FRA FRØKOST-TV
 15.55 NHETER PÅ TENSPRÅK
 16.00 BARNE-TV
 16.00 MOT I PLANETEN
 16.00 I SMÅRKYENS VERDEN
 16.30 THE TREE - DRØMMEN LEVER
 17.00 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK
 17.15 HØRDEPUNKTER FRA FRØKOST-TV
 17.55 NHETER PÅ TENSPRÅK
 18.00 BARNE-TV
 18.00 GÅTTENE
 18.30 NEWTON
 19.00 SONDAGSREVEN
 19.30 FORBRUKERSPEKTORBRE
 19.55 RETRO
 20.25 REKLAMSLINJEN
 20.55 ØSTRICKSNHETER
 21.00 DAGSREVEN 21
 21.35 VINGLØTID
 21.45 NIKKAL OG JULE
 22.30 VM FOTBALL KVINNER 2003: NØRGE-BØHSK
 23.00 KVELDSNITT
 23.40 VM FOTBALL KVINNER 2003: NØRGE-BØHSK
 00.55 HOTELET

TeleSat *Bernd Adler*

Vi kan levere: NRK1 · NRK2 · TV2 · TVNorge Og flere... Spør oss for mer informasjon.

Hver mandag og onsdag formiddag har vi norskstalende tekniker til distposisjon. Spør etter Jon !

Bestill din BBC-pakke hos oss, og få over 60 engelske kanaler ! Kun 480 € (Ink. mottaker og installasjon)

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

CALLE CALVARI 24 ALFAZ DEL PI **Tel. 965 887 352 Fax: 965 889 442**

11.40 ØSTRICKSNHETER FRA BUSKERUD, TELEMARK OG VESTFOLD	12.05 FRA AUST- OG VEST-ÅGER	15.45 4+2 TPEPPELÅRDE MED SPØRT I DAG
12.00 Siste nytt	12.20 FRA MØRE OG RØMSDAL	18.00 BARNE-TV
12.05 ØSTRICKSNHETER	12.40 FRA ØSTFOLD	18.00 LUTTA I BRØNNMERSGATA
12.05 FRA AUST- OG VEST-ÅGER	13.00 Siste nytt	18.25 MASSA DE LILLE-BØRS
12.20 FRA MØRE OG RØMSDAL	13.05 ØSTRICKSNHETER	18.30 SMS
12.45 BLUNT FRA NØRSK KUNSTHISTORE	13.20 FRA HØRDALAND OG SØEN DE FJØRDANE	19.00 LØRDAGSREVEN
12.55 STORTNETETS HYTEUTELSE ÅPNING	13.40 FRA ØSLO DE ÅKERSHUS	19.45 LUTTO-TRENING
14.20 ØSTRICKSNHETER	14.00 Siste nytt	19.55 HOTELET I SERRALJASSE
14.20 FRA NORD- OG SØR-TRØNDELAG	14.05 ØSTRICKSNHETER	20.30 LØRDA 21.05 NYNTON
14.35 FRA NORDLAND, TRØMS OG FINNMARK	14.05 ØSTRICKSNHETER	21.05 KJEMPESJUNGEN
14.05 FRA ROSDAL	14.05 FRA ROSDAL	21.40 MED KLAMMET PÅ RETTE STADEN
14.20 FRA ØSLO DE ÅKERSHUS	14.20 FRA NORD- OG SØR-TRØNDELAG	22.30 FAKTA PÅ LØRDA: GAMLE DAMPEN MED BRANNEN OG STRÅ
15.05 ETTER SKOLETID	14.40 FRA NORDLAND, TRØMS OG FINNMARK	23.20 KVELDSNITT
15.10 DOKUMENTER FOR BANK: TID FOR INTERNETSIDE	15.00 Siste nytt	23.25 NATIONALE: TN COP
15.30 TILBAKE TIL MELKEVEIEN	15.05 NYNTON	
16.00 Siste nytt	16.03 ETTER SKOLETID	
16.03 ETTER SKOLETID	16.35 HÅRTEPÅTILLEN	Søndag 05.10.2003
16.30 THE TREE - DRØMMEN LEVER	16.30 Siste nytt	08.00 SÅ OPP!
17.00 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK	16.01 VM FØRSTE Topp 20	08.03 UHU
17.15 HØRDEPUNKTER FRA FRØKOST-TV	17.00 ODASAT - NHETER PÅ SAMSK	08.25 DRYA I HØRDEPARKEN
17.55 NHETER PÅ TENSPRÅK	17.15 VM-FØRSTE Topp 20	09.05 TINY TØRNS
18.00 BARNE-TV	17.55 NHETER PÅ TENSPRÅK	09.30 SAUBRE SPETT
18.00 GÅTTENE	18.00 BARNE-TV	09.35 VALPEN SCOREY DOD
18.30 NEWTON	18.00 MOT I PLANETEN	10.00 MÅNIG-TV - SAMSK BARNE-TV: ÅPES
19.00 SONDAGSREVEN	18.05 UHU	10.15 GÅSTJENESTE FRA PENSJONERHETEN BETEL I TRONDHEIM
19.30 FORBRUKERSPEKTORBRE	18.40 ØSTRICKSNHETER	10.45 Ut i naturen: MAGJEN
19.55 RETRO	19.00 DAGSREVEN	11.00 NØRGE RØNDT
20.25 REKLAMSLINJEN	19.30 SCHRODINGERS KATT	11.35 GÅMEL ÅRSJANG
20.55 ØSTRICKSNHETER	19.30 SCHRODINGERS KATT	12.15 FAKTA PÅ LØRDA: GAMLE DAMPEN MED BRANNEN OG STRÅ
21.00 DAGSREVEN 21	19.55 KONKAMP	12.40 NØRSK FILMMENNER: FREDRIKSSINGE FABRIKK - THE MONIE
21.30 DE BESATTE	20.25 REKLAMSLINJEN	14.05 RALLY-VM 2003: VM-RUNDE FRA ITALIA
22.15 DETEKTIVEN: POLITIANE	20.55 ØSTRICKSNHETER	14.35 BØMLING
23.00 KVELDSNITT	21.00 DAGSREVEN 21	15.05 BØRNSIDE: KARSTEN ÅLNES
23.10 UOK	21.30 DE BESATTE	16.35 MUSIKK PÅ SONDAG: LØRUBLEN
23.40 DEN TREDJE VAKTEN	23.00 KVELDSNITT	17.30 STRIK LIVE
00.20 FILMPLANETEN	23.15 SÅKS FET UNDER	18.00 BARNE-TV
	00.05 JEAN-MICHEL JARRES ILLUST TIL VINDEN	18.00 GÅTTENE
		18.30 NEWTON
		19.00 SONDAGSREVEN
		19.45 4+2 TPEPPELÅRDE MED SPØRT I DAG
		20.15 EN KVINNELS FAMILJE
		21.05 TRAFFIC
		23.25 KVELDSNITT
		23.40 RALLY-VM 2003: VM-RUNDE FRA ITALIA
		00.10 MGRAPOLIS
		00.40 NITT PÅ NITT
		01.10 ADVOKATENE

Nei til okseløp

I Valencia området har det til nå i år gått med seks menneskelig i sammenheng med okseløp, over to hundre er blitt skadet.

Dette fikk innbyggerne i den castillanske småbyen Oropesa del Mar til å gjennomføre en avstemning om det tradisjon-srike okseløp skulle gå etter planen. 99 stemte for, 237 imot. En



gang i blant seirer fornuften over tradisjonene, selv i Spania...



VI INNREDER BOLIGEN DIN I SPANIA

Nettopp skaffet deg ny bolig i Spania?
Har du planer om oppussing?
Lurer på hvordan du skal løse innredningen?

Da kan vi hjelpe deg!

Vi er et norsk eid innredningsfirma, ledet av erfarne norske møbel- og interiørfolk.

Vi holder til sentralt på Costa Blanca.

- Vi har et tett samarbeid med dyktige spanske møbelfabrikker og innredningsleverandører.
- Vi skreddersyr interiøret slik du ønsker.
- Vi kan kjøper inn hele pakken for deg, møbler, tekstiler, lampe, sengetøy etc.
- Våre egne norske monterer sørger for at alt kommer på plass, det er bare å flytte rett inn.
- Våre priser og betingelser er meget konkurransedyktige.

Mye eller lite - ta kontakt for en interiørprat

NORSTIL ART S.L.

Johan Hjellegjerde
Tel.: (+34) 651 182 543 E-mail: norstil@start.no
eFax: 0044 870 831 6826 Internet: www.norstil.no

Satser på Eurocopter

Spania har øremerket 4,2 milliarder euro til å fornye sitt militære materiell. 1,35 milliard er satt av til innkjøp av 24 Tiger kamphelikopter av det europeiske konsortiet EADS.

Eurocopter er resultatet av fusjonen mellom helikopter divisjonen i tyske Messerschmitt-Bolkow-Blohm (MBB) og franske Aerospatiale tidlig på 90 tallet. Gruppen er nå ett heleid datterselskap av EADS (European Aeronautic, Defense and Space Company).

HELISAMARBEID

-Vi har satsset på et helikopter som vil fremme industriell integrasjon i Europa, sa Trillo.

-Denne avtalen vil gi muligheter for integrering av vår flyindustri inn i Eurocopter (en del av EADS red. anm), og skape en skikkelig europeisk helikopterindustri som både kan utvikle og produsere førsteklasses flygemaskiner, sa forsvarsministeren.

Eurocopter president Fabrice Bregier lovet under et flyshow i

Paris i juni at dersom Spania valgte hans firma som leverandør for de 24 helikoptrene, så ville man gjøre Spania til den tredje viktige pilaren for slik industri i Europa, sammen med Tyskland og Frankrike.

TAR IGJEN USA

Nok en gang har flyindustriens gigant, amerikanske Boeing, gått glipp av en stor kontrakt i Europa. Det er mange tegn som tyder på at "den Gamle verden" nå er i ferd med å komme opp

på samme militærteknologiske nivå som USA. Bortsett fra Norge, som fremdeles satser på F-16, har de fleste EU-land inne bestillinger på jagerflyet Eurofighter.

Tiger programmet ble igangsatt i 1989. Både Tyskland og Frankrike har bestilt 80 helikopter hver, mens Australia har bestemt seg for å anskaffe 22. De første "tigrene" vil etter planen lande på spansk jord ved utgangen av neste år.



Vi leier ut din feriebolig

- Optimal fortjeneste
- Sikkerhet
- Profesjonell service på flere språk

Interhome SRL, Avda. Europa 137, (La Estrada), E5-03580 Alfaz del Pi
Tel.: 96 686 52 24, Fax: 96 686 41 01
eMail: lalfas@interhome.es, www.interhome.es

Interhome Denia, Tel. 96 643 53 14, eMail: denia@interhome.es
Interhome Jávea, Tel. 96 646 19 01, eMail: javca@interhome.es
Interhome Calpe, Tel. 583 07 41, eMail: calpe@interhome.es
Interhome Benidorm, Tel. 96 586 50 50, eMail: interhome@terra-mitica.es
Interhome El Campello, Tel. 96 563 70 05, eMail: jgutierrez@megafincas.com
Interhome Torrevieja, Tel. 96 571 18 65, eMail: procosmat@home.infonegocio.com



SPANIAGUIDEN.NO

NORGES STØRSTE OG MEST BESØKTE "SPANSKE" NETTSTED

Alltid oppdatert med nyheter og reportasjer!

- Nyheter
- Eiendom
- Reiseguiden
- Kultur
- Fakta
- Kart
- Spansk språk
- Mat & Drikke
- Skatt, flytting & arv
- Rubrikkmarked
- Leiebil



WWW.SPANIAGUIDEN.NO

UNIKT PROSJEKT PÅ COSTA BLANCA

Residencial Helandia Centro - Bo trygt og aktivt i Spania

Byggestart 18. september

Pris € 122.000,- + omk.



Ved Villa Martin (Orihuela Costa, Torrevieja)

- 3 roms leiligheter med varme i gulv
- Nydelige fellesarealer
- Oppvarmet svømmebasseng
- 24 timers norsk sykepleietjeneste
- Norsk lege
- Trygghetsalarm
- Vaskeri / renholdstjenester
- Fysioterapitjeneste
- Terapibad
- Fot og hårpleietjenester
- Norske TV og radiokanaler
- Familierom
- Golfbaner i området

For informasjon og tomte visning:

C.E. Eiendomsmegling S.L.
v/Tjeran Haugen

(0034) 965 321 133 (10-14)
(0034) 609 461 928 (Hele døgnet)

info@costaespana.com

Tonos NOKIA SIEMENS ALCATEL MOTOROLA

Tonos Polifónicos

Nuevo ¡Mueven los Pajaritos!

INSTRUCCIONES

Tonos Monofónicos

Tonos Polifónicos

Novedades

Superventas

Top de Movilisto

Dance

Logos NOKIA SIEMENS ALCATEL

Send din melding til:

7777

Kun 0,9€

Lytt til ringetoner og finn flere logoer på vår nettside:
www.spaniaguiden.no/sms

LOGOER RINGERTONER





TVNORGE

MANDAG 22. SEPTEMBER

kl: 06:10 MESS-TV
 kl: 12:00 KJÆRLIGHETSTESTEN
 kl: 12:25 MODELLAKTEN
 kl: 12:55 PROVIDENCE
 kl: 13:45 GLAMOUR
 kl: 14:10 GLAMOUR
 kl: 14:40 LØS & CLARK
 kl: 15:30 UNDER SAMME TAK
 kl: 16:00 FAMILIEBIBEL
 kl: 16:30 FRESH PRINCE I BEL AIR
 kl: 17:00 UNDER SAMME TAK
 kl: 17:25 TYNORGE'S JACKPOT
 kl: 17:30 LOKALE SENDENER
 kl: 18:00 AKTUELL OG VERET
 kl: 18:15 ØMAGASINET
 kl: 18:30 LOKALE SENDENER
 kl: 19:00 WILL & GRACE
 kl: 19:30 NYTT ROM
 kl: 20:00 MODELLAKTEN 2
 kl: 20:30 UNDER SAMME TAK
 kl: 21:30 PREMIERE: VALEN TV
 kl: 22:00 PREMIERE: AU G IN DA USA
 kl: 22:30 AKTUELL OG VERET
 kl: 22:45 STØRRENS SYNDER
 kl: 23:35 LOKALE SENDENER
 kl: 00:05 WILL & GRACE
 kl: 00:35 C.S.I.
 kl: 01:25 KUNSTE HLEFTER
 kl: 02:25 AKTUELL OG VERET
 kl: 02:40 KUNSTE HLEFTER
 kl: 03:15 MESS-TV NATT

TIRSDAG 23. SEPTEMBER

kl: 06:10 MESS-TV
 kl: 12:00 KJÆRLIGHETSTESTEN
 kl: 12:25 MODELLAKTEN
 kl: 12:55 PROVIDENCE
 kl: 13:45 GLAMOUR
 kl: 14:10 GLAMOUR
 kl: 14:40 LØS & CLARK
 kl: 15:30 UNDER SAMME TAK
 kl: 16:00 FAMILIEBIBEL
 kl: 16:30 FRESH PRINCE I BEL AIR
 kl: 17:00 UNDER SAMME TAK
 kl: 17:25 TYNORGE'S JACKPOT
 kl: 17:30 LOKALE SENDENER
 kl: 18:00 AKTUELL OG VERET
 kl: 18:15 ØMAGASINET
 kl: 18:30 LOKALE SENDENER
 kl: 19:00 WILL & GRACE
 kl: 19:30 LYST: BOLID
 kl: 20:00 OLIVER'S TWIST
 kl: 20:30 PREMIERE: EXTREM FORVANDLING
 kl: 21:30 C.S.I. MIAMI
 kl: 22:20 JUDAS
 kl: 22:30 AKTUELL OG VERET
 kl: 22:45 C.S.I.

kl: 19:30 KONEN BOB
 kl: 20:00 LYST: BOLID
 kl: 20:30 7TH NERD
 kl: 22:00 PREMIERE: YNGERBOLLEN
 kl: 22:30 AKTUELL OG VERET
 kl: 22:45 THE OBSOBURES
 kl: 23:15 LOKALE SENDENER
 kl: 23:45 WILL & GRACE
 kl: 00:15 C.S.I.
 kl: 01:05 HARRY'S CASE
 kl: 02:05 AKTUELL OG VERET
 kl: 02:20 HARRY'S CASE
 kl: 03:00 MESS-TV NATT

FRIDAG 26. SEPTEMBER

kl: 06:10 MESS-TV
 kl: 12:00 KJÆRLIGHETSTESTEN
 kl: 12:25 MODELLAKTEN
 kl: 12:55 PROVIDENCE
 kl: 13:45 GLAMOUR
 kl: 14:10 GLAMOUR
 kl: 14:40 LØS & CLARK
 kl: 15:30 UNDER SAMME TAK
 kl: 16:00 FAMILIEBIBEL
 kl: 16:30 FRESH PRINCE I BEL AIR
 kl: 17:00 UNDER SAMME TAK
 kl: 17:25 TYNORGE'S JACKPOT
 kl: 17:30 LOKALE SENDENER
 kl: 18:00 AKTUELL OG VERET
 kl: 18:15 ØMAGASINET
 kl: 18:30 LOKALE SENDENER
 kl: 19:00 WILL & GRACE
 kl: 19:30 PEPSI LÅNE
 kl: 20:00 YNGERBOLLEN
 kl: 20:30 AU G IN DA USA
 kl: 21:00 VALEN TV
 kl: 21:30 POLITISOLEN 7
 kl: 22:30 AKTUELL OG VERET
 kl: 22:45 POLITISOLEN 7
 kl: 23:20 LOKALE SENDENER
 kl: 23:50 MTV VIDEO AWARDS
 kl: 01:20 VERY BAD THINGS
 kl: 02:20 AKTUELL OG VERET
 kl: 02:35 VERY BAD THINGS
 kl: 03:20 MESS-TV NATT

MANDAG 29. SEPTEMBER

kl: 06:10 MESS-TV
 kl: 12:25 MODELLAKTEN
 kl: 18:15 ØMAGASINET
 kl: 18:30 LOKALE SENDENER
 kl: 19:00 WILL & GRACE
 kl: 19:30 PEPSI LÅNE
 kl: 20:00 YNGERBOLLEN
 kl: 20:30 AU G IN DA USA
 kl: 21:00 VALEN TV
 kl: 21:30 POLITISOLEN 7
 kl: 22:30 AKTUELL OG VERET
 kl: 22:45 POLITISOLEN 7
 kl: 23:20 LOKALE SENDENER
 kl: 23:50 MTV VIDEO AWARDS
 kl: 01:20 VERY BAD THINGS
 kl: 02:20 AKTUELL OG VERET
 kl: 02:35 VERY BAD THINGS
 kl: 03:20 MESS-TV NATT

LØRDAG 27. SEPTEMBER

kl: 06:10 MESS-TV
 kl: 11:30 KJÆRLIGHETSTESTEN
 kl: 11:50 KJENDSNYTT
 kl: 13:10 TOYOTA WORLD OF WILDLIFE
 kl: 13:40 ZOO SCHOOL
 kl: 14:10 ELSKER, ELSKER IKKE...
 kl: 14:40 LØS & CLARK
 kl: 15:30 UNDER SAMME TAK
 kl: 16:00 FAMILIEBIBEL
 kl: 16:30 FRESH PRINCE I BEL AIR
 kl: 17:00 UNDER SAMME TAK
 kl: 17:30 NIKO
 kl: 18:00 7TH NERD
 kl: 18:30 FORNEMMELSE FOR MORD
 kl: 20:30 EXTREM FORVANDLING
 kl: 21:30 DET PERFEKTE MORD
 kl: 22:30 AKTUELL OG VERET
 kl: 22:45 DET PERFEKTE MORD
 kl: 23:45 C.S.I. MIAMI
 kl: 00:35 ØRNEDD BILLY
 kl: 01:50 ØRNEDD BILLY
 kl: 02:55 MESS-TV NATT

TIRSDAG 30. SEPTEMBER

kl: 06:10 MESS-TV
 kl: 12:25 MODELLAKTEN
 kl: 12:55 PROVIDENCE
 kl: 13:45 GLAMOUR
 kl: 14:10 GLAMOUR
 kl: 14:40 LØS & CLARK
 kl: 15:30 UNDER SAMME TAK
 kl: 16:00 FAMILIEBIBEL
 kl: 16:30 FRESH PRINCE I BEL AIR
 kl: 17:00 UNDER SAMME TAK
 kl: 17:25 TYNORGE'S JACKPOT
 kl: 17:30 LOKALE SENDENER
 kl: 18:00 AKTUELL OG VERET
 kl: 18:15 ØMAGASINET
 kl: 18:30 LOKALE SENDENER
 kl: 19:00 WILL & GRACE

SKJEDAG 28. SEPTEMBER

kl: 06:10 MESS-TV
 kl: 11:30 KJÆRLIGHETSTESTEN

kl: 19:00 WILL & GRACE
 kl: 19:30 LYST: BOLID
 kl: 20:00 OLIVER'S TWIST
 kl: 20:30 EXTREM FORVANDLING
 kl: 21:30 C.S.I. MIAMI
 kl: 22:20 JUDAS
 kl: 22:30 AKTUELL OG VERET
 kl: 22:45 C.S.I.
 kl: 23:35 LOKALE SENDENER
 kl: 00:05 WILL & GRACE
 kl: 00:35 C.S.I.
 kl: 01:25 BEHIND THE MASK
 kl: 02:25 AKTUELL OG VERET
 kl: 02:40 BEHIND THE MASK
 kl: 03:20 MESS-TV NATT

SKJEDAG 01. OKTOBER

kl: 06:10 MESS-TV
 kl: 12:25 MODELLAKTEN
 kl: 12:55 PROVIDENCE
 kl: 13:45 GLAMOUR
 kl: 14:10 GLAMOUR
 kl: 14:40 LØS & CLARK
 kl: 15:30 UNDER SAMME TAK
 kl: 16:00 FAMILIEBIBEL
 kl: 16:30 FRESH PRINCE I BEL AIR
 kl: 17:00 UNDER SAMME TAK
 kl: 17:25 TYNORGE'S JACKPOT
 kl: 17:30 LOKALE SENDENER
 kl: 18:00 AKTUELL OG VERET
 kl: 18:15 ØMAGASINET
 kl: 18:30 LOKALE SENDENER
 kl: 19:00 WILL & GRACE
 kl: 19:30 PEPSI LÅNE
 kl: 20:00 YNGERBOLLEN
 kl: 20:30 AU G IN DA USA
 kl: 21:00 VALEN TV
 kl: 21:30 NEW JACK CITY
 kl: 22:30 AKTUELL OG VERET
 kl: 22:45 NEW JACK CITY
 kl: 23:40 LOKALE SENDENER
 kl: 00:10 WILL & GRACE
 kl: 00:40 C.S.I.

TIRSDAG 02. OKTOBER

kl: 06:10 MESS-TV
 kl: 12:25 MODELLAKTEN
 kl: 12:55 PROVIDENCE
 kl: 13:45 GLAMOUR
 kl: 14:10 GLAMOUR
 kl: 14:40 LØS & CLARK
 kl: 15:30 UNDER SAMME TAK
 kl: 16:00 FAMILIEBIBEL
 kl: 16:30 FRESH PRINCE I BEL AIR
 kl: 17:00 UNDER SAMME TAK
 kl: 17:25 TYNORGE'S JACKPOT
 kl: 17:30 LOKALE SENDENER
 kl: 18:00 AKTUELL OG VERET
 kl: 18:15 ØMAGASINET
 kl: 18:30 LOKALE SENDENER
 kl: 19:00 WILL & GRACE
 kl: 19:30 KONEN BOB
 kl: 20:00 LYST: BOLID
 kl: 20:30 7TH NERD
 kl: 22:00 YNGERBOLLEN
 kl: 22:30 AKTUELL OG VERET
 kl: 22:45 THE OBSOBURES
 kl: 23:15 LOKALE SENDENER
 kl: 23:45 WILL & GRACE
 kl: 00:15 C.S.I.
 kl: 01:05 KONINGENS KONGE
 kl: 02:05 AKTUELL OG VERET

kl: 01:30 FATALE LIFTER
 kl: 02:30 AKTUELL OG VERET
 kl: 02:45 FATALE LIFTER
 kl: 03:20 MESS-TV NATT

LØRDAG 04. OKTOBER

kl: 06:10 MESS-TV
 kl: 11:50 KJENDSNYTT
 kl: 12:20 SAMPANSEN I CHAMPAGNE
 kl: 13:10 TOYOTA WORLD OF WILDLIFE
 kl: 13:40 ZOO SCHOOL
 kl: 14:40 LØS & CLARK
 kl: 15:30 UNDER SAMME TAK
 kl: 16:00 FAMILIEBIBEL
 kl: 16:30 FRESH PRINCE I BEL AIR
 kl: 17:00 UNDER SAMME TAK
 kl: 17:30 PEPSI LÅNE
 kl: 18:00 7TH NERD
 kl: 19:30 FORNEMMELSE FOR MORD
 kl: 20:30 EXTREM FORVANDLING
 kl: 21:30 MEET THE PARENTS
 kl: 22:30 AKTUELL OG VERET
 kl: 22:45 MEET THE PARENTS
 kl: 23:50 C.S.I. MIAMI
 kl: 00:40 FÅRUG FORBALLESE
 kl: 01:40 AKTUELL OG VERET
 kl: 01:55 FÅRUG FORBALLESE
 kl: 02:40 MESS-TV NATT

SKJEDAG 05. OKTOBER

kl: 06:10 MESS-TV
 kl: 11:50 NETWORK: CARTE ON SHAR
 kl: 12:20 NÅRINGS HERKRETE
 kl: 13:10 TOYOTA WORLD OF WILDLIFE
 kl: 13:40 KJENDSNYTT
 kl: 14:40 ELSKER, ELSKER IKKE...
 kl: 15:30 UNDER SAMME TAK
 kl: 16:00 FAMILIEBIBEL
 kl: 16:30 FRESH PRINCE I BEL AIR
 kl: 17:00 UNDER SAMME TAK
 kl: 17:30 PEPSI LÅNE
 kl: 18:25 WHAT I LIKE ABOUT U
 kl: 18:55 BOSTON PUBLIC
 kl: 19:40 BUFFY
 kl: 20:30 FORNEMMELSE FOR MORD
 kl: 22:30 AKTUELL OG VERET
 kl: 22:45 THE OBSOBURES
 kl: 23:15 LOKAL-TV / BIONFERIE PÅ ISBA
 kl: 23:45 UNDER SAMME TAK
 kl: 00:45 MEET THE PARENTS
 kl: 01:45 AKTUELL OG VERET
 kl: 02:00 MEET THE PARENTS
 kl: 03:00 MESS-TV NATT

BISTAND

Trenger du hjelp til legalt papirarbeid, oversettelse, politi, sykehus, notar...
 Engelsk - Spansk - Norsk

Kontakt: Cecilia Finnebotten
 630 976 629
 966 923 215
 966 799 178

NU PÅ COSTA BLANCA!

Vi finns i Torrevieja - Punta Prima

Bailine är en internationell organisation som med stor framgång, i 30 år, lanserat ett databaserat simulator-system för vikt- och figurkontroll för kvinnor.

Kroppsbehandling
 Vi ger individuellt anpassad behandling för att hjälpa kvinnor att få en slankare, spänstigare och mer välformad figur. Minska i centimetrar och storlek.

Ring för gratis provbehandling!
 Tel/fax: 965 70 84 68
 Mobil: 678 89 35 29

www.bailine.com
 the scandinavian system

Marokko: fisker etter samarbeid



Etter at forholdet mellom Marokko og Spania har vært på frysepunktet i flere år, har Rabat nå tatt et initiativ for å få til økt samarbeid med naboen i nord.

Etter at Marokko valgte å forkaste fiskeriavtalen med EU i 2001, og det nesten kom til krigshandlinger om den lille øya Perejil året etter, har det økonomiske samarbeidet over Gibraltar stredd stadig blitt redusert. Særlig på områdene jordbruk og fiske ønsker marokkanerne nå å trekke nytte av kompetansen til

sin europeiske nabo. Fem ekspertgrupper er allerede i gang med å utrede på hvilke områder de to landene kan samarbeide om. Blant annet håper marokkanerne at spanjolene kan hjelpe dem i gang med fiskeoppdrett, en næring som burde ha gode kår langs den nordafrikanske kysten. (La Vanguardia)

WTO: Turrón på lista

Turrón produsenter i Alicante og Xixona har nå blitt inkludert i listen over varemerker som får beskyttelse av EU. Dette er et resultat av arbeid utført av den nye landbruksminister Gemma Amor, til stor glede for Alicante's Turrón industri. Listen over produkter som får beskyttelse er vin fra Roja, Jerez Sherry og Mancego ost. Listen ble presentert under WTO møtet i Cancun, Mexico denne måneden. Produkter på listen får kun benytte dette navnet så lenge de er produsert i området som har fått beskyttelse for produktet sitt. Enorme mengder såkalt "Turrón" har vært



EKTE VARE: Turrón de Alicante

å blitt produsert og solgt i USA. Nå må de amerikanske produsentene kalle produktet sitt noe annet.



PEREZ STA. MARIA
EIENDOMSMEGLER

Telf.: 96 686 59 76
Fax: 96 686 58 13

API Avda. Albir 2, Playa del Albir, 03581 Alfaz del Pi (Alicante)



VILLA MELLOM ALBIR OG ALFAZ

200m², 2 Soverom, 2 bad+toalett. Stue og spisestue, Sentralvarme, parkering. Garage, privat basseng. Fantastisk utsikt til havet. Separat leilighet i underetasjen. 3000m² tomt 446.000 €



LEILIGHET SENTRALT I ALBIR

113m², 3 Soverom, 1 bad, ekstra toalett m. dusj. Terrasse, sentralvarme, aircondition. Lagerrom, garage. Anlegg med felles svømmebasseng, hage m.m. Selges komplett utstyrt og møblert. 220.500 €

www.perez-santamaria.com / api@perez-santamaria.com

Ny leder i PP

José María Aznar er i ferd med å abdisere som eneveldig hersker i Partido Popular (PP) og som statsminister i Spania. Nylig utpekte han sin etterfølger som leder i PP.



NESTE PRESIDENT?: Mariano Rajoy

Da PP tok over makten i 1996, etter tretten år med sosialistisk styre, lovet den nye statsministeren José María Aznar å gjøre spansk politikk kjedelig. Med unntak av det siste året har han stort sett klart å holde sitt løfte. Med sin pertentlige og autoritære stil har han styrt Spania inn i en voldsom økonomisk oppgangstid. Økonomien har økt med gjennomsnittlig 3,6 % i året siden PP tok over regjeringsmakten. Arbeidsledigheten har blitt halvert fra 22 % til 11 %, og Spanias økonomi blir i dag ansett for å være en de sunneste i Europa for øyeblikket.

PP I TET

På tross av den siste tidens turbulens omkring Aznars kompromissløse støtte til krigen mot Saddam og kritikk for måten PP taklet "Prestige" forliset, ser det ut til at PP fremdeles har sterk støtte i folket; i følge de siste meningsmålingene har de konservative en ledelse på seks prosent i forhold til utfordrerene PSOE.

Så spenningen var stor for hvem Aznar ville utpeke til sin etterfølger, siden denne personen sannsynligvis vil bli Spanias nye statsminister neste vår.

GALICISK TUNGVEKTER

Valget falt ikke helt uventet på vise-statsminister Mariano Rajoy. Den joviale 48-åringen fra Galicia er et politisk dyr. Han er født inn i en prominent politisk familie på høyresiden, som tenåring var han medlem av "Folke Alliansen", et parti med klare sympatier for Franco. Som tjuåring ble han valgt inn i Galicias regional forsamling,

mens han i PP-epoken har vært både kultur-, utdannings-, og innenriksminister. Ikke-voldelige katalanske og baskiske nasjonalister har hilst utnevnelsen av Rajoy velkommen. De håper den nye lederen av høyrepartiet vil være mindre kompromissløs enn Aznar. Den samme innstillingen har sosialistene, de håper at Rajoy kan bidra til å fjerne den uforsonligheten og hemningsløse skitkastingen som nå eksisterer mellom PP og PSOE.

AZNARS MARIONETTE?

Når det gjelder den økonomiske politikken er det ikke forventet at Rajoy kommer til å gjøre merkbare kursendringer dersom

han blir valgt til statsminister i mars. Det som er klart er at Rajoy står for en mindre liberal tilnærming til økonomien enn det hans største utfordrer som PP-sjef, Rodrigo Rato, gikk inn for.

Enkelte onde tunger vil ha det til at Rajoy er Aznars ja-mann og marionette, og at statsministeren med det blanke håret og den store barten kommer til å trekke i trådene også etter at han offisielt har trukket seg tilbake. Dette benekter Aznar på det sterkeste.

"Fra i dag heter PP's leder Mariano Rajoy" sa Aznar da utnevnelsen ble offentliggjort. "Det vil ikke bli noe delt lederskap".

SPANIAGUIDEN **GULESIDER**

SKANDINAVISK - SPANSK BEDRIFTSKATALOG

SNART UUNVÆRLIG

BOREAL COSTA BLANCA, S.L. PROMOCIONES

Bulevar de Los Músicos 11, Edif. Celio II - Playa del Albir - 03580 Alfaz del Pi (Alicante) - Spain



Toppellighet i Albir - Meget flott toppellighet m priv. takterrasse, utsikt og gode solforhold. Boareal 80kvm. Selges møblert. Sentralvarme. Garasje. Norsk TV. Sv-basseng, tennis, lekepark i fellesområde. **230.000€**



Nytt leilighetskompleks i Albir - Selges 3 leiligheter med god beliggenhet og standard. 50kvm. Ferdigstillelse aug 04. Flott fellesanlegg. Gåavstand til strand og alle fasiliteter. Ideelle ferie/utleieleiligheter. **126.500€**



Rekkehus m sokkelleilighet - Innholdsrikt rekkehus i Albir selges fullt møblert. Totalt 4 soverom, 3 bad. Romslige terrasser med gode solforhold. Rolig område. Sv-basseng i fellesområdet. Parkering i garasjeanlegg. **325.000€**



Enebolig med sv-basseng - Meget godt vedlikeholdt enebolig med god planløsning. Flott utareal med sv-basseng og opparbeidet hage. Gode solforhold og utsikt. Rolig område i La Nuca. Gjesterom, og garasje. **290.000€**



LEILIGHET I ALBIR - 2 sover, 1 bad, kjøkken, innglasset terrasse med utsikt. Felles takterrasse og basseng. Kort avstand til turterreng. Selges enkelt møblert. **152.000€**



NORUEGA DEL SOL - 6 vertikaldelte eneboliger under oppføring sentralt i Alfaz, høy standard. Gode solforhold og flott utsikt. Tomt fra 320kvm. Boareal 160kvm. Prisant: fra 280.000€ **Spar etter prospekt**

Kontakt Elisabeth eller Gorill på tlf +34 966 866 517
www.bo-real.com

SPANIAGUIDEN
GULESIDER

EUROPA-SOL EIENDOMSMEGLERE

Tlf: 96 686 57 76

Fax: 96 686 58 06

C/. Manuel de Falla, 2

Edif. Princesa, L-5

Playa del Albir

03581 Alfaz del Pi

e-mail: helge@europasol.com

Se alle våre boliger: www.europasol.com

Kontakt Helge på
mob 650 986 612



15 ARS ERFARING INNEN EIENDOMSMEGLING OG UTVIKLING AV EIENDOM



Stort rekkehus - San

Rafael (ref 2512) Beliggende i rolige omgivelser, kort vei til Alfaz sentrum, 127 m2 tomt, 138 kvm + 60 kvm garasje/kjeller, hoved sov med eget bad (totalt 22 kvm) egen terrasse, 2 sov, bad, stue, kjøkken, wc, overbygd terrasse, takterrasse, privat garage under huset, felles anlegg med stort basseng, høy standard, ferdig 2004, 217.800 €



Ny leilighet - panoramautsikt - Alfaz del Pi (ref 3001)

Panoramautsikt over Albir-Altea, 77m2, 2 soverom, 2 bad, terrasse, garage, felles svømmebasseng, meget god standard ferdig des. 2003 149.000€



Villa med separat

leilighet - Cautivador (2546)

Solrikt og rolig med sjøutsikt, 450 m2 hjørnetomt, 210m2, 4 soverom, 2 bad, stue med peis, overbygd terrasse, garage, svømmebasseng, nydelig opparbeidet have med store palmer, kort vei til skolen. 330.000 €



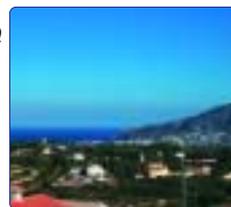
Leilighet - panoramautsikt - Albir (ref 2989)

Beliggende i grønne omgivelser utenfor sentrum med panorama utsikt til alt, 6 etg, 58 m2, 1 soverom, 1 bad, kjøkken, stue innebygd terrasse, aircondition, garasje 130.000 €



Ny villa - Albir (ref 2435)

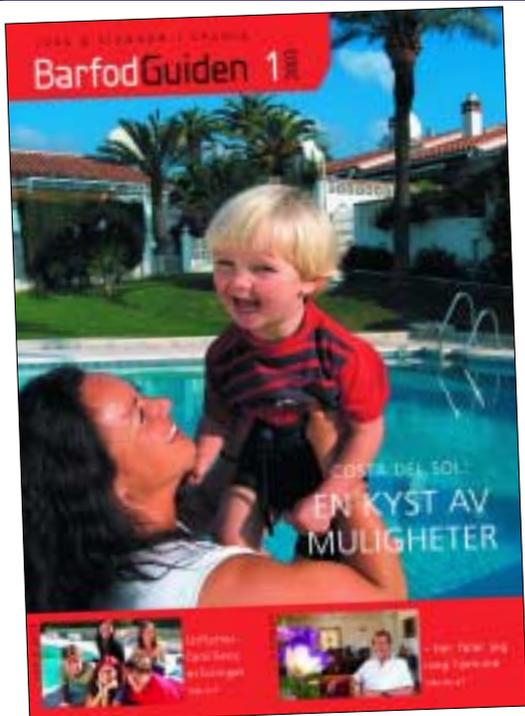
882 m2 opparbeidet tomt, soflytt, 257 m2, 4 sov, 3 bad, stor stue med peis, overb. terrasse, solarium, garasje, barbeque, svømmebasseng, høy standard. Ferdigstillelse 10/2004, mulighet for a pavirke innredning 418.000€



Tomannsbolig - panoramautsikt - Cautivador (ref 2546)

Utsikt over Altea, Albir, Sierra Helada m.m, sydvendt, 342m2 opparbeidet tomt, 104 m2, stue, 3 sov, 2 bad, terrasser, solarium, stor garasje, bbq, basseng, Aircond, sentralflyr, i meget god stand 290.000€

Kjøp · Salg · Utleie · Utbygging · Service · Skjøte · testamente · arv · interiørdesign · oppussing · flytting · bilkjøp mm. · finansiering/lån inntil 70%, 3,6% rente



Gratis magasin om eiendom og juss

Stikk innom vårt kontor for et gratis eksemplar av BarfodGuiden.

I BarfodGuiden setter vi fokus på de praktiske detaljene ved det å etablere seg, bo og leve i Spania.

ALBIR

Tlf: +34 96 686 42 90

Fax: +34 96 686 44 23

E-mail: albir@barfod.es

TORREVIEJA

Tlf: +34 96 570 55 84

Fax: +34 96 571 96 40

E-mail: torrevieja@barfod.es

FUENGIROLA

Tlf: +34 95 259 36 70

Fax: +34 95 247 76 49

E-mail: fuengirola@barfod.es

BARFOD

Eiendomsmegling og advokater Spania



BIL & MC

BMW F650GS DAKAR, 2001 mod. 4700 km, sidevesker, topbox, tankveske, varmhåndtak, spansk reg. Selges 6900 euro Tlf. 966873608 (Alfaz del Pi)

HONDA CBR 600 - Gateracer 2001 modell - 627 816 569

PEUGOT 605 sv 3.0 194 hk, topp stand itv-godtjent, 91 mod torrevieja 4000euro 687881119

PEUGOT EXPERT VAREBIL 96-MOD. med NORSKE skilter, ønskes solgt eller byttes (evt. mellomlegg) i spanskregistrert bil m/aircondition. Bilen er idag i Torrevieja og den passer ypperlig for frakt av diverse ting til Norge. Kontakt Tore/Tove på tlf. 628030974

BIL ØNSKES KJØPT!!

93-98 mod. Vare eller personbil ønskes kjøpt. Norsk eller Spansk registrert. Ta kontakt med Sverre på tlf. 0047 90018115 kl 10-22.

VOLVO S 60 T 5 er en fin sport/personbil og denne har ALL utrustning som finns. Den år i veldigt gott skikk, spanskregistrert og har gått ca. 4000 mil. Vill du titte så ring till Anders på telefon: (0034) 639 766 263



DIVERSE

MØBLER SELGES I ALBIR Spisebord+ 4stoler, skjenk+speil. Selges samlet. Vitrineskap. Alt 1 1/2 år gammelt. Meget pent. Selges under halv pris. Tlf. 620 173 380

MØBLER/GARDINER

2-personers sofa selges, kun få måneder gammel, euro 375, (nypris 750). Flotte stuegardiner m/stænger og snoretræk, passer til stueurbanisation Gran Vista,

Gran Alacant, euro 1.200,-. Tlf. 966698346

KURS I OLJEMALING

Kurs for nybegynnere og de som har malt litt fra før. Kursene passer både for barn og voksne. Interessert - ta kontakt med Rita J. Hee på tlf. 659 510 239



JOBB

KVINNELIG FYSIOTERAPEUT SØKER JOBB Planlegger å flytte til Marbella i april 2004. Har spesialistutdanning i manuell lymfedrenasje og driver med noe akupunktur i tillegg. Også intr. yoga og alternativ beh. Ring eller send en mail! tel. 73933163

STØTTEKONTAKT??

DAME, 58 år. I vinter skal jeg bo i Villa Joyosa og ønsker noe å henge fingrene i. JEG er i dag støttekontakt for psykisk syke i Halden kommune og dette er et arbeid jeg trives godt med. SOM støttekontakt vil jeg kunne følge til lege og hjelpe til med allslags handel. HVIS du selv er litt ensom i det fremmede landet eller har et familiemedlem du ikke kan ta deg av hele tiden, vil jeg gjerne stille meg til rådighet. JEG har bil og er flerspråklig, men litt rusten i spansk. Telefon +47 905 48718

PRIVAT SEKRETÆR

Søker stilling som privat sekretær i Torrevieja, har lang og alsidig arbeidsbakgrunn. Stabil godt humør, og meget glad i å jobbe. vennligst ring 22681608, eller 41569167

JOBB SØKES

Jeg og min familie flytter til spania i januar 04 og er da på jakt etter jobb. Arbeider i dag med kjøling/ ventilasjon, har mange års erfaring med aircondition/varmepumper. Tor Arne Enget 91320944.

KVINNELIG FYSIOTERAPEUT

Planlegger å flytte til Marbella i april 2004. Har spesialistutdanning i manuell lymfedrenasje og driver med

noe akupunktur i tillegg. Også intr. yoga og alternativ beh. Ring eller send en mail! tel. 73933163

JOBB / MALAGA

Jeg flytter til Malaga 30. september for å studere ved Universitetet. Leter etter kveld og helgearb. Har erfaring som ass. daglig leder i kunstgalleri, butikkmedarbeider, servering, keramikkerkstedsmedarb., og har det siste året arbeidet som assistent ved St. Johannes Sykehjem i Stavanger. Jeg er meget allsidig, tillpassningsdyktig, positiv og arbeidsom. Alt av interesse. Ta kontakt!!! tea_agnete@hotmail.com



BOLIG TILBYS

Costa del Sol

BARBATE LYSKYSTEN

NY LEILIGHET TIL LEIE i barbate by. fullt utstyrt med kj. utstyr etc. 8-10min gange fra stranden, 2min til fredet pinjeskog. max 5 pers. pris pr uke 300€. for lengre opphold diskuteres prisen. for mer info ring +34 956 43 31 46

HUS TIL LEIE /NERJA

Koselig hus med 2 soverom, kjøkken med god spiseplass, bad med badekar og dusj + gjestetoilet, air condition (varm/kald), peis, kabel TV med svensk program, BBC, TV5, RAI etc Terrasse med utsikt mot Almijara-fjellene og Middelhavet. Meget stille skandinavisk område i gåavstand til sjøen og med butikker og restauranter i umiddelbar nærhet Huset holder meget god standard og er utstyrt med det meste av det man er vant med å ha i skandinaviske hjem. Parkeringsplass rett foran huset. Egner seg til eldre og handikapede i o m at man kan parkere rett foran døren og det er få trapper. Leies ut billig helst for lengre perioder ad gangen. tel/fax/svarer 0047 22 10 67 08

FUENGIROLA

4 roms ny toppleilighet, 2 bad, garsje, 2 terr hvorav en topterr paa 90 m med fantastisk utsikt. fulltmoeblerd altt nytt. gaavastand til norske skole, strand og masse butikker tog og buss. ledig for kort eller lengere leie henv tlf 952 199 005



BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Nord

STOR FIN ENEBOLIG NÆR

ALTEA Enebolig med 5 soverom, eget basseng, store terrasser. Fullt utstyrt. Til leie fra nå og frem til ca. 1 mars. Telefon 0047 38099737

SELGES: VILLAJAYOSA

Leiligheten ligger ved en park i sentrum av Villajoyosa. Den er på 98 m2. og den består av 4 soverom, bad, kjøkken, stue og stor terrasse med havutsikt. Gode trim muligheter da det er en 4 etg. uten heis. Pris bare 105.177 euro. mail: eller (0034) 609 67 51 88



BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Syd

GRANALACANT

Leilighet med 2 soverom. Prisen er 500eur/4500nok per maaned. Langtidsleie etter avtale. TARIQ IQBAL. TELF NORGE 92636 306 SPANIA 699409618 .

SELGES: GUARDAMAR

Gangavstand til den fina Guardamarstranden. Leiligheten i hjørne, utan trappor. Stor stue med oppen spis og fransk kjøkken med vitvaror, 2 soverom, bad, 2 solrika terrasser, hage. Panoratsikt til saltsjøen. Möblert, alarm, airc., sat.tv. Naert til fin fellesbasseng. Prisinde: 134.000 e. Tlf. (+34) 650 17 17 63.

PLAYA LaMATA, 95m2, 6pers Ledige fra 8 mars 2004. Beliggende ved Playa LaMata, Priser fra

nok.1.500,- /5.000,- pr. uke, avhengig av sesong og leietid. TLF:+47 55360000 +47 90072561.

TORREV/ROCIO DEL

MAR Leilighet på ca. 55m2 med havutsikt, to ballkonger og stor felles takterrasse, like ved strender til leie. Ca. 40 minutter sør for Alicante flyplass og 3-4 km. sør for Torrevieja sentrum. Butikker og restauranter i nærheten. Leiligheten består av stue, 2 soverom, kjøkken og bad med vaskemaskin. Leiligheten har også kabel TV med norske og bl.a. andre skandinaviske kanaler. Bilder kan sendes via mail. Tel. +47.55930555 eller +47.97083462

HUS MED 5 SOVEROM til leie

Passer bra for flere familier. 320 kvm. med alt utstyr inklusive garasje. Inneholder stor takterrasse, hage med 32 kvm. basseng, 3 stuer, kjøkken, 2 bad, vaskerom, 5 soverom. Norske TV kanaler, grill, peis, aircondition. Ligger i Benijofar som er en spansk landsby 2 km. fra Quesada, 1 mil fra Torrevieja og 3 mil fra Alicante. Gåavstand fra restauranter og barer. 10 min. til strand. Ledig for utleie fra ca. 20. juni til 20. august. Tlf. +34 966713535 eller +34679512814.

TORREVIEJA/HORIZONTE

Beliggende 800m fra stranden i rolig etablert område. Inneholder 1.etasje stue, kjøkken, toalett. 2. etasje 2 store soverom, bad/dusj, toalett. Takterasse samt terrasser foran og bak huset. ca. 100 kvm. brto. flate. Tlf 0034 965327929, event. 0047 99252055.

TORREVIEJA

Sydvendt rekkkehusleilighet 60 kvm. til leie fra 1.nov 03 til 15.mai 04. 2 soverom, takterrasse med nydelig utsikt, frokostterrasse, kjøkken med alt nødvendig utstyr. Aircond. m/varme i stue/kjøkken samt begge soverom. Felles basseng.

Fliselagt uteområde. Tlf. f.o.m. 13.sept - 31.okt.: 0034 606 795562, Etter 911 16500.

TILL SALU

Urb. TORREBLANCA MARINA, 5min.gångvæg till playa La Mata, BUNGA-Low, 2soverum, 2badrum, terrasser og swimmingpool-er seljes møblerad. tel.46155 21 99 24 ; mobil: 4673 0717491

RIMELIG TIL LEIE i

Torrevieja Ny bungalow sentralt beliggende ved Torre del Moro leies ut. Leiligheten er på ca. 55m2 med stue, kjøkken, 2 soverom og bad. Egen terrasse, hage og parkeringsplass. Felles basseng ca. 10m unna inngangsdøra. Kort vei til butikk, restauranter og bussholdeplass. 350m til Middelhavet, 1km til La Mata, 3 km til Torrevieja sentrum. Fra NOK 900 pr uke. (+47) 922 85 858.

STRANDHUS TORREVIEJA

LaMata Flott rekkkehus ledig fra april 2004. Beliggenhet 50 m fra stranda i Torreviejadelen av La Mata. 2 terrasser i 1.etg., begge med utsikt og lett tilgang til stranden og Middelhavet. 100 m2. 3 soverom med 8 sengeplasser, ett av soverommene med egen terrasse i 2.etg. 2 bad. Stor stue og kjøkkenplass med kjøleskap og fryser. Vaskerom med vaskemaskin. Fullt utstyrt. Låsbar parkering. Tlf. +47 90677714.

TORREVIEJA SENTRUM

Solvendt, ny leilighet 5 min. til sentrum og Playa del Cura ledig for langtidsleie. Heis, 4.etg. 2 soverom, 68 m2, 2 balkonger, Gangavstand til fontenen i sentrum og strand (maks 6 min.), og med alle fasiliteter og servicetilbud rett ved. Kontakt tlf. +47 90677714

REKKEHUSLEILIGHET

Torrevieja Koselig rekkkehusleilighet til leie fra nå og til 27.10.03 og fra 19.11.03 til 10.01.04. Inneholder stue,

Du finner oss i Altea over gangbroen ved rådhuset !

Optica PASSARELLA

Spør etter garanti for tilpasning og skader
Brilleglass + innfatning - 10%
Personlig justering av progressive brilleglass

- ESSLOR : Varilux Panamic
- RODENSTOCK : Multigressiv, Life 2
- ZEISS : Gradal Individual, Top Gradal



kjøkken, to soverom, bad og liten hage. Leiligheten er godt utstyrt og har stor norsk dobbeltseng med gode madrasser på det ene soverommet. To enkeltsenger på det andre soverommet og sovesofa i stuen. Mange TV kanaler (også norske). Basseng like ved huset og butikker/restaurant i nærområdet. tlf +47 55 18 85 32/+47 934 98 143/+47 480 79 434

TORREVIEJA SENTRUM

Rolig, grønt område nord-øst i sentrum v/Calas Blancas parken. Gang avstand til alle fasiliteter som butikker, restauranter, norske klubben, fredagsmarkedet, byens strandpromenaden. Leil. er over to plan og inneholder kjøkken, salong/spisestue, innnglasert balkong, 2 romslige soverom, w/cbad og privat takterasse på 20 m2. Norske TV kanaler. Tlf 56387073\91380025

RIMELIG, STOR LEILIGHET, SENTRAL

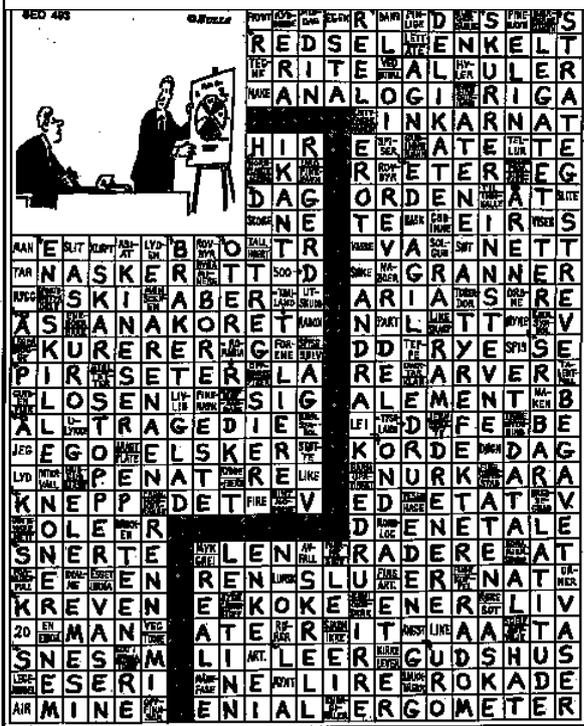
leier ut vår leilighet i Torrevieja sentrum, gang avs. til alle byens fas. og 200m til stranden. 4rom (3 har utgang til verandaen) + bad + kjøkken + dusj ca. 100m2, ledig fra 01.10.03, langtidsl. leie: 500euro pr. mnd. - alle faste utg. inkl. Parkering rett utenfor huset. Sender gjerne foto pr. mail! tlf. +47 69 33 4 777

LEILIGHET TIL LEIE

Vi har en koselig leilighet til leie for fortrinnsvis pensjonister. ledig fra 1 november-03 til 31 jan-04. Leil. ligger på en høyde i nordre del av Torrevieja, har alt av utstyr, noske tv-kanaler og hyggelig innredning. Ta kontakt på tlf 90045415 for nærmere info.

For utleie
20meter stor motoryacht med kaptein
Dagsturer eller lengre turer.
Sightseeing langs kysten eller arrangement om dere har noe å feire.
Kontakt tlf: 616 169 469 (Altea)

KRYSSORDET SISTE UTGAVE



SKRIVEHJELP

Er du en av de som har problemer med det offentlige system i Norge og trenger skrivehjelp, kan vi være behjelpelige. Vi har stor erfaring med korrespondanse til de fleste myndigheter og hjelper deg om du har behov. Korrespondanse også på andre språk, -engelsk og tysk. Har du behov for muntlig tolkning, utfører vi det også. Ring for avtale, vi garanterer full diskresjon. Ring spansk mob. 659 792 393 spør etter John.

Access Data S.L. Microsoft CERTIFIED
Tel: 966 69 8183
Mobil: 606 19 1903
E-post: dagbakke@start.no

Åpningstilbud
Fra 16. Juni feirer vi åpningen av vår nye butikk i Scandinavisk Center, Torrevieja. Vi byr som alltid på gode tilbud, og ønsker nye og gamle kunder velkommen.

Calle La Loma 37-39

Arvetaker søkes...
Jeg skal slutte i min jobb som eiendomsmegler i Albir. Så er du; selvstendig, ærlig, serviceminded, språkmektig (må kunne spansk/ engelsk/ skandinavisk) engasjert, datakyndig og resultatorientert. Ja, da er det kanskje nettopp deg jeg leter etter. Ta kontakt på tlf 0034 966866517 for mer info! Spør etter Gørill

BMW 530 D, AT, FULDUDSTYRET.
Standplass: 03130 Santa Pola (Alicante)
115.000 km, 135 kW (183 HK), Sølv Metallic
Førstegangspåmeldelse: 06/2000, Bilsakkyndige: 2005,

Diesel, Læder, Interiør antrasit, Automat, tempomat, Elektronisk klima- legg, Klimaannlegg, Elektrisk glass soltak, El. sete m/minne v.s/el. sete h.s. fremme, Navigeringssystem, Xenon Lys, Telefon, Radio/kassett, 4 el.vindushevere, Regnsensor, Fargede ruter, Servostyring, 8x Airbag, Infrarødt låssystem, Skipose, Edeltredekor, Hodestøtter i baksetet, Midtarmene, Tåkelys, Elektriske sidespeil, ABS-blokkeringsfrie bremses, Sportunderstell, Kjørecomputer, Cruise-control, oliefyr, Rullegardiner, Oppvarmede seter fram, Baksete, delt, Aluminiumsfelger, 4-dørs

S. Tygesen
Tel.: 966697732/ Fax 966697732
Email: svend@tygesen-energi.dk

"INTERHOME, your professional partner for renting your property"
- 17.000 happy clients couldn't be wrong.

L'Alfas del PI 96 686 5224 - Calpe 96583 0741 - Javea 96 646 1901 - Denia 96 643 5314
Internet: www.interhome.com and www.visit-castablanca.com

SKJEMA FOR RUBRIKKANNONSE

Rubrikkmarkedet er gratis for privatpersoner. For å sette inn din annonse kan du gå til nettsiden: WWW.SPANIAGUIDEN.NO
Velg "annonsemarked" sett inn annonsten der så kommer den med i neste utgave av Spaniaposten. Har du ikke tilgang til Internet kan du bruke dette skjemaet og sende oss pr. fax eller post. Unødig lange annonser tas ikke med Vi tar IKKE imot rubrikkannonser pr. telefon !

Overskrift _____

Område/Sted _____

Annonsetype Bolig Tilbys Bil/Mc Diverse

Annonsetekst
SKRIV KORT MED STORE BOKSTAVER

Telefon _____

E-post _____

Send dette skjema til: Spaniaposten, Aptdo. de Correo 586, 03590 Altea (Alicante), Spania.
Eller benytt: Fax (+34) 966 885 803 eller Epost: red@spaniaposten.com

NØDNUMMER

Ambulans 112
Bomberos (brannvesen) 112
Guardia Civil 062
Policia Local 092

NORSKE EIENDOMSMEGLERE OG ADVOKATER VÅR SERIØSITET ER DIN TRYGGHET!



Costa del Sol
Studio Calahonda, 1 bad, 40 kvadratmeter, møblert, Ustikt over hage og basseng € **72.000**



Costa del Sol
Leiligheter i Fuengirola, 2 soverom, 2 bad. Bod og garasje. Fra 95m2 pris fra € **156.000**



Costa Blanca
Toppleilighet i Albir 2 sov. 2 bad, 75 m2, stor takterasse, garasje € **230.000**



Costa Blanca
Del av firemannsbolig, Torreveja 3 sov, 2 bad. 82,2 m2. € 180.000



Costa del Sol
Villa el Faro, 6 sov 3 bad, hus 235 kvm, tomt 1625 kvm, basseng € **740.600**



Costa Blanca
Villa nær Den norske skole - Alfaz 4 sov, 3 bad, 170 m2, carport, basseng, tomt 400m2 € **300.000**



Costa del Sol
Leilighet sentralt i Albir 2 sov, 2 bad, 60 m2, garasje og bil inkl. € **190.000**



Costa Blanca
Hyggelig leilighet i Urb. Rio mar, Torreveja. 2 sov, 1 bad. 62 m2. € 112.000



Costa del Sol
Rekkehus, 2 bad, 1 soverom, 103 kvadratmeter, møblert, Fantastisk utsikt! € **152.616**



Costa Blanca
Villa nær Den norske skole - Alfaz 2 sov, 2 bad, 100m2, garasje, basseng, tomt 800 m2 € **285.000**



Costa Blanca
Tomannsbolig i San Rafael 3 sov, 2 bad, 200 m2, garasje, basseng. Tomt 300 m2 € **270.000**



Costa Blanca
Flott rekkehus i Urb. Dream Hills, Torreveja. 3 sov, 2 bad. 83 m2. € 222.180



Costa del Sol
Reserva de valderecim, prosjekt, 2 og 3 sov, fra 70 kvm, basseng, høy standard Fra € 149050



Costa Blanca
Byhus i Alteas gamleby 3 sov, 1 bad, 110 m2, terrasse. € **173.500**



Costa Blanca
Velholdt enebolig i Albir 4 sov, 2 bad, 180 m2, store garasjer, basseng, tomt 1200 m2 € **450.000**



Costa Blanca
Hyggelig rekkehusleilighet i Altos de la Bahia, Torreveja. 2 sov, 2 bad. 68 m2. € 153.410



Costa del Sol
Manlva Beach 3 sov, 2 bad + 1 toalett, 135 kvm, stor terrasse, basseng, tennis, nær strand, Fra € **196.753**



Costa Blanca
Rekkehus i El Romeral – Alfaz 2 sov, 1 bad, 70m2, tomt 90 m2 felles basseng og tennis. € **155.000**



Costa Blanca
Leilighet med stor takterasse, Torreveja. 2 sov, 1 bad, 49,2 m2. € 95.800



Costa Blanca
Flott rekkehus i Altos de la Bahia, Torreveja. 2 sov, 2 bad. 82 m2. € 179.860



**Husk
BarfodGuiden**

Vi har et stort utvalg av eiendommer i alle prisklasser på Costa del Sol og Costa Blanca, så ta gjerne kontakt med ett av våre kontorer eller se vår webside for mer informasjon.

WWW.BARFOD.ES

ALBIR
Tlf: +34 96 686 42 90
Fax: +34 96 686 44 23
E-mail: albir@barfod.es

TORREVEJA
Tlf: + 34 96 570 55 84
Fax: +34 96 571 96 40
E-mail: torreveja@barfod.es

FUENGIROLA
Tlf: +34 95 259 36 70
Fax: +34 95 247 76 49
E-mail: fuengirola@barfod.es

BARFOD
Eiendomsmegling *Spania*